大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百二十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

粵省改善知識分子待遇 歡迎科技人員回來

給以信任與支持，重視其研究工作與研究成果，保證充分時間用於業務與休息使能專心工作，興建科學館與俱樂部，鼎湖山及從化溫泉等地作爲休憩療養區，歡迎港澳及華僑學生投考高等學校。

【本報廣州七日專訊】中共廣東省委會宣傳部部長、省政協常務委員王匡，在三月二日省政協會議上代表中共廣東省委作的「貫徹執行黨的團結、教育和改造知識分子的政策」報告中，對廣東省的知識分子幾年來對國家建設各方面所發揮的作用及今後改善他們的待遇作了詳盡的分析。

王匡部長首先指出廣東省是我國文化教育衛生事業比較發達、知識分子隊伍比較龐大的省分之一。據最近統計：全省有高級知識分子四千七百三十六人，一般知識分子廿五萬多人。六年來，廣東省的知識分子，在文化、教育、衛生、體育、科學研究、工程技術等事業中，都發揮了重大的作用。如廣州區各高等院校中對水稻的研究，對柑桔病的研究，對病理學的研究、對寄生蟲學的研究、對蘇聯醫學的研究上，都獲得了顯著成績。但是，廣東的社會主義建設事業，正在大規模地開展，要完成宏大的建設計劃，就需要更大量的、有高度政治覺悟和業務水平的知識分子。僅衛生技術人員在短時期內全省就要增加二萬六千人，比現有全部人員（包括中、西醫）增加五倍。

王匡部長接着談到過去對於知識分子問題的認識上有不正確的地方，主要是對知識分子的作用和進步估計不足。爲了糾正缺點，使知識分子的力量得以充分發揮，中共廣東省委已作了一系列的有效措施。並由陶鑄書記先後邀請廣州市區各高等學校的系主任、部分教授和各機關部分工程技術、文化、教育、衛生、體育人員舉行了座談會，聽取他們的意見。並且組織專門機構，負責解決有關知識分子的各項問題。

王部長說，團結、教育和改造知識分子的工作，是一件長期的重要而細緻的事情，他說在目前要做好下面的幾件具體工作：

改善知識分子的工作條件和生活待遇。首先，必須保證知識分子特別是高級知識分子能夠有六分之五的時間用於業務上，對業餘作家，還要保證他們的業餘創作時間，對於一些工作繁重的教授、專家，應盡可能地給以交通上的便利和條件，以節省他們的時間；學校、研究機關和宿舍的環境，盡可能地注意保持安靜，使能專心工作和保證勞動後的休息。其次，在圖書資料和配備給教授或專家的助手方面，也將改善。對知識分子的生活待遇，一般地比解放前雖然已經有了改善，但還要提高。王部長說：「以後他們的薪金報酬：只能夠增加不能夠減少。」此外，他又說：爲了改善高級知識分子的工作條件和待遇，中共廣東省委和廣東省人民委員會決定撥款一百萬元，在廣州市興建一座規模較大的科學館和另外成立一座爲文化藝術界用的文化俱樂部；並且劃定鼎湖山、從化溫泉、羅湖山等地方一部分作爲高級知識分子的休憩、療養區。

王部長在報告中還指出今後要改善對於知識分子的使用和安排。並對於知識分子給以信任與支持。重視他們的研究工作和研究成果，對他們的發明給以試驗和推廣的機會。

王匡部長還談到了幫助知識分子進行政治理論學習，和加強科學研究工作、培養新生力量等方面的問題。他說，中共廣東省委受中國科學院的委託，將在廣州成立中國科學院分院。該分院計劃除現有的植物研究所外，在十二年內，逐步增加動物、化學、地理、土壤、海洋、歷史和經濟等研究所，該分院的籌備委員會最近就要成立和開展工作。

王部長最後特別熱烈誠懇地表示特別歡迎從港澳和海外回來的科學技術人員和留學生，歡迎他們回來爲祖國的科學技術工作服務，歡迎港澳和海外的華僑學生，回來祖國投考各種高等學校。並且給他們以必要的照顧和幫助。

王匡部長作報告

陳毅在青海講話 鐵路將修赴拉薩

青海是祖國心臟將建許多座大工廠

【中國新聞社格爾木九日電】八日，赴西藏的中央代表團團長、國務院副總理陳毅，和中央代表團各民族的副團長，在這裏舉行的四千人的羣衆大會上，向青海、柴達木的建設者表示親切的慰問，並和當地哈薩克族人民見面。

會上，陳毅在講話中說：我們要糾正把青海和柴達木看作是邊疆地區的錯誤觀念。青海是我們祖國的心臟。再過幾年，鐵路將要修到這裏，並且通過這裏修到拉薩。這裏將要建設起許多現代化的工廠。最先來到這裏參加建設的人是光榮的。國家今後將繼續動員更多的人員來和你們一起建設青海，建設柴達木。他說：我們在這裏看到漢、藏、哈薩克等各民族人民團結得像兄弟一樣，非常高興。有了人，有了民族團結，什麼事情都可以做好。

會上，陳毅親自將中央代表團的禮品，送給海西蒙藏哈薩克族自治州副州長哈木（哈薩克族）、人民政協海西地方委員會副主席尼哈買提（哈薩克族）等人。陳毅還和哈族人民坐在一起，觀看了國團文藝工作隊的慰問演出。

前往西藏的中央代表團是在七日到達格爾木的。他們曾受到當地工作人員和哈族人民的熱情歡迎。

北京醫師開腦取瘤

【中國新聞社北京九日電】北京日報三日刊載同仁醫院神經外科的醫生開腦袋取瘤子醫好病人的消息和病人痊癒後的圖片。搬運工人張德明，從一九四九年起就得了一種病，平時好好的，一犯病就抽風，失掉知覺。有一次發病的時候，被人送到同仁醫院去醫治。檢查結果，認爲是腦瘤，就給他做了手術，從腦袋裏取出了一個半斤多重的大瘤子。後來張德明完全好了，出院後，他的老母親跟他一起到同仁醫院去向大夫道謝，還送給神經外科一面錦旗。

水下電焊 我潛水員已掌握技術

【中國新聞社上海九日電】中國潛水員已經掌握了水下電焊的技術。四月四日，交通部航務工程總局打撈工程局的負責人說：從上海派到松花江去的一個工程隊，最近連續在水底完成了四次電焊作業，質量都合乎標準。

美以會談掩蓋侵略 中國人民不能容忍

人民日報昨天發表觀察家評論 指出美這種做法是徒勞無益的

【新華社北京九日電】人民日報今日發表了一篇「觀察家評論：美國加緊侵略的活動是掩蓋不住的」。全文如下：

當美方代表在日內瓦彈奏着它的由中美雙方發表「放棄使用武力的聲明」的曲調時，美國在台灣究竟幹了些什麼勾當呢？且看最近的一些事例。

不久前，美國在台灣成立了所謂「協防台灣司令部」。「紐約郵報」承認，這是「一項具有重大意義的軍事步驟」。它透露，採取這項步驟的結果，美國對台灣的控制「比以前任何時候都更加加緊」。美國進一步加強了對台灣的控制。這個「司令部」的「司令」不但被授權可以在台灣和澎湖地區，並且也可以在沿海島嶼進行軍事行動。

與此同時，美國海陸空高級軍官在台灣地區的活動，有了顯著的增加。這些活動帶有明顯的目的。舉個例來說，三月十九日，美國遠東空軍作戰署長哈里斯和美軍「協防台灣司令部」的「副司令」格蘭特，到緊靠着中國大陸的馬祖島進行了活動。他們不但參觀了蔣介石部隊的「演習」，並且還在「雨霧中瞭望對岸和全島地形」。合衆社還「詢問」了「在對岸沿海地區那一地方是最好的登陸地點」。

四月四日，美國駐台灣的所謂「特遣空軍部隊」的新的總部，在台北成立了。據報道，這個總部準備的設施，「可供容納前來規模大得多的美空軍機隊」。美聯社從台灣發出的電訊透露，「這裏的一切跡象都顯示出：美國目前計劃的那種防禦台灣的政策是一種長期的政策」，並且從「各種不同的情況湊起來都證明了這種愈來愈普遍的看法」。

美國日益加緊在台灣地區的軍事活動，揭穿了美方代表在日內瓦中美大使級會談中的活動的全部底細。原來，美國方面要求發表一個所謂「放棄使用武力的聲明」的目的，僅僅是要求中國放棄行使自己的主權，而給美國以使用武力的自由，使它可以公然佔領別國領土，並且長期霸佔。很明顯：這樣做決不能導致遠東局勢的和緩，而只能加劇這個地區的緊張局勢。

中國人民決不能容忍美國一方面在日內瓦中美大使級會談中故意拖延時日，一方面卻加強對台灣的軍事控制。正如我國外交部三月十一日聲明中指出的：「由於這種情況而產生的一切後果，必須由美國承擔全部責任。」美國企圖利用中美大使級會談來掩蓋它的日益加緊的侵略活動，是徒勞無益的。

中美大使昨天會談

【路透社日內瓦九日電】中美大使級會談九日舉行了第四十三次會議，歷時一小時十分。會後宣佈，下次會議定於十九日繼續舉行。

突尼斯願與我友好

首相電周總理感謝祝賀 決建以幸福自由爲基礎的民主制度

【中國新聞社北京八日電】突尼斯首相塔哈爾·阿瑪爾六日打電報給中華人民共和國國務院總理周恩來，對周恩來總理對突尼斯獨立的祝賀表示感謝，覆電說：

閣下爲了突尼斯恢復獨立而給我國政府和人民的熱烈祝賀使我深深感動，我謹代表突尼斯新政府和人民向閣下以及中國政府和人民表示最誠摯的感謝。中國人民對我們爭取獨立的長期鬥爭的深厚同情，使我們感到最深切的感激和最崇高的欽佩。突尼斯人民決心致力於建立以人民的幸福和自由爲基礎的民主制度，因爲這是維護突尼斯民族獨立的最可靠的方法。我們期望我們兩國之間的友好關係獲得發展。我代表突尼斯政府和人民愉快地謹祝中國人民長久幸福和興旺。

【路透社突尼斯八日電】突尼斯國民議會八日無異議地選舉突尼斯獨立運動領袖布爾吉巴爲主席，會議出突尼斯國王穆罕默德·阿明，將草擬突尼斯的憲法。布爾吉巴八日說，新獨立的突尼斯一定要和世界各大國以及在地中海的鄰邦，包括阿爾及利亞和摩洛哥，取得聯繫。他以新議會議長的身份發表談話說，突尼斯是一個自由、獨立的國家，它的主權是屬於人民的。

【路透社開羅八日電】阿拉伯聯盟人士八日在這裏說，阿拉伯聯盟國家九日將承認摩洛哥和突尼斯爲「阿拉伯獨立國家」。預料八日晚或九日，阿拉伯聯盟政治委員會將把有關承認該兩國爲獨立國的建議送交聯盟國家。

蘇波英日越等報紙 轉載人民日報專文

【本報訊】據新華社電：蘇聯「真理報」、越南「人民報」、日本「赤旗報」、波蘭「人民論壇報」、阿爾巴尼亞「人民之聲報」，在七日與八日，全文刊載了中國「人民日報」編輯部所寫的題爲「關於無產階級專政的歷史經驗」的文章。

英國「工人日報」也在六日刊載了這篇文章的摘要，標題是「中國對斯大林的看法」。

米高揚過蒙返蘇

【法新社莫斯科九日電】據路透社報道，蘇聯部長會議第一副主席米高揚已在九日上午離開烏蘭巴托返國，蒙古人民共和國政府高級領導人員到機場歡送。

袁仲賢新職發表 任外交部副部長

【新華社北京八日電】中華人民共和國國務院任命袁仲賢爲外交部副部長。這項任命是在一月二十三日舉行的國務院第二十二次全體會議上通過的。

【本報訊】據新華社北京八日電：中華人民共和國國務院在三日任命劉昂（女）爲國務院總理辦公室副主任。

我試製萬五千瓩發電機

並正設計製造四千五百噸油輪 廿個單位有關人員領受工業部獎金

【本報訊】據新華社北京八日電：第一機械工業部最近撥出一批獎金，獎勵了設計和試製新產品有成就的二十個單位的有關人員。

在一九五五年設計和試製成功一萬瓩水輪發電機、排水量二千六百八十噸沿海客貨輪，以及試製成功六千瓩汽輪機，每小時蒸發量四十噸中壓鍋爐，一千八百匹馬力電動機等重大產品中有成就的人員都受到了獎勵。這些產品的設計和試製成功，不但支援了國家建設，而且培養了設計和製造的技術人才，爲進一步製造更重大的新產品創造了條件。其中，製造成功上述幾種重大產品的工廠，今年都開始設計和試製更重大的產品，其中包括一萬五千瓩的水輪發電機、一萬二千瓩的汽輪發電機、每小時蒸發量七十五噸的鍋爐、載重量爲四千五百噸的油輪等。

縱橫談

要貿易，不要援助

美國議會正在討論「援」外法案。許多議員對美「援」的辦法表示不滿。他們倒並不問受「援」國究竟有沒有得到好處，他們關心的是美國從「援」中得到了什麼好處。

不少議員驟然覺得，美國從美「援」中什麼好處也沒有得到。有一個議員指出，蘇聯同意在幾年內賣一百萬噸鋼材給印度，印度就非常感激；美國送出數以億計的美「援」，卻反而挨罵，這是什麼道理？

其實，兩年前，印吉爾已說過：「我們要貿易，不要援助。」當時，美國議員們就應該多想想了。

不簡單的買賣

蘇聯把鋼材賣給印度，的確不是白送。但是，美國做得到嗎？

第一、美國願意這樣來便利印度工業化嗎？從美國對外經濟關係史上看，美國的一切對外經濟活動，都是阻撓他國工業化的。

第二、印度要買美國鋼材，但沒有這麼多美元，如何支付呢？美國肯不肯購買大批印度的產品，使印度取得美元來買鋼材呢？美國的貿易政策，一向是儘量多賣，儘量少買，當然是辦不到的。

由此可見，買大批鋼材，看上去雖然是一種商業行爲，但並不簡單。可以斷言，印度如要向美國買進一大批鋼材，這筆生意一定做不成。

交友之道

然而，當印度向蘇聯提出時，這筆買賣卻一說就成。蘇聯並不怕他國工業化，它不但願把鋼鐵賣給印度，而且願幫印度建設鋼鐵廠。印度沒有盧布，蘇聯卻願意接受印度的盧比，然後用這筆盧比來購買印度出口貨。

這是典型的平等互利的貿易；對印度說來，既推銷了自己的產品，又可以實現工業化，自然是非常有利的。因此，蘇聯和印度就成了好朋友。

「援助」了誰

當然，亞洲國家並不是不要外來的經濟援助；事實上，落後國家要工業化，外援是很重要的。但是，美國式的「援助」，亞洲國家卻吃不消。菲律賓輿論和政界人士最近紛紛譴責美「援」，就是最好的證明。

美國的「援助」，的確出是美國人民的血汗錢；但是，這筆錢主要是在美國購買物資，或者用來付美國「專家」的薪水；美國大老闆和「專家」大受其惠。受「援」國菲律賓卻大倒其霉。

美國的「援助」，決沒有工業設備，而只有大批工業消費品和農產品，向菲律賓市場衝來，衝垮了菲律賓的經濟。美國卻還要以「援助」爲名，要菲律賓承擔種種政治、經濟、軍事的條件。

施君玉

伊人免獎恤 榮獲獎狀
中區總售貨處定今天正午十二時開幕
恭請 劉仲麟先生剪綵
歡迎各界仕女參觀指導

開幕大贈送 免費換領
凡持有伊人免獎恤，不論新舊，在指定時間內，到本號即可享有免費代換恤彩領（每人只限一件，不論任何牌子）每天限發一百件，先到先得，送完即止，以十天爲限
換送時間每天上午十時半至十一時半
地址：德輔道中三二號（即盛鑾藥房）電話三四四四九

金蜆牌 最靚質地 特平價錢 一百號 線仔衫
門市部 上海街五六二號 青山道四六一號 莊士敦道一壹八號
港九各區均有代售 震歐織衫廠出品

尼龍
東洋人造絲公司
出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品
"阿米蘭"牌 (AMILAN)……尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍（可擴張之尼龍紗）尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.
"豐 蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍.人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.
"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物,原色,毛工印花,機器印花.Flock-Printed, Airy, flocked, Lacquer.刺繡,刺繡料貨,浮雕花邊等
各種尼龍織物—均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物
尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。

人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把織物-鸞鐘牌
以上各種製品亦經常供應

尼龍部份 香港總代理
Nylon Filament Yarn, Stretch Nylon & Nylon Tricot
泰隆有限公司
乍畏街八十四號地下

奉即索函書錄目品出

TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan
Established; 1929 Cable Address: "TOYORAYON OSAKA"

蘇首腦訪英行程發表

行期增兩天但英計劃無蘇格蘭威爾士
布爾加寧赫魯曉夫對於此事表示遺憾
他們會接英人許多信件要求多作接觸

【新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科九日訊：塔斯社從可靠方面獲悉，蘇聯的領導者訂於四月十八日到達英國。根據英國政府所提出的計劃，布爾加寧和赫魯曉夫在訪問英國期間將同英國政府的領導者和英國政界人士會晤和會談。布爾加寧和赫魯曉夫除訪問倫敦外，還將訪問哈威爾、牛津、愛丁堡、伯明翰和其他一些城市。計劃還規定，蘇聯的領導者將參觀哈威爾原子能研究中心和伯明翰英國工業博覽會，並且訪問馬列姆皇家空軍基地。

蘇聯的領導者訂於四月二十七日結束在英國的訪問。

布爾加寧和赫魯曉夫接到了英國各機關、社會團體和英國公民寄來的許多信件。這些信件表示希望蘇聯的領導者在訪問英國期間能夠訪問某些工廠和機關，同英國公民會面。據蘇聯駐英國大使馬立克說，蘇聯大使館也接到了許多這樣的信件。

塔斯社記者請求布爾加寧和赫魯曉夫對這個問題表示意見。

他們說，希望同他們會面的這些英國公民的願望是完全可以理解的。

蘇聯的領導者認爲，即將同英國政府的領導者舉行的會談和同英國社會人士的會晤是有重大意義的，同時他們希望同在企業和機關工作的普通人民會面，因爲他們認爲這種會晤是鞏固英國和蘇聯兩國人民友好關係的重要方法之一。

蘇聯的領導者在英國的訪問計劃是英國方面制訂的。在原先擬定的訪問計劃中，除了同政府人士談話外，還規定參觀許多工業企業、機關和英國農業部，其中包括在蘇格蘭和威爾士的企業。

爲了有機會更多地了解英國各方面生活，布爾加寧和赫魯曉夫表示希望在英國的訪問期限延長兩天。但是，儘管英國方面同意延長蘇聯領導者在英國訪問的期限，可是在計劃中却沒有包括參觀蘇格蘭和威爾士的企業和機構以及同居民的談話，這是令人遺憾的。而且，英國方面不知道爲了什麼還從它以前提出的計劃中取消了對已經指定的許多工業工程的訪問。

印尼總理宣佈施政方針

印尼奉行獨立外交　歡迎再開亞非會議

決增強同一切國家關係．接受無條件的外援

【路透社雅加達九日電】印度尼西亞總理沙斯特羅阿米佐約九日在此間說：印度尼西亞擬不久成立一個「西伊里安省」，作爲「爭取實現印度尼西亞對西新幾內亞主權」運動的一部份。

沙斯特羅阿米佐約向衆議院提出首屆民選印度尼西亞政府的施政計劃。他說：印度尼西亞將追求「獨立而積極的外交政策」，並爲協助印度尼西亞的工商業而工作。

沙斯特羅阿米佐約說：他希望衆議院對一項法案給予優先考慮，因該法案將完成印荷聯盟的廢除。印度尼西亞政府並將逐漸消除「從殖民主義遺留下來」的其他影響。

這位總理又說：印度尼西亞將避免加入世界強權集團，而設法增強跟所有國家的關係。

沙斯特羅阿米佐約的施政計劃還包括其他各點：㊀印度尼西亞希望與美國保持良好關係。他說，「美國有能力和準備援助別國。」但是，他說：「我們也準備利用共產國家的能力和準備。」㊁政府擬定一個五年計劃以改善教育和人民的生活水平。㊂印度尼西亞歡迎有關舉行第二次亞非會議可能性的協商。㊃印度尼西亞願意接受無政治或軍事義務的國際援助。㊄印度尼西亞將扶植本國的輸入商和工業。

印尼將訂五年計劃

並扶植本國輸入商和工業

【本報訊】據新華社雅加達八日電，印度尼西亞政府在四月六日晚上把關於廢除圓桌會議協定的法案提交了國會。

這個法案的第一條說，印度尼西亞政府宣布，印度尼西亞共和國和荷蘭王國根據一九四九年在海牙締結的圓桌會議協定建立起來的關係宣告廢除和無效。它還宣布同荷蘭的聯邦聯系和聯邦法規（包括附錄在內）均告無效。

菲專家發表研究報告

美援還是流回美國

最近一億美援中八成五買美貨

菲議員主張修改美菲經濟協定

【新華社北京八日電】馬尼拉消息：據「馬尼拉紀事報」四月五日報道，菲律賓經濟計劃委員會主席、衆議員何塞·羅伊指出，美國對菲律賓的「經濟援助」並沒有使菲律賓得到好處。美國的援助通過購買美國商品而重新回到了美國手中。

菲律賓衆議院最近責成羅伊研究美國和菲律賓在一九五零年簽訂的經濟協定執行的情況。他已經向衆議院提出了研究結果的報告。報告列舉事實證明，在到一九五六年一月三十一日爲止的約一億美元「援助」中，約有八千五百萬美元由於購買用於美國援外事務管理署主辦的工程的商品而流回到美國手中。

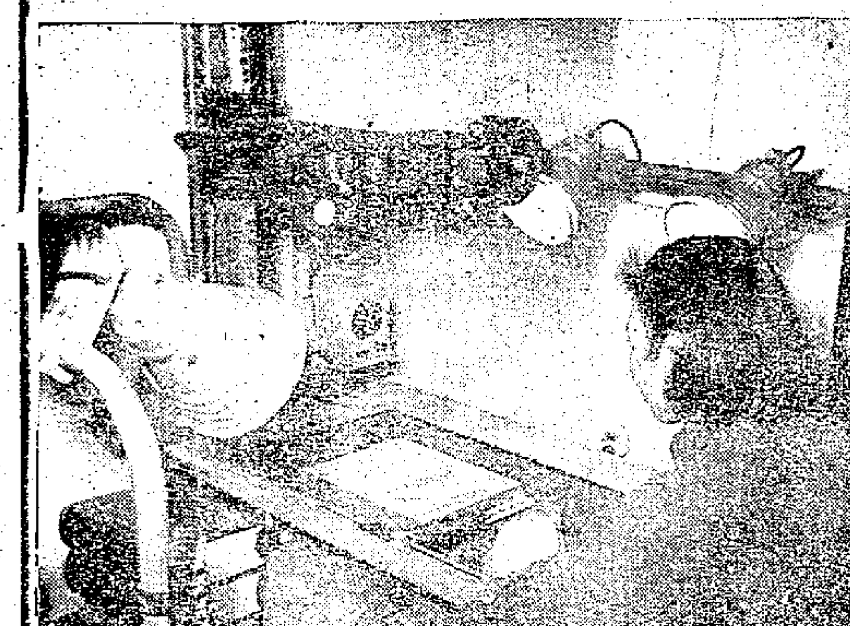
美國技術援助人員的供養費吃去了全部經費中的一千四百萬美元左右，即百分之一四．八五，儘管協定中規定供養費只能佔比索對等基金的百分之五。

羅伊還指出了好幾處美國人沒有履行他們在協定中規定的義務的地方：協定的實施並沒有像規定的那樣「用鼓勵新工業的辦法來使國家的經濟多樣化」；經費總額中只有百分之三是撥給工業的。

同時，馬尼拉市長拉克森在四月四日發表的一篇廣播演說中說：「美國經濟援助遠遠不上美國在戰時隨意地、自願地承擔下的債務，而且甚至抵不上我們在馬尼拉一地所遭到的財產損失，而美國竟然敢於提出對菲律賓一部分領土的所有權、主權和管轄權的要求來作爲這種不值錢的布施的交換代價。」

拉克森支持國會某些議員提出的重新審查菲律賓和美國的關係，和修改兩國之間的條約的要求。

「馬尼拉紀事報」說，「菲律賓參議院領袖們一致強調迫切需要修改美菲經濟協定，以便「根據我們在它的實際執行中得到的經驗，使它符合菲律賓的需要和我們的失調的經濟需要」。



顯微攝影　利用顯微攝影，可以把珍貴書刊、圖表等攝成影片，放在閱讀機上閱讀。上圖爲中國科學院圖書館工作人員用顯微影片攝影機翻攝圖書資料情形；該機每小時可翻攝二百到三百頁。下圖爲該院研究員在閱讀機上閱讀古代文史資料的顯微影片。（新華社稿）

蘇印即通航

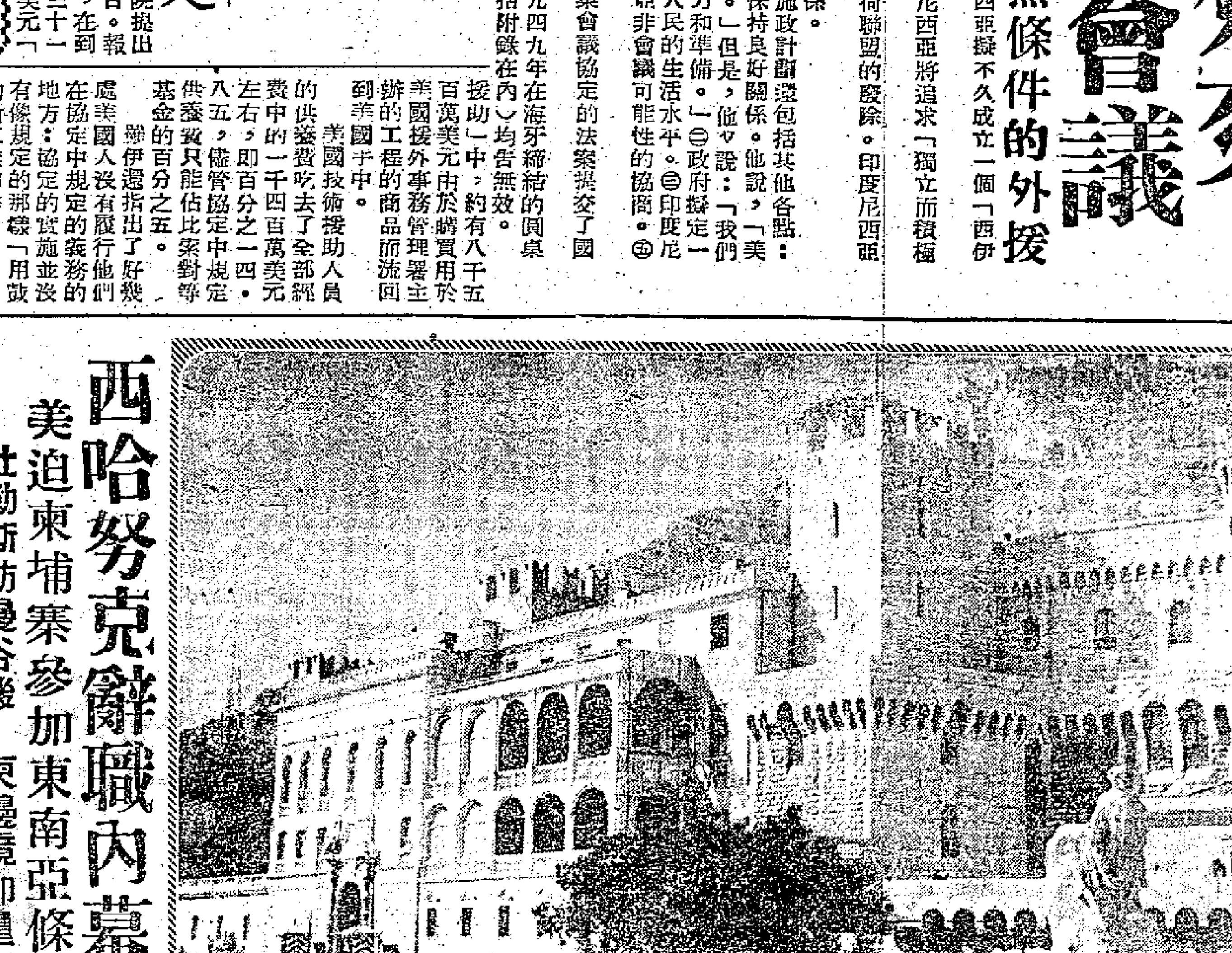
各撥出輪船六艘行駛

蘇印航運協定簽字

【新華社新德里八日電】印度和蘇聯將各提供載運量約五萬五千噸的六艘船在兩國間的新航線上行駛。這是四月六日在新德里簽訂的印度—蘇聯航運協定所規定的。協定在簽字後已經立即生效。印度交通部發表的新聞公報說，這個協定標誌着蘇聯和印度共和國之間經濟合作的發展和貿易的擴大的新階段。

協定規定，在蘇聯港口的印度船隻和在印度港口的蘇聯船隻，將享受適用於那些港口的相應的法律、規章和條例所允許的最優惠的條件。它們也將得到充分的服務以及爲正常航行所必需的一切供應。

協定規定在對等的基礎上分配運貨量。關於互利的運費方面也取得了諒解。



摩納哥王宮外景

姬莉斯嘉麗一到摩納哥，就要同她的母親暫時住在圖中右角鐘樓下的房間裏。（法新社稿）

西哈努克辭職內幕

美迫柬埔寨參加東南亞條約

杜勒斯訪曼谷後　柬邊境即遭封鎖

【路透社倫敦八日電】民主越南通訊社八日晚報道：美國企圖對柬埔寨實施壓力，迫使柬埔寨加入東南亞公約組織。

據河內電台廣播該通訊社的消息說：這就是上星期西哈努克首相辭職的原因。

本年初，西哈努克王子曾宣佈他不需要東南亞公約組織的保護，並將保守中立。該通訊社說，這「對於美國人像一顆炸彈」。不久之後，西哈努克訪問馬尼拉，曾受到「非常大的壓力」，要迫使他加入東南亞公約集團」。該通訊社稱：但是，一直到西哈努克上月訪問北京之後，美國更增加對柬埔寨的壓力。

該通訊社並稱：次一步發展是在杜勒斯上月訪問曼谷之後，柬埔寨被鄰國禁錮了。該通訊社稱：美國下一步驟是拒絕援助柬埔寨修築通往磅遜深水港的公路，而這原是依照「援助」計劃所規定的。

廣播稱：這些行動，陷柬埔寨於經濟的危機，其結果，西哈努克不得不宣佈辭職。

波蘭人平均壽命由五十增到六十二

這是戰後發展衛生事業的結果

【本報訊】據新華社華沙八日電：目前，波蘭人民的平均壽命已經由第二次世界大戰前的五十歲增加到六十二歲。這是出席在波蘭克里尼查舉行的國際科學會議的波蘭代表團四月六日向會議提出的關於交流保健事業經驗的報告中說的。

波蘭代表團的報告中說，近幾年來，人民波蘭的衛生事業有了飛快的發展。製藥工業也大大發展了。現在，波蘭製藥工業已經能夠供應全國藥品需要量的百分之八十五，而在戰前全國有百分之八十五的藥品都依靠進口。

波蘭幫助朝鮮建兩座鑄造廠

波專家已啓程到朝鮮去

【新華社華沙七日電】波蘭克拉科夫鑄造機製造廠爲朝鮮民主主義人民共和國製造的兩個獨立鑄造廠的最後一批設備已經開始運出。這兩個鑄造廠是由波蘭幫助朝鮮建設的，波蘭專家最近已經動身到朝鮮去。

美國歧視日貨　日本表示怨望

認爲美日貿易對美有利

【新華社東京九日電】美日間關於貿易限制問題的歧見，九日仍舊繼續着。日本外務省發言人田中水男對日本努力與美國發展貿易一事有所辯護，並答覆了上星期六美國大使艾利遜所提出的反對意見。田中水男說：日本自然希望美國商人與日本合作，以平衡美日兩國間的貿易。現在美日間的貿易是有利於美國方面的。日本正向美國購買大量的棉花，並會與美國簽約，相互保證不得有一切歧視性行爲；因此，日本可以要求美國，對日本努力將日本產品在美推銷事，有較好的了解。

但美國大使艾利遜在稱借南加州決定歧視日本紡織品的時候，關於日本輸美產品去年增加百分之六十，而美國表示焦慮一節，艾利遜却認爲是情有可原。

國際列車上的國際餐

趙素吾

波蘭軍官與程硯秋握手

已經入夜了。莫斯科—北京國際旅客列車平穩地行進着。車廂裏有三十多位波蘭軍官正在到處找人。在一間包房裏有位中國旅客還沒有休息，波蘭友人高興得一齊擁進去，又是握手又是敬禮地說着什麼。他們慶幸着終於找到一位中國旅客表達自己感謝的心情——感謝餐車第三乘務組對他們的殷勤招待。那位一時被搞得有些莫名其妙的中國旅客，就是我國的著名戲劇家程硯秋。這件事使他激動得一夜沒睡好，第二天一大早就來到餐車，興奮地把昨晚的事告訴了第三乘務組的人們。

能分辨各國口味

吃飯在人們生活中佔着重要的地位。吃得很不痛快，也許整個下午都會覺着不舒服。要讓人人吃得滿意，却不是很容易的事，就是一家人，口味也還有輕有重哩！兩年來，很多不同國籍的外賓乘坐過這趟列車，他們都有不同的口味和愛好，可是第三乘務組做的飯菜却做到使每一位旅客都滿意。

他們對自己的工作非常熟悉：他們經常到車廂裏去親切地詢問每個旅客的口味。餐車擺檯員們細致地了解哪些人喜歡吃清淡些的，哪些人喜歡吃味道重些的，有誰願意吃湯菜，又有誰不能夠吃生冷……。然後，他們就關照廚師按照旅客不同的口味分別準備。如果旅客在用餐中稱讚了哪個菜，擺檯員就會立刻告訴廚師，使廚師能夠隨時記取經驗。

朝鮮和越南人喜吃辣椒

經過這樣一天天細心地觀察和研究，他們摸熟了不同國家、不同民族的特別愛好和習慣。他們知道：朝鮮人和越南人喜歡吃辣椒，而蘇聯人雖然喜歡吃中國的辣子雞，但是却吃不來太辣的。於是擺檯員向廚師要菜的時候，只要招呼一聲，廚師就知道這個菜只稍稍帶點辣味就行了。他們還摸清了朝鮮人的習慣，往往在飯後還另給朝鮮旅客備上一杯涼開水。

不讓旅客吃重樣菜

擺檯員們在車廂裏還留心看哪些人身體不大舒服，哪些人帶着孩子行動不便，哪些人喜歡安靜不喜歡走動，對於這樣的旅客，不管隔着多少車廂，他們總是逕湯帶菜給他們送到包房裏去。

雖然他們只有三位廚師，但是他們仍然把菜調工作安排得有條不紊。爲了把明天的一切工作準備得安妥貼貼，幾乎每天都要搞到深夜才休息。他們從來不讓旅客在旅程中吃重樣菜，一些「蘇式里脊」等製作精細、麻煩的菜也像別的菜一樣地經常供應。

一位英國女代表致謝

在一個酷熱的伏天裏，世界民主青年聯合會的二百位代表搭上了列車。第三乘務組的同志們看見忽然增加了這麼多人，國籍、民族又都不相同，就連夜向沿線各站聯系購買各種菜蔬，買回來以後又耐着廚車中的高溫精心趕製，結果仍然保證了供應的豐富和準時。汽水用完了，到處買不到，廚師們就想法擠出時間煮了鮮果水，用冰鎮了再給旅客們送去。他們熱誠的服務精神感動了代表們。一位英國女代表臨下車的時候，到餐車向他們致謝。代表們紛紛地說：「我第一次來中國，中國朋友們對我們這樣誠懇的招待，我將永遠不會忘記！」

意見簿記滿各國文字

第三乘務組厚厚的意見簿裏，記滿了各國家的文字。人們都選擇了自己的最熱情的詞句來表達自己的意見。特別在這裏，你還會看到朝鮮的崔庸健，世界和平理事會常務委員會委員、蘇聯作家吉洪諾夫，蘇聯人民美術家、蘇聯藝術科學院院長格拉西莫夫和蘇聯「真理報」主編謝皮洛夫等人的贈言。

第三乘務組的同志們深深懂得自己的工作的意義。每次出乘前，他們都要開個業務會，研究這次出乘中的旅客情況，針對具體情況進行各項準備工作。每次值乘以後，還要開個生活會，認真地檢查本次值乘中的服務質量。因此，幾年來，他們總是被評爲模範小組。這次他們又作爲一個集體模範單位出席了全國鐵路先進生產者代表會議。

交通大學六十校慶　七千員生盛大慶祝

解放後畢業生超過過去五十四年總數

爲適應國家建設今年暑期將遷校西安

【中國新聞社上海八日電】今年四月八日是交通大學六十週年校慶日，七千多師生員工在六日舉行了慶祝會。在會上，老校友、中共中央宣傳部部長陸定一講了話。他說，交通大學是有光榮革命傳統的，他祝賀交通大學和其他的高等學校一起，在我國社會主義建設過程中發出更多的光和熱。

交通大學六十年來爲祖國培養了一萬零四百四十六個畢業生，解放後畢業的有五千四百零二人，比過去五十四年培養的畢業生總和還超過三百五十八人。據不完全統計，畢業生中現在在各科學技術部門得到全國勞動模範、先進工作者和青年社會主義建設積極分子稱號的有八十二人，有十六個人是全國人民代表大會代表，十一人是中國科學院的學部委員。

交通大學爲了適應國家建設計劃，將從今年暑期開始遷往西安。現在西安的新校舍正在建設中。學校到一九六四年將增設無線電工學和採礦等十個以上的新專業，發展到一萬二千個學生，比現在的規模要大一倍。在今後十二年中還要同中國科學院和產業部門合作建立一些科學研究機構，培養相當數量的副博士，並且爲新建的一些高等工業學校培養和配備師資。

北京展覽國畫

陳半丁等作品　陳列齊白石

許多畫家以工農生活爲題材

【本報訊】據新華社北京八日電：北京中國畫研究會舉辦的第三屆展覽會今天開幕。一百六十九位國畫家創作的二百八十二件新作品，布滿了中國美術家協會展覽館一、二樓的展覽室。

在展覽會上，人們看到國畫家們一年來面向生活的新收穫。陸鴻年的「工人協助盤莊採棉」，是畫家多次到紡織廠體驗生活後，真實地表現出工農聯盟的題材。吳鏡汀的「秦嶺工地」，描繪出工人們在雄偉的山嶺間進行艱苦勞動的情景。人們在這裏還欣賞到著名國畫家齊白石、陳半丁、于非闇、汪慎生、徐燕蓀、王雪濤等人的新作品。他們運用熟練的繪畫技術描繪出各種花卉、動物和山水風景，以及古代學者和民間故事中的人物形象。

祖國繽紛

綠化泰山規模大　種樹將逾一億株

程硯秋與電影　著名京劇藝術家程硯秋演出的「荒山淚」開始拍攝彩色舞台藝術影片。「荒山淚」是描寫明代河南濟源縣一個名叫高良敏的農民，由於飼稅不斷增加，只好帶着兒子入山採藥，尋些額外收入。不幸兩個人都被老虎吃了。其妻驚痛，也吐血而亡。孫子也被拉去當民伕。一家五口，只剩下兒媳張慧珠一人，可是徵稅的差役並不放鬆她，逼得她瘋狂地跑進深山去躲避，不勝悲憤，自刎而死。這個劇本，是程硯秋先生代表作品之一。在這次拍攝中，劇本又經過較大的改動和整理，又豐富了不少新的唱腔和舞蹈。

恢復泰山五百年前風光　從四月一日起，泰安、歷城和長清縣的七萬名青少年將輪流上山，在今春把成百萬株樹木栽種在泰山上。據泰山碑文記載，在宋元時代，泰山森林還很茂盛，後來因爲遭到摧殘破壞，僅殘存零星樹木。綠化泰山需要種植樹木一億二千萬株，今年內可以植樹二千一百多萬株。再有七年，泰山就可以恢復五六百年前的壯麗風光。

六十年沒病死一隻豬　福建省泰寧縣老虎嶺村中，六十年來沒有病死一隻豬。該村農民今年計劃共養豬一百零四頭，其中三十五頭賣給國家。該村農民養豬很重視飼養管理，飼料定時定量喂。喂時不稀不濃，邊吃邊添。這樣，豬吃了不會生腸胃病。

七十四歲老人參加競走　上海一位七十四歲的居民顧鏞，一日在上海市滬西體育場同二十五個運動員比賽競走。這位老人雖然最後一個走到終點，但是他堅持走完了五千公尺，並且不覺得過分疲勞。顧鏞在二十四歲的時候就開始鍛鍊身體。一九五三年他曾在上海市體育運動大會上表演競走，得到第五名。

航海用的自動報警器　航海使用的自動報警器在上海試製出來。自動報警器是保證海上運輸安全的重要設備，當某一船舶遇險或發生特殊情況而發出國際遇險訊號時，其他船隻上的自動報警器的警鈴就會發出警告，警燈同時發亮，喚起全船注意，以便及時前去施救。

胡慶餘堂治痢丸暢銷　上海胡慶餘堂國藥店製造的「木香檳榔丸」是治痢疾用的，過去該店一年只銷三十多斤，現在每月要製造四、五千斤，行銷外埠。

長臂猿　黑天鵝　北京動物園最近運到了一隻稀有而珍奇的動物——長臂猿。它的樣子有些像猴子，但是沒有尾巴，手臂特別長，站着時手可以觸地，全身都是黑色。它有一種驚人的技藝：能夠在一根光滑的樹枝上或一根繩上行走而不致跌落。這種動物成羣地生活在熱帶地方罕無人煙的原始森林中，性情很溫馴，以野果、嫩葉、昆蟲及鳥類等爲食，渴時用兩手捧着露水來喝。它是所有猿猴中最高等的動物。該園最近還從蘇聯收到一隻黑天鵝；這還是我國初次展覽的珍貴動物。

「荒山淚」上銀幕　黑天鵝到北京

北京動物園中的長臂猿

埃以兩國軍隊又在加沙衝突

【路透社開羅九日電】埃軍發言人九日說，埃以兩軍八日晚又在加沙邊境區互擊四十五分鐘。他沒有講到有無傷亡。

國際簡訊

▲巴黎訊：法國軍隊同阿爾及利亞起義者的隊伍發生了新的大規模的武裝衝突。法國砲兵和空軍都參加戰鬥。戰鬥發生在居民區德熙爾弗（突尼斯邊界附近）和阿爾省地區。雙方都有很大傷亡。

▲大馬士革訊：約旦王侯賽尼到達大馬士革，作敘利亞總統庫瓦特里上賓，進行三天正式訪問。

▲東京訊：日本拖船一艘乘潮漲之利，已將去月底在東京灣擱淺的「長沙」號輪船拖帶出來。

▲墨爾本訊：北婆羅洲已報名參加世運大會，使參加國家和地區達七十之數，打破以往六十九個的紀錄。

英蘇談越局　傳明天舉行

【路透社倫敦九日電】葛羅米柯和梅農九日再舉行會談，討論大致在十一日開始的關於越南問題的蘇英會議。據外交方面消息，梅農在會議的最初階段上，也許會親自出席參加。

艾克要求議會　增撥軍事費用

數額是五億四千萬元

【路透社華盛頓九日電】美國總統艾森豪威爾九日要求國會增撥今年七月開始的會計年度國防費五億四千七百萬美元，其用途主要是加速製造B—五二型噴氣轟炸機。

議會聯盟執委會通過於前

我加入議會聯盟案　在理事會議遭否決

南斯拉夫保留再提出權利

【路透社貝爾格萊德九日電】各國議會聯盟理事會會議，進行了四天之後，已於九日閉幕。在這次會議中，它拒絕了中國加入聯盟的議案。波蘭主張中國加入聯盟的議案，已遭理事會否決；但泰國提議延不討論這問題的動議案，却被通過了。

南斯拉夫通訊社說，理事會這個決議是非法的，因爲依照聯盟的規程，中國已具備了加入的資格。反對中國入盟的代表，「爲了政治的理由，竟對一個事實上早已決定的問題，運用了普通的程序手段」。南斯拉夫代表團保留在曼谷會議上再提出中國入盟的權利。

【本報訊】據新華社北京八日電，杜布羅夫尼克（南斯拉夫）消息：在各國議會聯盟理事會七日下午的會議上，聯盟執行委員會關於接納中華人民共和國加入各國議會聯盟的決定遭到無理否決。

理事會七日會議的議程中，包括審議各國議會聯盟執行委員會關於它在一九五五年在那次會議上通過的決議的報告。執行委員會在那次會議上，以四票對三票決定接納中華人民共和國加入各國議會聯盟。

波蘭代表盧比欽斯基在會議上建議不經過討論即就執行委員會的報告進行表決。表決的結果是：二十三票贊成，三十二票反對，五票棄權，報告被否決。違反各國輿論的要求，泰國代表在會上建議接納中華人民共和國的問題延遲到聯合國就中國席位問題作出決定以後再來考慮。

福州展出名菜名點

「佛跳牆」用二十餘種材料製成
「八寶書包魚」烹飪技藝很卓越
「酥橄欖」「加應子」等遐邇馳名

【本報福州專訊】我國幾千年悠久歷史留下的寶貴的文化遺產之一，就是烹調精致、味道絕妙的名菜。許多外國朋友都很喜歡中國菜。印度尼西亞總理和緬甸吳努總理吃了北京的「咖喱雞」後，十分稱讚。世界著名的電影演員卓別麟特別欣賞中國的「香酥鴨」。這些名菜給祖國增添了榮譽。

福州也有著許多別有風味、流傳已久的名菜。百年老店聚春園的「佛跳牆」，已經有八十多年歷史了。它原來的名字叫「罈燒八寶」。據說在清朝時有些讀書人去吃了以後大加讚賞，說這菜的香味，連吃素的「佛爺」也要跳牆破戒搶著來吃。從那時起「佛跳牆」的名字就流傳下來了。它用雞、鴨、羊肉、干貝、香菇、冬筍和一種最名貴的魚翅共二十幾樣料子，加最好的紹興酒，放在罈子裏用文火慢燉八個鐘頭。吃時揭開罈蓋，異香滿室。聚春園「八塊雞」的味道也非常好。把二斤多重的沒有生過蛋的小母雞切成八塊，放在泡有香葱、老薑的上等白醬油和好酒裏浸拌過一個鐘頭，再放在滾熱的豬油裏炸，等到皮色變成牙黃立即撈出，就成為有名的八塊雞，雞肉脆嫩，雞皮香酥。去年，有個蘇聯專家吃了八塊雞後十分滿意。他親熱地和做這道菜的著名老廚師強祖淦握手乾杯，並且對強祖淦說：「我跑過北京、上海、廣州還沒有吃到這樣好菜，謝謝你出色的勞動。」浣花莊的「八寶書包魚」更表現了卓越的烹飪技藝。它用蛋白攤成薄皮，再把黃花魚肉、金華火腿、冬菇、蝦乾等包成書包形狀，外面用翠綠色的大葱紮好，上面鋪肉，下面填魚，放在鍋裏蒸熟，魚肉的味道都滲進「書包魚」。另外還把二根菜梗把它，中間填上碎肉，做成筆盞放在一起，外形非常美觀，味道也很鮮美。浣花莊的「炸溜葡萄肉」簡直像眞葡萄一樣，誰也想不到它是用普通的豬腸、肝類做成的。展覽會上色、香、味都好的名菜還有費太的什錦蜂窩豆腐、嘉賓的烟魚、快活林的椒鹽排骨、樂新樓的葱燒草魚等許多種。

說到福州的名點，人們首先就會想到味和的千層糕、元宵。吉祥居的小籠包和永和的魚丸，也以它們特殊的風味吸引著顧客。在展覽會上，人們還可以看到各種著名的糕餅。早在一八七六年就開設的美且有糕餅店的拔絲雪片，是老人兒童喜愛的甜食；白糖蛋糕，外面塗著乳白的奶油和糖粉，上面裝飾著梅蘭吉慶圖案，是一種非常精致的節日禮品。賽園出品的醇香味甜的去皮酥橄欖和清香爽口的話梅、加應子，不但在福建省有名，並且還出現在北京、上海的食品店裏。

更可喜的是這些在解放前只有官僚、地主、資本家才能享受的東西，現在廣大勞動人民也可以嘗到了。展覽會開放的時候，食品館的門口老是排了長長的一條「長蛇陣」。不少工人、手工業合作社社員，帶著愛人、孩子，坐在潔白的餐桌上，興高彩烈地品嘗著這些名菜名點。有的參觀者掏出手帕抹著油膩的嘴巴，連聲說：「滿意！滿意！」

圖片說明

三月二十五日，福州各界舉行大會，歡迎台灣青年葉鑾躍和吳丙丁歸來，由金門駕駛汽船歸來的蔣軍士兵莫維就也應邀參加。一、吳丙丁講話，二、莫維就講話，三、歡迎大會交談，四、葉鑾躍集體跳舞。

捷展會贈送收音機

第一百萬名參觀者 劉錫河獲得了贈品

【本報廣州八日專訊】八日，參觀捷克斯洛伐克展覽會的觀衆到達一百萬名。捷克斯洛伐克展覽會為了紀念這個富有意義的日子，將一部捷克出產的得斯拉牌收音機贈送給第一百萬名觀衆。

這天下午，還差兩百多人便到達一百萬觀衆的時候，展覽會捷方主任莫利斯、副主任齊哈、中方主任孫樂宜等親自到展覽會的大門點數觀衆。觀衆一個接着一個的進場，第一百萬名觀衆終於出現了。獲獎的是公私合營嶺南化學工業廠的調色工人劉錫河，他被莫利斯和齊哈熱情地接扶着到中央大廳門前領禮物。站在前廣場上看熱鬧的觀衆都鼓掌祝賀這位第一百萬名觀衆。

贈禮完畢後，捷中雙方負責人以及捷方專家與第一百萬名觀衆劉錫河酒會。（右圖：獲得贈品收音機 劉錫河）

羊城短簡

一流理髮店 生意特別忙

▲雖然清明節已過，但仍有不少人買花登山掃墓。中山四路一帶的若干花攤都有許多鮮花出售，如以長興里的花攤為例，就擁有各式異樣的花，有萬壽菊、白菊、蘭花以及劍蘭、芍藥等，購買者多喜歡各種花，取其一朵，集匯成一束束美豔的鮮花，以敬祭先人。

▲中山六路的一間銀行，為了使一般市民存、取款容易，不會寫錯數字起見，特在工作檯上用硬綠色紙皮上寫着一些大寫數字：壹、貳、叁、肆、伍、陸、柒、捌、玖、拾、零、佰、仟、萬，以便存、取款之人收寫。

▲廣州市愛羣大廈附近的碩記理髮店，是廣州市第一流的，平常該鋪已經是門庭若市，星期例假，理髮者更見擁多。八日（星期日）的上午，該鋪剛一開市，就有第一批理髮者湧進去，繼之又有許多理髮者進去，把椅子都坐光，有的還坐在旁邊等候。理髮師眞的有應接不暇之勢。據該店理髮師說：「個個星期天都一樣旺。」

公園乒乓室 專家上戰場

▲文化公園內的乒乓球室，每逢星期日，總有健兒們在比賽或者練習。八日下午，不但有些青年在練習，長抽短擋，很是熱鬧；還有一位外國專家，在旁看得興起，也臨時參加，大揮球板，鏖戰一番。

▲廣東省中山圖書館舉行黃蔭普捐贈圖書展覽，室內佈置得頗為新穎、雅致。珍本書籍分列朝代陳列，用玻璃紙包着，有的並束有彩色綢帶，下面整齊彩色的大綢，綢上貼着金色的剪紙，還有葉恭綽為原書主人所寫的字，眞使人感到滿室書香，躍然在目。

穗歸僑代表會閉幕

許多老華僑述說數十年來變化
謝創總結說定使華僑政策徹底執行

【本報廣州七日專訊】廣州市第二次歸國華僑、僑眷代表會議經過四天來的分組討論和大會發言，已於七日下午圓滿閉幕。廣州市華僑事務局七日晚歡宴全體出席代表。

出席代表在大會發言中對政府的華僑政策都非常感激和興奮。許多回國不久的歸僑在發言中對祖國今天的繁榮富強和對僑胞的照顧更表示無限的快慰。大歸僑李吉說：他在清末宣統年間因家貧出國謀生，在海外居留四十多年，無日不盼望祖國強大，今天祖國果然已成為世界大國，歸國來又像回到慈母懷抱一樣溫暖，幾十年來盼望祖國強大，今天得到實現了。我們怎麼不熱誠擁護政府，竭力為偉大的社會主義事業而努力。去年八月由美國回來的華僑陳品棠發言說：回到國內來見到祖國建設事業突飛猛進，社會秩序和金融安定，改變了幾千年來的歷史面貌，怎麼不興奮鼓舞。澳洲老歸僑敍述了他五十多年在海外受歧視、壓迫、不平等待遇苦不堪言後說：他在孫中山先生革命時就曾興奮捐款，接濟革命，希望革命早日成功，祖國強大，這個願望直到今天在中國共產黨領導下才得到實現，今天祖國繁榮富強，對僑胞僑眷又特別照顧，我們怎不興奮感激。代表們對僑務工作也提了不少批評和意見。

大會最後由僑務局長謝創作總結，他說：大會發揚了民主精神，對僑務工作展開的檢討、批評，提供的許多好意見，對今後僑務工作有很大幫助。他說：代表們所提的意見，都是從華僑切身的利益出發的，希望代表們今後要和全市各有關機關密切配合，使華僑政策徹底貫徹。

長坡糖廠開工興建

十一月投入生產

【本報廣州八日專訊】海南儋縣地方國營長坡糖廠開工興建。長坡糖廠設計規模相當大，估地一百多畝。該廠建成後，整個生產過程是自動化的，每天能榨蔗三百噸。將根據國家需要及當地人民吃糖習慣，生產白糖和赤糖兩種。該廠經過三個多月的籌備，已於上月十八日施工，全部基建工程九月可竣工，十一月份即可投入生產。

台山排球隊訪問海南島

【本報台山六日專訊】台山縣男子排球隊最近旅行海南島，訪問了海口市和瓊東、瓊山、樂會、文昌等縣，並途經湛江市，為當地人民表演精彩的排球技術。

台山縣男子排球隊三月初出發，四月二日返抵台城。為期三十多天的訪問中，他們先後與各地排球隊作表演比賽二十五場，場場都得到勝利。台山排球隊還深入到各地的工廠、機關、學校做示範性的表演，深受歡迎。

這支排球隊是以參加一九五五年江西省南昌區比賽中得第一名的代表隊為基礎，再加上近年來湧現的新血而組成的。

荒山披上綠衣

新會荒山荒地大量植樹

【本報新會六日專訊】新會縣許多荒山、荒地已披上了綠衣的新裝。

該縣司前區白廟鄉曾被評為省一等護林鄉。全鄉羣衆對綠化工作很熱情，最近，鄉裏出現了三個美麗的林地：「少年林」、「婦女林」和「青年林」。外海區龐園鄉的男女青年，在白水帶、牛山植下了三百多畝松樹，計劃在那裏培育一個美麗的風景區。

新會縣第二中學附近的沙崗，原來無草無樹，現在教師和同學在那裏植下了樹苗，準備將來在那裏建校舍和運動場。崖西區沙路鄉的少先隊員，在植「少年林」時，高興得一面挖土，一面唱歌。

福建最大蓄水庫

同安汀溪水庫首期工程完工

【中國新聞社福州九日電】福建省最大的蓄水庫——同安汀溪水庫第一期工程已經完工，四月五日提前放水。溪水順着新開的渠道，第一次流向布塘區二十多個鄉七萬多畝農田，大大鼓舞了正在春耕犁田插秧的農民。

這個水庫在去年十二月間動工興建。全部工程包括一座高達三十七公尺的攔河壩、一條長一百四十公尺的涵管，一座二十七公尺高的放水塔，以及溢洪道和長六十公尺的灌溉渠道等。經過數萬民工三個月來不分晝夜的勞動和各方面的大力支援，工程進展迅速，主要工程攔河壩已築到二十一公尺高，涵管和放水塔工程也基本已完成，第一期渠道工程三十七公里長的幹渠和六條支渠已經全部挖好。全部工程估計將在今年五月十五日以前完工。水庫建成後，在汀溪將出現一個很大的人工湖，可以蓄水三千萬立方公尺，能使同安縣三個區六十五個鄉近二十萬畝農田得到灌溉，改變以上地「十年九旱」的歷史局面，全縣今年即可基本上消除旱災，預計可增產糧食三千萬斤以上。

中央實驗歌劇院即將在廣州公演

【本報廣州八日專訊】中央實驗歌劇院旅穗公演，定本月廿三日起在中山紀念堂演出，將陸續上演歌劇「劉胡蘭」、「草原之歌」及音樂會。音樂會中包括獨唱、重唱、合唱、獨奏、管弦樂等節目，自十一日開始售票。

閩南戲演到汕頭

「陳三五娘」演得精采

【本報汕頭五日專訊】以演「陳三五娘」馳譽全國的福建省閩南戲實驗劇團首次巡迴到達汕頭公演，當地各機關聯合舉行茶會，熱烈歡迎。

該劇團演出的梨園戲是閩南的一種古老劇種，曾經流傳到台灣及南洋一帶閩南語系所到的地方。一九五四年整理的梨園戲傳統節目「陳三五娘」，曾在華東區戲曲觀摩演出大會上，得到一等劇本獎、優秀演出獎、導演獎、音樂演出獎和舞台美術獎，參加演出的演員有四個獲得一等獎和兩個獲得獎狀。現在北京、天津、湖南、江西、廣東等許多地方演出不同劇種的「陳三五娘」，都是根據他們所整理的劇本改編的。去年潮州戲還特地派了一個小組前往學習。三日晚上，實驗劇團就以演出該劇作為與潮汕人民的見面禮，劇終之後，觀衆深為演員優美的表演藝術、風格獨特的音樂所感動，全場掌聲熱烈，演員一再謝幕。

在四日舉行的歡迎會上，汕頭市張華雲副市長說：閩南實驗劇團的到來，是汕頭人民文化生活中的一件大事，看了「陳三五娘」這齣戲就可知福建和潮汕很久以前就有深厚密切的感情。陳三是福建泉州人，五娘是潮汕人，他們相會了。這次閩南實驗劇團遠道從泉州來到潮汕，在潮汕實地考證五娘的歷史、住處、環境。這樣，「陳三五娘」這齣戲將演出得更為成功。（圖：「陳三五娘」劇照，蔡自強飾陳三，施織飾五娘）

恩平各僑眷投資買耕牛

【本報廣州七日專訊】恩平僑眷參加農業社，積極投資買耕牛。恩平君堂區黎塘鄉長塘村老歸僑陳彥祝在合作化高潮中，和其他僑眷參加了農業社。春耕中，社裏有一百九十二畝田缺乏牛力耕種，有些社員提議向國家貸款買耕牛。社委說，單純依靠政府是不對的，現在沒有拖拉機，耕牛是農民的命根子，牛並不太貴，還是社裏自己想法子。陳彥祝知道後，覺得自己有力量，就帶頭投資一百五十元。其他十八戶僑眷也積極投資，共達七百八十元，次日隨即買回六頭大水牛，解決了缺乏牛力的困難。現在社內已全面展開春耕工作。

閩省撥出巨款興建各地校舍

共二百七十多萬元

【中國新聞社福州九日電】福建省教育廳最近撥出二百七十多萬元供各校興建校舍和添購教學設備。這次新建學舍面積達五萬二千多平方公尺，其中有可容納學生二千名的福建師範學院教室大樓，擁有二十四個班的福州幼兒師範學校校舍，擁有六個班的長汀、浦城兩所新建中學以及南平、邵武、沙縣、永安、龍岩新建的一些小學。此外，還要在五十三所中學擴建可容學生一萬二千多名的新校舍。

穗郊區建成三抽水機站

另有三站本月可完工

【本報廣州四日專訊】廣州郊區今春建的六個抽水機灌溉站，在三元里、棠涌、橫沙等地分建的三個站已全部完工，可以放水灌田了。在車陂、棠東、茅崗建的三個站，也將於本月完工。車陂鄉的抽水機灌溉站是兼有人工降雨設備的，該項設備大概要在夏收後完工，實行降雨。

到目前止，今春郊區總共修築山塘、水閘等防旱工程五百八十多宗，使二萬多畝農田無水變有水了，三十條缺水圍變足水；築了石牌、圍德圍堤，加高、培厚，其全部也經過險段的堤圍大修，使全郊區的堤圍保證在普通洪水位不致出險。

郊區今春興建工程全部完工後，將繼續建設黃埔大涌陂灌溉系統工程。該項工程規模比較大，要建兩個攔河壩等工程。

蔣軍起義投誠人員都在家鄉安居樂業

福建海防前線正在陸續接待

【本報福州專訊】幾年來，福建省海防前線軍民接待了越來越多起義歸來、渡海投誠的蔣軍人員，這些人員回歸祖國懷抱之後，生活和生產都得到了妥善的安置。在東山戰役和解放一江山島戰鬥中被俘過來的蔣軍官兵都按照寬大政策，釋放回鄉。他們回鄉以後，在政府和羣衆的照顧和幫助下，參加勞動生產，和親人團聚，安居樂業。

先後從金門、烏坵島渡海來歸的家住漳浦六鰲半島的十幾個蔣軍士兵，回鄉後都開始過着美好的生活。前金門蔣軍四十一支隊觸舨隊隊員林吉龍，一回到家裏就參加行船，每月收入五、六十元，不到四個月就積了些錢修了新房子。不久他跟同鄉姑娘鄭鶯結了婚，生了一個又白又胖的男孩子，吃的穿的都不用愁。和林吉龍一起回來的林瓜錦，是個五十歲的人，一回家便給大兒子娶了親，把第二個兒子送到漳浦縣第二中學去念書。前些時候，他的老伴又生了一個男孩子。現在他自己撐船，大兒子捕魚，媳婦種地，一家沒閒人，日子過得越來越好。

過去在金門蔣軍第二艇隊「大成」號上當砲兵的林坤勵，帶了八個同伴駕艇歸來後，領到了一大筆獎金。他回家時正趕上他哥哥造了一條載重三、四百擔的新船。現在他兄弟倆竹船、種地，收入一天天增加，樂得老母親成天眉開眼笑，逢人便說這是她的「老來福」。在烏坵島海面被我打沉的蔣軍「利達」號艇上的水兵林瑞堂被俘虜時，我軍發現他身上四處負傷，就把他送到醫院治療，傷癒出院後又發給路費送他回家。他到家後種田、收海蠣，有空時還到渡口去挑貨，不久又結了婚。他說：「我這條命是解放軍救的，解放軍是我重生父親！」前年夏天從烏坵島划船從金門溪邊地方泅水歸來的魏金、陳天竹等到家後也都過着安定的生活。

廣東各屬新聞

陽春 在春耕季節，陽春縣曲江第一農業生產合作社的俱樂部散播着愉快勞動的氣氛。每天凌晨四點鐘，俱樂部便打鑼、敲鐘、吹牛角的熱鬧起來，廣播筒也播出嘹亮的歌聲，催促社員們快起床、燒飯、下田去插秧。

吳川 吳川縣的供銷合作社和銀行，支援當地農民春耕。吳川縣供銷合作社最近發放二十九萬多元，向農民收購六十多種產品；另撥六十九萬多元，向農民預購生豬、花生、黃蔴；還撥出工資十七萬元，委托一些生活有困難的農民加工包綫麻纜和炮紙筒。中國人民銀行吳川分行也發放貸款合作基金達二十萬元。

瓊山 ▲瓊山縣農民今年興築了堵河灌溉、大陂、山塘、打井和排灌水溝等工程三百多宗，長昌、盆新、盆民等鄉過去易受乾旱的田畝，現在都已插上了秧。全縣可有三萬畝田受到灌溉，並有一萬六千畝單造田改為雙造。

花縣 花縣畢村鄉小學四年級到六年級的小學生，組織了二百二十人的學生掃盲隊，下課後，就回到家裏教家長和鄰居認字。

番禺新建成兩示範農場

佔地四千畝已開始耕種

【本報番禺四日專訊】番禺縣今春新建了兩個地方國營示範農場。新建成的兩個國營示範農場是海傍總場、火村分場。共佔地達四千畝，分設在石碁區海傍鄉和羅崗區火村鄉裏。總場除植有甘蔗黃蔴七百多畝外，其餘二千三百多畝均播種禾稻和各種糧食作物。現正忙着春耕插秧。插秧全部採用單株密植和小株密植等耕作方法。

火村分場主要是種植荔枝、芒果、青梅。有名的羅崗桂味荔枝就是這裏的產品。原有四百多畝的荔枝樹已開花，青梅也開始結果，如無特別風害，荔枝、青梅當可豐收。

番禺縣除最近新建這兩個農場外，還有沙灣、石井兩個分場和華僑農牧場。這些農場在生產技術、產量等方面均對附近農民起着示範、教育作用。

廣州市電台廣播節目

四月十日（星期二）

廣州台　波長219公尺　頻率1370千週

六・三十　粵曲：汎州鄉
七・〇〇　中央台新聞及中央報紙摘要
七・三十　詩朗誦：站起來吧川島竹子（馮喆朗誦）　黃河呵你將成為我親愛的親人（孫道臨朗誦）　你完全變了樣啊家鄉
七・四十五　國內外新聞
八・〇〇　少年兒童節目
八・三十　內蒙古歌曲：斯大林　六十棵榆樹　三匹棗騮馬　黑緞子背心　白菜花
十二・〇〇　廣東音樂：鳥投林　雨打芭蕉　平湖秋月
十二・十五　京劇：硃砂井（馬連良唱）　黑水國（言菊朋唱）
十二・三十　中央台新聞
十二・四十五　朝鮮青年藝術團演播的歌曲和小提琴音樂：桂花開幸福來　牧歌　序曲和舞曲
十三・〇〇　粵劇：琵琶記選曲「賣唱」（廣州粵劇工作團播）　漢劇音樂：平山樂
十三・四十　印度電影「流浪者」選曲
十七・十五　根據聽衆要求編排的相聲：打燈謎　美軍柏砲　空城計
黃梅戲：夫妻觀燈
十八・〇〇　國內外新聞
十八・十五　女聲獨唱：安寧民歌　山歌欢　柴小調　大河漲水小河清
花燈調合唱：感謝毛主席
花燈調輪唱：崇明採茶調
十八・三十　莫斯科電台華語節目
十九・〇〇　廣州之窗
十九・三十五　粵曲雜耍：蔡運錦
二十・〇〇　各地人民台聯播節目
二十・三十　中央台國際生活節目
二十・四十五　民間故事詩朗誦：馬蓮花
詩朗誦：伐木者醒醒吧
二十一・三十　管絃樂：小巫師　邀舞
二十二・〇〇　中央台新聞
二十二・十五　蘇聯電影「烏克蘭藝術音樂會」選曲
管絃樂：良宵

廣州二台　波長448公尺　頻率670千週

六・三十　二人台　走西口
六・五十　歌曲：敖包相會　瑞打瑞算數上　哥哥你　新生活新道路　沙牙格的灰色馬　星月之光　色楞格河　草原上昇起不落的太陽　灰色的杆子馬　鄂爾多斯民歌　綠段子
器樂合奏：評劇：「小女婿」音樂組曲
七・三十　蘇聯舞蹈音樂：俄羅斯組舞
七・四十五　聯播廣州台國內外新聞
八・〇〇　廣東音樂：吳宮水戲　長空鶴唳　思鄉
八・十五　話劇：和平隊伍（華南話劇團演播）
九・十　管樂合奏：紡織姑娘　森林的故事　音樂的瞬間　憂鬱　多瑙河之波（廣州軍區軍樂隊演奏）
九・四〇　根據聽衆要求編排的粵劇：草原之歌第一場至第六場（東方紅劇團演播）
十二・十五　廣州之窗
十四・三十五　粵劇：秋香送茶（小木蘭　梁少鶯唱）
漢劇音樂：琵琶詞
十五・三十　京劇：除三害
十六・十　保加利亞人民軍歌舞團演唱的歌曲選播
十六・三十五　粵曲：瓦夏專家
十七・〇〇　國內外新聞
十七・十五　法國號獨奏：六月　降E大調第三法國號協奏曲第三樂章一迴旋曲快板
十七・三十　梨花大鼓：空城計　紹興平胡調：單刀赴會
山西梆子：伐東吳
梆子：回荊州

馬紅在粵省政協談心曲

同到祖國，找到理想的環境。希望在港澳和台灣的國民黨軍政人員，認清大勢，爭取和平解放台灣。

馬師曾、紅線女在穗近影。（本報攝）

【本報訊】據中國新聞社廣州八日消息：粵劇名演員馬師曾、紅線女七日在政協廣東省第一屆委員會第二次全體會議發言時表示，在國家建設的浪潮一個比一個高的時候，一定要迎頭趕上去，爲社會主義建設盡自己的一分力量。

馬師曾說：「我這幾個月來的工作雖然忙些，但體重卻增加了四磅。香港回來觀光的藝術界朋友都說我胖了。爲什麼呢？道理是明顯的，因爲我工作得愉快，生活得愉快。說句眞心話，我在舊社會雖然成名了幾十年，但從來沒有覺得像今天生活得這樣有意義。我在舊社會曾被國民黨軍閥用槍迫着去爲他們唱堂會，我被反動派用手榴彈炸過，我曾被迫離開了廣州十多年。可是今天，人民政府卻這樣尊重我，愛護我。去年我回來的時候，陶鑄省長和朱光市長對我十分關懷。去年在首都見到周恩來總理，他知道我是從香港回來的，熱情地和我握手，並懇切地說，我們特別歡迎你們回來。他那種親熱的、懇誠的態度，令我十分感動。我曾寫信給我母親說：你希望的『親吾親以及人之親，幼吾幼以及人之幼』的社會已經到來了，而且比你所想的更完善，更美好，這就是社會主義社會。」馬師曾希望港澳同胞要正確地認識祖國的進步，團結起來，特別是在港澳和台灣的國民黨軍政人員，要認清大勢，爭取和平解放台灣。

紅線女說：「我回廣州後，政府不但給予我工作上的便利和生活上的照顧，而且給我參加各種有關會議和學習的機利，讓我在工作上盡量提出自己的意見，在藝術上充分發揮我的見解。我感到從來未有過這樣理想的環境，因而我更感到我的工作有無限的前途，更加熱愛我的工作。」

前澳洲駐港商務專員稱 澳中貿易已有進展

此次訪華談的是最感興趣的事 中國工業在發展會要更多物品

孟席斯夫婦（左面兩人）返港時與歡迎者合影（本報攝）

【本報訊】從北京回來的前澳大利亞駐港商務專員孟席斯，昨天在香港告訴新聞界說：澳洲中國恢復貿易的關係，已有了若干進展。

孟席斯兼任澳洲政府駐東南亞高級貿易代表之職。三星期前當任澳洲駐港商務專員期滿後，他即偕同夫人前往北京，接洽貿易。

昨天他在車站對記者們說：「我曾訪問了周恩來總理，討論貿易問題。這次所談是與中澳雙方都感興趣的貿易事宜有關的。」

被問到澳洲對華貿易的前途時，孟席斯說：「就目前來說，主要是與增加對華羊毛輸出有關。由於中國的工業在發展中，我們希望中國會需要更多的羊毛。將來等我向政府報告後，有可能推廣到其他物品方面。」

關於澳洲購自中國的物品，孟席斯提到了桐油等傳統的中國出口商品和中國的輕工業產品，如紡織品等。他說：「我們在去年底時已經向中國購進了若干紡織品。」

孟席斯夫婦離開北京後，並曾到天津、上海、杭州、廣州等地參觀遊覽。

選購太陽眼鏡秘訣

本報特寫

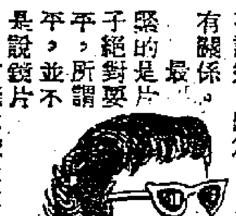
今年何種最新式

夏天的太陽光，就要逼得你眼睛睜不開來了。如果你看見小姐們戴起了蜻蜓式的太陽鏡，不要笑那樣子古怪，因爲那正是今年最新的式樣。

黑的，白的，肉色的，七彩點花的，銀色點花的，顏色之多，足以叫人目不暇接。但是，若說式樣，則多數都是眼角翹起的。

當然，如果覺得這種式樣過分花巧的話，也可以選擇那些比較一規矩一些的。由於後者也許是去年的存貨，價錢還可以便宜一些。

怎樣選購鏡片？



太陽眼鏡的式樣，只牽涉到美觀與否的問題，更重要的却是那對玻璃，這方面却大有講究，因爲對目光的保護和眼睛的舒適大有關係。

最緊要的是片子絕對要平，所謂平，並不是說鏡片平，而是說片子的厚薄要絕對平均，好像玻璃板那樣的，不然的話，它會產生棱光鏡一樣的效果，使得兩個眼球透過玻璃看到的物件，不會在同一個部分。這樣會不均勻地牽動眼球，久而久之，眼睛內的肌肉就會疲勞而影響神經了。

試驗鏡片平不平

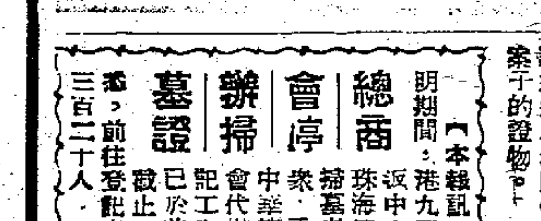
試驗鏡片平與不平的簡單方法是選擇好一個方形或長方形的目的物，比方一扇窗戶，將鏡架拿在手裏，將鏡片慢慢地上下轉動，你用一只眼睛透過玻璃來看，如果那長方形的邊並不隨着鏡片而轉動，那就是說鏡片是好的，不然這鏡片就是凹凸不平的了。

濾光鏡片有好處

鏡片的顏色，有黑的，淡綠的，茶晶色的幾種，這倒可隨各人喜愛，因爲對眼睛並無太大的影響。當然最好是採用濾光鏡片，可以隔絕陽光的反射。遺憾的是目前市面的濾光片，只有膠質的，不喜歡膠片的就只好徒呼奈何了。

以上這些選擇鏡片的經驗是一位對此有經驗的鄔鴻章提供參考的。

靄娜



港鐵路局長稱 預售車票尚在考慮

【本報訊】港九同胞還鄉者非常擁擠，每天午夜火車站即出現長龍，等候買票；因此旅客大感不便，因此要求香港鐵路局改善售票辦法，發售預售票。

香港鐵路局長杜利華昨天答覆記者稱：鐵路當局曾考慮過預售票的問題，認爲可能產生黑市弊端。但鐵路局仍未放棄這一計劃，對於旅客的要求，將予以考慮，俟認爲鐵路局警察可以控制售票，不致產生黑市情形時，即予試辦。

兩賊軟進硬出 紗廠少東遇劫

失去手錶及現款七百餘

【本報訊】有兩個摸竊匪徒，乘昨天凌晨曙光未露前，摸進基隆街某號二樓內行竊，但當事主醒覺後，兩匪又拔出刀仔來指嚇。這就是說由竊變劫；結果劫去現款七百多元和手錶，劫匪逃匿無蹤。

據說被劫的事主爲鄧×嘉夫婦和一個女啟，前者是某花紗號的少東。當匪徒摸入屋內，首先竊去鄧×嘉西褲袋中的現款七百多元和檯上的手錶，其後又摸進廚房，驚醒鄧的女啟，她欲叫喊，被匪徒用刀仔指嚇，隨後又將她的手錶劫去。

氣象：中和或清勁東風。雲霧，間中晴。和暖。

上海樂口福麥乳精運港

清燉甲魚甜湯蓮子 罐頭新品亦有運到

【本報訊】一種有營養價值之飲料——樂口福麥乳精，新運抵港，每樽實三元二角，淨重四百五十公分，係以麥精、牛乳及雞蛋等製成。爲上海市公私合營九福製藥品股份有限公司出品。

此外，還有上海出品的清燉甲魚，每罐淨重三百五十公分，實二元四角。廈門罐頭廠出品之甜湯蓮子，每罐一元二角，淨重五百六十公分。中國國貨公司及食品商店均有得賣。

「樂口福」和清燉甲魚（本報攝）

上季售郵票 值六百餘萬

【本報訊】香港郵政司沙惠予於其今年第一季行政報告中稱：農曆新年中郵遞，港九兩區共寄發一百一十八萬零四十六件，較之上年數字約增加百分之三十四。

該季內出售郵票共六百一十四萬五千六百五十元五角九分，及代庫務司出售印花稅票七十二萬四千九百五十元。

沙氏又稱：過寄至香港第卅二號之平信郵遞，已在（[illegible]）號輪船上遭受火災。剩餘信件已於一月十九日及廿一日分兩批運至香港。另有（[illegible]）號輪船於三月三日在北太平洋沉沒。船中所載之十七包信件及七十一包郵包，均告遺失。該批郵件係於二月廿二日由溫哥華遞送至香港者。

商號欲在海灘售物 須先申請並僱小童

海灘小販牌照只限發給小童

【本報訊】港府新聞處消息：市政局將發給小販牌照於香港各游泳海灘，使一小部分小童獲得就業。

該牌數目，只與五十個。較小之海灘，如深水灣、中灣、南灣、赤柱及大浪灣，每處佔四個。較大者如淺水灣，石澳及荔枝角，每處佔十個。

如有商號欲領取此種牌照售賣該號出品者，須具申請書，說明擬在何處海灘領牌若干及售賣何種物品，於五月二日前投遞市政局秘書。所售物品，只四[illegible]，惟申請售賣同類物品，亦可獲得考慮。每一牌照納費十元，須由該商號負擔，該號須雇用小童羣益會遴選之小童，並每人須配備可洗滌之鮮明制服一套。

又由於牌照限額無多，如何分配與各申請者，概由市政局決斷。

巨額黃金未判沒收

【本報訊】價值一百四十萬元的黃金五千二百八十七兩，昨天分裝十一巨箱，由鐵甲車護運上岸，暫作爲一宗案子的證物。

該案昨天在中央裁判署審結，工商署要求將黃金沒收之請未獲批准，但黃金是否發還物主，法官也沒有宣佈。

據說：這批黃金曾混和於黃糖內由尼羅號輪船運來香港。法官認爲糖表面的金沙與法制上的黃金不同，故不能批准沒收之請。

總商會停辦掃墓證

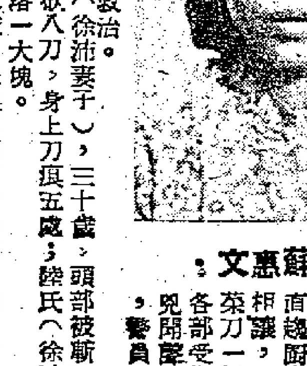
【本報訊】清明期間，港九同胞返中山、珠海等地掃墓者頗衆，香港中華總商會代辦登記工作，已於前天截止。據悉，前往登記者共三百二十人。

拉素落肚 婦人洗胃

【本報訊】大半棒拉素飲落肚，婦人何×顏被送醫院洗胃。據說：她未喝拉素前曾與同居之男子吵架。該婦人住新塡地街七十×號三樓。

澳門一幕家庭悲劇 疑妻別戀揮刀傷人

結婚已九年且生有子女各一名 一場爭執妻子岳父岳母同受傷



．傷者蘇惠文：

【本報訊】澳門消息：昨日中午，下環街興隆巷十三號地下發生了一宗家庭倫理悲劇。

事緣男子徐沛，因懷疑妻子私戀別人，於昨日中午十二時許放工返家後，直趨廚中，向妻子大興質問。兩人各不相讓，便引起爭執，後來徐沛隨手取得菜刀一把。其妻及岳父、岳母三人頭手各部受傷。同居見狀，即鳴笛召警，疑兇閉門棄刀奔至海旁十二號碼頭，不久，警員追蹤而至，疑兇於是俯首就擒。

傷者都被送往山頂醫院救治。傷者三人：蘇惠文（徐沛妻子），三十歲，頭部被斬三刀，手部兩刀；蘇能（徐沛岳父），七十歲，頭部被砍八刀，身上刀痕五處；陸氏（徐沛岳母），六十二歲，頭部中了四刀，左額皮肉也被削落一大塊。

據悉：徐沛年約卅三歲，在澳門媽閣船塢工作達二十多年，已升至技工。他與蘇惠文結婚九年，生有一子一女，子年五歲，女年九歲，和岳父、母同居上址。徐沛雙親則住在陳樂巷，疑兇被捕後，曾供認與妻不睦，疑子非其所出，欲殺妻以洩忿。據其父徐甫說：「他（指徐沛）在兩個月前，曾向我訴說妻子有了外遇，我說是豈有此理。」他又說，在昨天上午，他的兒子又和他談起有關媳婦的問題，他曾聽見兒子說：「眞激氣略，啱嘅女人，殺死佢都唔俾恨。」當時他以爲兒子一時氣忿，還把兒子勸誡一番，想不到眞的闖出事來。

中總今開會董會 地點改在俱樂部

【本報訊】中華總商會會董會議，定今天下午五時半舉行，因該會禮堂仍租出爲日貨展覽會場，故會議地點定在中總會員俱樂部。

阮賴兩將碰頭

蓮香今有激戰 港台棋賽港隊仍佔優勢

【本報訊】港台棋賽四晚來戰果爲：港隊得廿一分，台隊得五分。港隊在個人積分中，仍佔壓倒優勢。醒武三戰三勝得六分，爲所有賽員中得分最高者。

昨晚，何醒武連發江培生兩局，曾悅强勝林伯昂一局。至於前晚白、賴之保留局，纏鬥結果，白樂奕難挽狂瀾，辛負於賴光福。

今晚賽程將相當激烈，一爲黎子健對白錦祥，一爲賴光福對阮雄輝。賴、阮二將首次碰頭，鹿死誰手，尙未得知。

截至昨晚止兩隊個人積分如下：港隊：何醒武六分，曾悅强五分，黎子健四分，阮雄輝二分，梁崑全四分，白樂奕零分。台隊：賴光福四分，白錦祥一分，麥天賜、江培生、林伯昂、與莫榮均爲零分。

白蘭氏鷄精經理昨抵港

【本報訊】白蘭氏鷄精的製造者倫敦白蘭特有限公司出口部經理羅斯，昨抵港視察業務，他準備在此逗留兩三星期，與白蘭氏鷄精總代理連卡佛公司商討推銷問題。他並擬拜訪一些代售商、醫生和產科醫院。

香港小新聞

帶街誤認尋芳客 一聲要找姑娘嗎

▲帶街佬何勝，在青山道上向一個客人兜搭生意。何勝說：「喂，找姑娘嗎？」客人：「多少錢？」何勝：「十塊錢。」於是，何勝帶了客人到一層樓上，裏面果然有幾個姑娘。忽然，客人露出身份，原來是穿便衣的警察幫辦。何勝被帶上警署，昨天被判入獄兩天。

▲大南街上，有一個熟食檔的老闆，名叫馬玉興，昨天被控浪費食水，判罰款了事。

▲去年底，元朗曾發生黑夜兇殺案，有一個名叫陳庭的男子被人殺死，身上有很深的刀痕，警方後來在茶果嶺拘獲一個男子，昨天在高等法院控告他謀殺罪名。這人名叫郭錦潮，主控說出事的晚上，有人看見他和死者打架，他曾被死者用雨傘毆打。後來死者倒地，而他本人則逃逸。

醫院附近鬧車禍 因地之利救得快

▲有一個女子，在雪廠街被人打劫，打劫者使用的是一把小刀，奪去了她港幣四元。事後，有一個十九歲的英兵被捕，昨天在中央裁判署提控，押候三天。

▲男子譚强，倒臥大道中，輾轉呻吟。被發覺後送醫院，查明是服了拉素企圖自殺，他自殺的原因據說是經濟環境不好。

▲瑪麗醫院門前，有小童吳華玲被貨車撞傷。因出事地點鄰近醫院，小童很快獲救。

博愛新總理定十二就職

【本報訊】元朗博愛醫院定十二日上午十一時在該院大堂舉行新舊總理交代，丙申年新總理同時舉行就職，由周埈年監誓。儀式是：（一）乙未年總理上午十時到院齊集向神農皇行禮，（二）新任丙申年總理上午十時三十分到院齊集；（三）乙未年總理歡迎新總理到大堂相見，（四）上午十一時新總理向神農皇行禮，（五）請新總理就席，（六）請來賓就席，（七）請周埈年監誓，（八）新總理宣誓就職，（九）周埈年致詞，（十）請港府官員致詞，（十一）乙未年主席報告任內院務，（十二）新任主席致詞，（十三）乙未年總理致謝詞，（十四）拍照，（十五）茶會。

該院乙未年主席及總理經聯名柬邀各界人士蒞臨觀禮。新選（丙申年）總理名表如下：

主席鄧英奇，副主席楊永康、陳日新、程振球、顏玉瑩，總理黃天送、鄧幼亭、莫銘鎏、蘇炳光、鄧堂鏡、文挂枝、鄧立生、陳蓮、馮火彝、彭富華、鄺維國、鄧德育、歐照昭、顏彩、林賜明、何傳耀、羅志偉、張玉階、鄧乃文、鄧炳全、黃金業、楊仲明、楊君明、楊欽明。

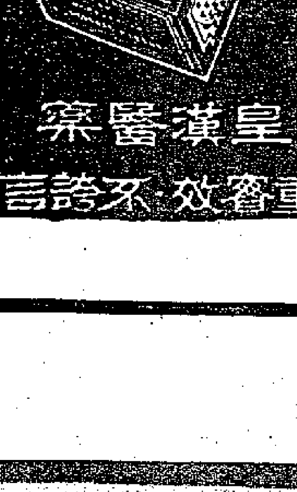
騙款廿六萬 吃官司三年

【本報訊】前廣東銀行職員譚桂彬利用職權騙款二十六萬八千元案：被告逃匿一年餘，今年二月十六日方被拘落網，今天在九龍地方法院審訊，法官判他入獄三年。

據控方透露案情說：被告每次騙款都用假支票借一個姓夏的戶口過戶，他說自己有一筆遺產從星洲匯來，夏某遂不留疑。到一九五四年十二月十八日，廣東銀行例做半年結，被告却在前一天即告失蹤。

維生 神效 消痔丸

專治一切內外痔患



皇漢醫藥

重實效不誇言

香港大公報 編印

1956 香港經濟年鑑

六大特點

一、獨有材料多

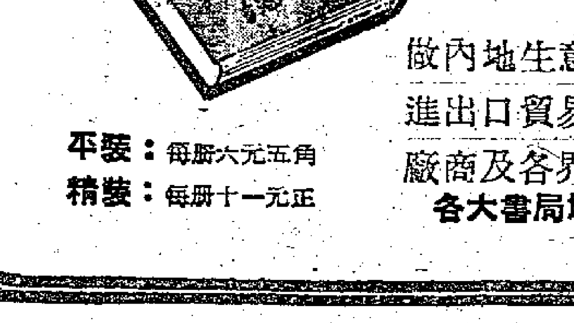
二、「新聞」最豐富，「貿易手冊」、「中國進出口公司」、中英文名稱、地址、經營範圍，電報掛號」最完備

三、外國市場報道最普遍

四、做內地生意須知

五、本地外地經濟法例兼而有之

六、全書六百餘頁，百餘萬言，名貴大方，還讀存查必備，實用餽贈咸宜



做內地生意者必讀

進出口貿易商必讀

廠商及各界的實鑑

各大書局均有代售

平裝：每冊六元五角

精裝：每冊十一元正

痔 與別不同

專門實學 痔科專家 陳志堅 醫館

不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔脫血 外痔肛紅 漏管肛裂 立單包醫

最近治癒醫案

足球名將侯澄溜患內痔病血數年…… [illegible]

剪報到診內外痔收費卅元，漏管收費六十元，保證治療全癒（優待工友及受薪階級學生特別廉收）

九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至十二時，下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五

正骨醫師 彭錦棠

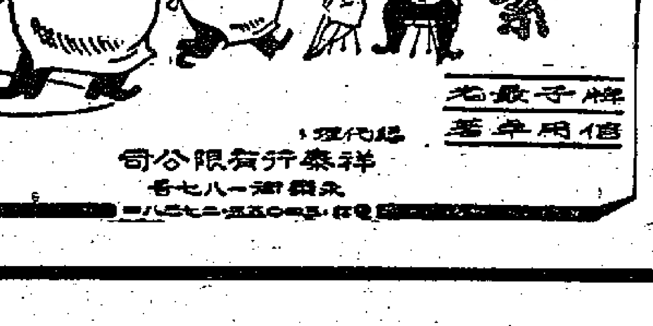
東方及漢興中醫學院教授 港九各大社團學校工廠醫席

贈醫跌打

秘法根治殘頑跌打遠年風濕

診餘增設贈醫服務部時間由下午六時至九時，旺角上海街(562)號麒麟樓

眞材實學與別不同歡迎問症不費分文。



餸菜美味 佳使 味の素

牌子最老 信用卓著

總代理：祥泰行有限公司

文咸東街一八七號

闊別十載 重遊羊城
關少達返港談觀感
故鄉人盡其力地盡其利生產高
在穗談生意受到招待熱情可感

關少達（手提皮箱者）昨日自穗返港，在車站與歡迎者合影（本報攝）

【本報訊】香港殷商關少達，在廣州觀光後昨天返港，並發表書面談話稱：「余於三月卅一日隨中總參觀團回穗參觀春展及擔展，並在中國土產出口公司訂購藥材，旅途備受各方招待，熱情可感。一別十年，故鄉亦有點異樣，社會主義之高潮到處彌漫，老弱婦孺，不論在車站車中，碼頭船裏，均受到優待或禮讓。昔日喧嘩的城市，今日秩序井然，土地闢，田野治，人盡其力，地盡其利，物盡其用，生產和建設效率都非常之高，貪污風氣，更一掃而空。此為余廣州十日遊所體驗到者。」

關少達是中華總商會永遠名譽會董、參茸藥材行賣蔘堂理事長、港九居民聯合會當然委員、百蔘堂藥材行經理，在港九工商界第三批回穗觀光團任副團長。觀光團大部分團員已於本月六日返港，關少達則在穗多逗留數天，接洽生意。

昨天往車站歡迎的有楊鴻、林誠致、麥卓羣、倪少強、梁燦輝、黃燕清、林誠信、李景熙、張若林、李間笙、張國璇、趙鑑華、居師說、朱國孫等。

有歌有舞 有愛有恨
唐宮綺夢預演成功
千人往看預演掌聲雷動利舞台
明晚正式開鑼同場演出兩粵劇

圖預演「唐宮綺夢」，閨秀劇團演員謝幕（本報攝）

【本報訊】閨秀劇團一普選獲得各界好評。該劇角色全由婦女名流擔任，經三閱月苦排苦練後，於昨天下午二時在利舞台預演，到有周錫年夫人、廖里臣夫人及紅伶任劍輝、播音皇后關婉芬、吳丹鳳、李寶瑩等暨有關人士達千人。

「唐宮綺夢」中有歌有舞，有談情說愛，有爭風呷醋。昨天在預演中，獲得采聲的有馮錦聰夫人的雀朵舞，馮松夫人的絲帶舞，張演社夫人的劍舞，周文軒夫人、李旗祥夫人的扇舞和李馨游、黃詩詩、陳錦錦三位小姐的袖舞。

沈瑞麗夫人飾的唐明皇，演來風流瀟洒，與楊貴妃（彭鑑基夫人飾）調情一幕，迫真動人。梅妃（李子員夫人飾）的戲雖不多，也頗能表現受到冷落的幽怨之情。黃深明夫人飾李太白，也是最受歡迎的角色。李太白醉酒，令高力士（陳雪根飾）磨墨、脫靴的一幕，獲得最多掌聲。

紅伶陳錦棠觀後發表意見說：「演得好，中規中矩。」電影界人士吳丹鳳讚道：「太太們演戲演得不錯，聽說排練時間不久，有這樣的成績實在不錯。」對於劇中角色，他說：「飾得最好的是唐明皇。」小芳艷芬李寶瑩也說：「有這樣的成績，眞係算好嚟！」

東區婦女會主席張若林夫人昨天也應邀前往觀劇，她一面看戲，一面說：「有此成績，眞算唔錯啦！」

又訊：「唐宮綺夢」已定期於明晚七時在利舞台正式演出，同場演出的還有任劍輝、白雪仙主演的「跨鳳乘龍」，及陳非儂、黃展華拍演的「新昭君和番」。

葛量洪師範 十六起招考
考試按編號分四批 先考中文次英日文

【本報訊】葛量洪師範學院定十六、七兩日爲招考新生日期。第一日考中文，第二日考英文。因投考人數多，故每日分四批考試。第一批每日由上午八時四十五分起，考生編號由一號至六百號；第二批每日由上午九時四十五分起，由六百零一號至一千二百號；第三批每日由上午十時四十五分起，由一千二百零一號至一千四百號；第四批每日上午十一時四十五分起，由一千四百零一號至最後發出之編號。

葛量洪師範學院已擴建校舍，將於今年十月間落成，建築費定五十八萬四千九百四十四元八角六分。

電台節目

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：時代曲。十一時四十五分：古曲選唱節目，（一）李陵碑，（二）春閨幽怨，（三）劍閣聞鈴，（四）西廂待月。十二時報時。十二時卅分：天氣報告；京曲，（一）打漁殺家（梅蘭芳、馬連良合唱），（二）捉放曹（言菊朋唱）。潮州曲。一時：報時；英語教授，用粵語解釋溫習第十八課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：英語教授，用國語解釋教授第十八課。六時四十五分：潮州曲。七時：每週競猜最受歡迎歌曲揭曉節目。七時卅分：廣播劇化小說，聶隱。八時：報時；天氣報告；粵曲。八時卅分：「台前幕後」伶星訪問節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講，江湖奇俠傳。十時卅分：特備南音節目，慈雲太子走國。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：影劇音樂。九時：暫停。十二時卅分：泰地。希斯樂隊。一時：五重奏。一時十五分：新聞。一時卅分：午餐音樂。二時：暫停。

晚上 六時：股票行市。六時零八分：少年音樂會。六時卅分：軍樂演奏。七時：法語節目。七時卅分：唱片介紹。八時：新聞。八時十五分：男高音佩比爾斯歌唱。八時卅分：劇例故事。九時：音樂。十時：小夜曲。十時卅分：跳舞音樂。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。（完）

瑪麗醫院護士學生
昨天舉行畢業典禮
由楊國璋夫人主持頒發文憑

【本報訊】瑪麗醫院本屆男女護士畢業生，昨日下午四時半在該院護士宿舍舉行頒發結業文憑及獎品，到會的有一百多人。會中由港府醫務總監楊國璋夫人主持典禮。該院本屆男女護士畢業生共八十七人，其中有十四人獲獎。

楊國璋夫人頒發文憑給瑪麗醫院護士生

新會潮連同鄉會
九屆職員昨就職

【本報訊】新會潮連同鄉會第九屆新職員昨日舉行就職典禮。該會前任理事長陳旋浦致詞後，隨交代印信，全體新職員宣誓就職時，由名譽會長盧湘文監誓，並頒發選任書。最後由新任理事長潘日如講話。會後聚餐聯歡。該會新職員名單：理事長潘日如，副理事長盧述卿、區少軒，常務理事區少軒、潘志和、區廷鍵、陳振周、盧勉余、區紹沛、區懋翹、陳宗軾、陳乃滔、朱祖威、盧志聰、宋樹熾、潘錫齡、李秉謙、區元敬、潘鐵峯、李勝掌、區運掌、盧兼騰、潘伯欣、盧榮駒、盧庚年、盧子明、梁瑞甫，理事陳伯衡、陳理卿、區翼甫、潘鵬齡、陳俊卿、區士謙、何朗軒、陳德朋，監事長陳旋浦，副監事長陳古若、區國昌，常務監事區建公、陳藕謙、潘俊民、盧梓吾，監事何壽南、李松照、何竹軒、陳欣甫、區榮焯、陳發初。

西藥從業員
十五開大會
席券五元開始購買

【本報訊】九西藥從業員福利會定十五日下午四時假座廣州酒家三樓舉行第一次會員暨同人聯歡會。秩序如下：（一）大會開始，（二）茶會，（三）聯歡晚會，有粵劇、電影及其他游藝節目，（四）宴會。聯歡席券每張五元，歡迎會員攜同親友參加，每券一人，限十二日前預先購券。購券處：（一）永樂東街四一號瑞昌西藥行何汝森；（二）洛克道三六八號世和藥房陳慶鍾；（三）大埔道中正藥行謝兆邦；（四）上海街四六五號前進藥房李德軒。

織布廠商會
訪九龍城砦

【本報訊】織布廠商同業公會新任理事長中南布廠朱石麟及副理事長有達布廠霍樹、大經布廠盧兆等，昨乘星期例假，約同名譽會長興業布廠吳裕光、調查主任溫鏡明、財務主任大華布廠潘國楨暨同業大成布廠李渭文等一行，於昨日訪問九龍城砦各區同業，徵詢一切，並交換業務進展意見。各同業對該會首腦訪問，極表歡迎。其中尚有不少未及入會者，紛紛索閱會章，塡具入會志願書，請求入會。該會本屆理、監事會不日將舉行就職典禮，就職後將在各區設立聯絡通訊站，加強會員聯繫，並就原日甲、乙、丙、丁四種會員外，增加個人及廠家會員，俾便先進同業及小型布廠參加入會，共謀同業福利。

東區婦女會
電台開講座

【本報訊】東區婦女會爲增進婦女知識，昨起舉辦婦女播音講座，每星期一及星期五中午十二時在香港播音台播送，至五月廿一日結束。昨天由該會主席黃瑞珍首講「今日婦女和社會福利工作」。本週五由李學良夫人講家庭教育。十六日：食物營養，主講人黃麗嫦女士；二十日：家庭急救護理，余國定夫人；廿三日：產婦衛生，劉何永生女士；廿七日：婦女與道德，吳啟垣校長；卅日：平民教育，曾璧山校長；五月四日：家庭是心理問題的製造所嗎？馬學英校長；七日：家長是否孩子的好朋友？何中中校長；十一日：婦女家庭生活漫談，李子農夫人；十四日：美滿的家庭，蔣法賢夫人；十八日：佈置的藝術，陳葆仰小姐；廿一日：怎樣防範孩子的危險行爲，劉劍平女士。

明開鄉聯會
新界理民府

【本報訊】港府新界大埔理民府署明日上午十時召集所屬各區鄉事會主席，舉行聯席會議，對鄉政事宜有所磋商。據悉：大埔理民府屬下之鄉事會計有沙田鄉公所、大埔七約鄉公所、粉嶺鄉事委員會、上水鄉事委員會、打鼓嶺鄉事委員會、沙頭角聯鄉會、西貢北約鄉事會等七個。

社團動態

中華紙業今天改選 女青年會祝會員日

【本報訊】中華紙業商會第十屆理、監事現告任滿，定今日下午五時在會所禮堂舉行選舉第十一屆理、監事。

▲女青年會現籌辦「青年會世界會員日」。本月廿五日這一天，除舉行慶祝儀式外，並演出話劇及其他游藝節目。是日由該會會長李樹培夫人主持，副會長殷紛芬夫人演講「四海爲鄰」。

業主聯會出發徵求 發明協會十六就職

▲香港業主聯合會本年度徵求新會員工作籌備就緒，徵求隊定今日出發，至七月十日結束。

▲香港發明事業協會第二屆職員定十六日下午五時假座仁人酒家三樓舉行就職典禮，該會第二屆理事長吳賢壽、副理事長林祥定已發出請柬。

光裕學校今天開幕 甄氏宗親昨祭先人

▲上水料壆村光裕學校重建落成，定今日下午三時半舉行開幕典禮，請顏成坤主持啓鑰。該學校校址係屬禁區，來賓前往觀禮問題，經該校校董曾向有關當局交涉，准予憑請帖到校，毋須辦理入禁區手續。

▲甄氏宗親會同人，昨往九龍城鑽石山拜掃先人公墓，參加者四百餘人。由甄文亮、甄子傑、甄匡明領隊，掃墓完畢，就地舉行午餐並分派胙肉。

九龍婦女籌設義學 沙浦同鄉複選職員

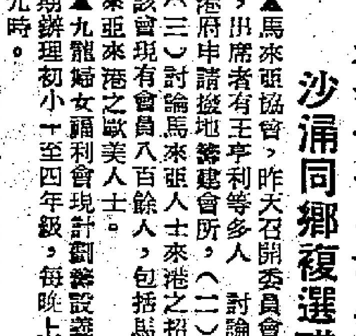
▲馬來亞協會，昨天召開委員會議，主席梅國樑，出席者有王亨利等多人，討論事項：（一）向港府申請撥地籌建會所，（二）擴大徵求會員，（三）討論馬來亞人士來港之招待問題。該會現有會員八百餘人，包括馬來亞華僑及由馬來亞來港之歐美人士。

▲九龍婦女福利會現計劃籌設義學夜校一所，初期辦理初小一至四年級，每晚上課時間爲七時至九時。

▲沙浦同鄉會本屆新職員已選出，定今日下午一時舉行複選各部職員。

街頭巷尾

西林寺內老丐婦 專對男女出妙言



▲大佛口的袖珍花園，自「開幕」以來，「生意」未見十分旺盛。年輕婦女更是絕跡，只有那些獨身漢和小童或老婦人等上樁上坐坐，點綴一下「景色」。（小朱）

▲兵頭花園的猴子籠，引起遊人的喜慕。有位老伯說：「住喺半山區，風涼水冷，重有千秋打，一日幾餐唔駛憂。」（早午晚）

▲沙田西林寺內，有十來個老乞婦，專向遊客埋手。她們每見一男一女在樹蔭下小憩時，不問情由，即上前唱喏叨叨作「多福多壽多兒子」一類的祝語，往往弄得不少年輕男女面紅耳赤。（廷）

▲電話轆盤上的透明膠片內，原由電話公司裝上寫有電話號碼的白紙片，不少人卻喜歡換上「借用電話不得超過三分鐘」等的告示，近來很多人又在上面裸體影星的照片，眞是打電話也「風流」一番。（客家仔）

▲近日中環某大茶樓，出現一首新奇的馬票歌，一個販售馬票的男子，口裏不斷的唱道：「想發財，買馬票，中頭獎，成百萬……。」（明煒）

有人竟羨馬騮仔 一日幾餐唔駛憂

仙樂 今天重映 中國民間藝術 曾映二十四天週滿一百三十三場創立紀錄 民間藝術最高成就·本片全部表露無遺·請早定座 今天早場 馬來亞之戀

中央 環球 多利 城 光明 明聲 皇宮 連續滿映（明城加入天） 吳氏公司出品·金橋發行 民間故事·歌唱巨片 陳萬年 再世姻緣 梁無相 鄭碧影 歐陽儉 吳宮燕 馬笑英 李鵬飛 白龍珠 主演 吳一嘯 王曲 導演 陳國華

真光 今天獻映 華納公司傳奇俠盜鉅片 俠盜羅賓漢 特藝七彩 下期古裝華納 鐵血將軍

皇后 平安 今天仍映 華納新綜藝體電影 阿飛正傳 占士甸 REBEL WITHOUT A CAUSE 下期映 鐵漢蠻花

紐約 大世界 即日繼續獻映 春心託杜鵑 特藝彩色 片上中文 世界十大名片之一

國泰 今天一日 關克公司一代樂聖事蹟片 琴心劍膽 THE MAGIC BOW 明天映一日 無情海

東方 昨天今天仍在滿座 暴雨情天 The Rains of Ranchipur 今天早場 黃鴻飛

樂宮 今天最後獻映 紅粉黃沙劫 OASIS

娛樂 樂宮 今天仍映 怪屍案 The Trouble With Harry

京華 今天開始獻映 全部特藝七彩 飛車艷史 今天早場 西廂記

都城 今天隆重獻映 琵琶怨 片上中文 今天早場 梁山伯與祝英台

豪華·快樂 最後兩天獻映 二時半·五時二·七時半·九時八 美高梅香艷細膩寫情文藝巨片 蘭閨玉女 瑰麗彩色·片上中文 明晚先映 紅男綠女

沈常福 大馬戲 今日兩場 七點正 九點半 狂滿 演期無多 火速定座 票價一元至三元半 優待兒童 贈送野獸明信片 動物園下午一點開放 票價一毫 場址 銅鑼灣新填地

高陞 大戲院（電話）27139 今天日夜四場 娛樂雙料 四毫起碼 洗劍新任劍輝 馮玉玲 登台獨唱 登台合唱 花蕊夫人 火網梵宮十四年 同場加映 粵語兩地相思片 紅線女 馬師曾 游活 仍天天加映 羽扇春燈

金陵 國民 金華 世界 好世界 新舞台 今天第五天 連日滿座 新馬師曾參訂 朱買臣 衣錦榮歸 全部歌唱 新馬師曾·鳳凰女·黃鶴聲·李海泉·少新權 合演 雄麗公司民間故事改編警世奇情巨片 大成公司發行

國泰 下期起獻映 胭脂血 唱不完滿腹新愁與舊愁！ 洗不盡杜思珠淚拋紅豆！ 即日開始定座

象棋國手 楊官璘 編註

棋國爭雄錄

上下每冊 定價港幣壹元 各大書局報攤均售

不辭北戰與南征 三十英年有鍇名 心血此時歸筆底 可從一卷識楸枰

本書三大特點：

（一）內容最精采 本書是楊官璘選當今一流名手對局編成。南北各家各派着法無不齊備！並由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！

（二）價錢最便宜 上下兩冊各百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。而且全書盡是「戲肉」，絕無半頁廣告。一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書。眞說得是：燒鵝味道，豆腐價錢！

（三）描寫極生動 本書每局之後都附有楊官璘好友王關友的「按語」，對戰況經過、賽時氣氛，棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身棋壇各次有名戰役之中！

香港文宗出版社出版

北京人民日報 天津大公報 降低售價 四月份起每月每份減收四元二角 歡迎訂閱 專人派送 快捷妥當 代銷處：秉記報社 地址：干諾道中一二三號 電話：三七二二三

本報合訂本

按月裝訂成冊 本報門市部發售 每本定價港幣三元六角 裝訂不多 欲購請速 地址：干諾道中一二三號 電話：三二七二二三

國際 即日四場獻映 新藝綜合體電影 千萬元美金血肉戰入巨片 鐵漢嬌娃 片上中文 五點半快映 錢作怪 大優姐

老舍的創作生活

黃沙

老舍花間構思圖　葉淺予畫

從花裏走出來

一個星期天早晨，我到老舍家裏去。北京的初春還很冷，他院子裏的幾棵玫瑰還用稻草包着，兩棵海棠還沒有出芽；中間一口大「百寳缸」，這應該是養着金魚和長滿荷花的，現在也空着；靠牆擺有好幾百個花盆。這是座三合房的小院，客廳在正屋，我拉開客廳的門，老舍好像從花裏走出來似的，客廳裏也擺滿了大大小小的花盆，裏面百花盛開着。整個客廳完全是北京式的佈置；牆上掛着齊白石、王夢白、吳觀岱、傅抱石的畫，東邊的隔扇上面有老舍夫人胡潔青親筆畫的花卉。靠北牆的條桌上面擺着我叫不出名來的各種小擺設和一個用玻璃罩起來的「四百天鐘」；條桌西邊是兩個玩物格，上面不僅有宋代的小碗、小瓶，還有河北磁州的小罐子；還有他的花台，茶几、圓櫈都是古色古香的。進到這個環境裏，你會受到中國成熟文化的感染；成熟的文化給人的感覺是安定、自在、舒服。怪不得來訪問中國的外國朋友們，都喜歡到老舍這裏來喝一杯茶，聊一次天。

夫人是陪審員

客廳的西邊有個小門通到西耳房，老舍選擇這間最清靜的房間做他寫作的地方。東耳房是老舍夫人胡潔青工作的房間。東廂房是飯廳，西廂房是藏書和還在小學裏唸書的小女兒住的。現在他們家裏只有這麼三口人，他們各有各的事，有時候全不在家。我找胡潔青好幾次，都說她上法院去了，我還以爲他們家出了什麼事。原來她是去年被選爲北京市法院的陪審員，那幾天正忙着幫助法院解決婚姻、夫婦的糾紛。他們家裏沒有閑人。三個大的孩子都在外面：大女兒在河北省師範學院物理系當助教；老二在蘇聯列寧格勒研究木材；老三在石油學院畢業後，到哈爾濱學俄文去了。胡潔青笑着說：「我們家裏的孩子沒有一個學文科的，以前他們看到爸爸幹着那種吃不飽、餓不死的工作，就不願意去學它。」

老舍年輕的時候是念師範的，後來一直在學校裏教書國文課。五四時期，他寫小說，可是沒有投過稿，只是爲了「用白話寫，而且字句中間要放上新的標點符號，那是多麼有趣的事啊！」他正式寫小說是在一九二四年，在英國倫敦的東方學院教華文的時候，那時候他和許地山在一起住，在許地山的鼓勵下寫了第一部小說：「老張的哲學」。

小說 翻譯蕭伯納

我去訪問老舍的時候，正是中國青年藝術劇院以他的新作「西望長安」參加第一屆全國話劇觀摩演出。這個劇本是他去年出席了全國人民代表大會第二次會議，聽了羅瑞卿部長的發言後，根據李萬銘事件寫成的。那時候，他正利用開會的空隙時間準備翻譯英國蕭伯納的劇本「蘋果車」。人民代表大會一開完，他就一邊着手翻譯，一邊收集李萬銘的材料，訪問和李萬銘接觸過的人，並且還到監獄裏去看這個騙子。他經常就是一件事情還沒有做完，就已經準備下一個活兒，這樣緊張交叉地工作，離羅部長的發言不到五個月，中國青年藝術劇院就能排他的新戲了。「西望長安」發表以後，各地劇團運作者都沒有通知，就搶着上演。

讀者對於「西望長安」的反應很熱烈，老舍接到不少讀者來信。（上）

馬里奧蘭沙東山復起

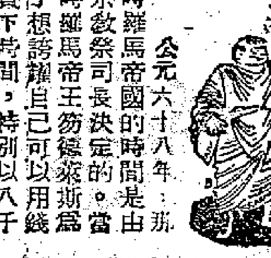
馬里奧蘭沙因爲身體太胖、脾氣太壞、品行不佳等等原因而沉寂了好幾年，現在東山復起，拍了一部名叫「小夜曲」的歌唱片。女主角是鍾芳婷，她飾演一個出資幫助這位歌唱家的富家女人。（文）

報時·守時·買時

山盟

無疑的，今日爲我們報時守候的，當然是非鐘錶莫屬了，但在一八二〇年前，人們却用奇特的方法或儀器去計算時間和報時；隨便舉幾個例子就有沙瓶（玻璃製的漏斗，內盛細沙）、垂擺、「鋼壺滴漏」等。從前樂隊指揮還用琴線或音樂報曲爲樂隊敲打報時。法國一位管樂家貝·巴第·番萊，平日習慣用長棒敲擊地板報時，有一天他大力地無意中把長棒椿在自己的腳上，使他的血液游積受毒，不久竟一命嗚呼。

在英國白金漢宮內大小時鐘估計約有二百五十隻。每當轉換夏季時間的當兒，即撥鐘一事便使一位專家忙個不了——需要十個鐘頭。這位專家還得每兩天到宮中去一行，他的職務是檢查大小時鐘及給它們上鍊。



公元六十八年，那時羅馬帝國的時間是由宗教祭司長決定的。當時羅馬帝王芴德簗斯爲了想誇耀自己可以用錢買下時間，特別以八千萬錦之數賄賂祭司長把春天延長一分鐘。這人可說是歷史上最「愛惜寸陰」的帝王了。

當今世界最巨大的時鐘並不是名聞世界的英國「大笨鐘」，而位在美國澤西市一間工廠上的鐘樓。它的分針長二十七呎三吋，短針長十九呎半。英國「大笨鐘」兩針的長度是十四呎，九呎。丹麥最近在科便赫根市政廳上裝置的鐘，其中一個齒輪却要二萬五千七百年才轉動一次。

世界最小型的袖珍手錶曾在一九三八年舉辦的「紐約世界市場」裏展覽過。它的錶面一邊是五分之一寸，另一邊是半寸，錶樣比人的眼珠還小，費時半年才全部裝配完竣。

也許人類與時間開玩笑的，是紐約生理學家，一位叫瑪燕·寇蒂絲的女孩子。她和人打賭二十四小時內不霎眼，結果眞是做到「杏眼圓睜」，目不斜視。

「一件滑稽的事」徵文獲獎名次

一等獎： 王老五（捉錯用神）前天（設牙記）（以上各致酬三十元）

二等獎： 莫愼珠（表妹不來拜年了）屈頭（女友家中過除夕）一鳴（倒運新郎）李士（帶李過年）（以上各致酬二十元）

三等獎： 是但（赤脚朝天仆大街）何秉志（表錯了情）情場敗將（傷心的滑稽事）王處（飛女轉學記）糊塗客（弄巧反拙）關大眼（紅綾帶作活命方）（以上各致酬十元）

普通獎： 碌碌（我的尿曾是仙丹）范劍（剃髮出洋相）漢客（白臉龍沮）金河（岳父當我是乞丐）東南（擺了一次烏龍）眞空（肥公把我當扒手）晉習（老貨的口才）桃仔（妙擒假信賊）秋菊（碼頭受罪記）（以上各致酬五元）

以上共廿一位，希到本報門市部領取酬金

看「行星儀」

伯子

在「阿飛正傳」中，占米去看行星儀，以致與人發生衝突。行星儀是一種新式的教育工具。

「今晚去看行星儀嗎？」這一句話在一兩年後，將會像「去看電影嗎？」一樣地成爲倫敦人的普通應酬語了。倫敦的第一座行星儀快要建築了，地點是在瑪利里邦路。外面的形狀像戲院，以供人們觀看天體的形狀。在世界各地漸流行了。美國共有七座行星儀，日本有兩座，莫斯科、羅馬、巴黎、安斯特丹也都有此種裝置的。莫斯科的行星儀規模最爲宏大，每年吸引幾百萬觀衆。預計一九五七年倫敦的行星儀完成後，足與莫斯科的媲美。

在行星儀放映之時，六百名觀衆圍着一具包括有很多種透鏡的巨大投射器坐着。開映時由遠處一具機器控制，把天上的形像投射在一個直徑達七十三尺的圓形行星儀上。

任何天體的「圖」都可以放映出來的。開映之初，院裏的燈光漸暗，最先出現的是倫敦的天空。然後晚上的星星相繼出來了。

在放映的時候，觀衆覺得好像在一個異常清朗的夜晚，站在山頂看天上的星一樣。他們甚至還能看到在十二小時之間，星星怎樣移動的現象。最吸引觀衆的是放映日蝕、月蝕、北光、星星和流星等動作了。

觀衆又可以看到過去和未來晚間的天空，例如將來會放映出像耶穌降生的那一個晚上伯利恒的天空，或者當哥倫布發現美洲之時及一千年後英國的天空是什麼形狀。

踏·雪·上·廬·山

孟平

旅行雜記

汽車在公路上行駛，從車窗中看田野裏綻放的油菜花和抽了青的楊柳樹，眞是好一派春天景色！

廬山，是我國有名的避暑勝地之一。每年有數以萬計的勞動人民從各地到山上去休養或療養。三月初，我們因事路過九江，也上了一次廬山。這是一個少有的行動，因爲人們都在夏日前往避暑，而我們却在初春時節上山。

快要跑完公路轉上山坡的時候，汽車鑽進了一條寬闊的紅褐色的大道。大道兩旁，一株杉樹一株松樹間隔地栽植着。有人說，到了夏天，杉樹伸出了像美人蕉那樣的葉子，把公路上的天空都遮住了，這大道成了一帶濃蔭，連一絲陽光都透不過來。說話之間，汽車已經上了山坡，司機加大了油門，馬達發出吼聲。據司機告訴我們，這條公路直達牯嶺，有七十里長，它的闊度可供兩輛大汽車並駛。路邊設有石欄，但不是供行人憩坐，而是保護着車輛行駛的安全，所以又叫「保護墩」。

從這個山脖到那個山，汽車沿着公路繞上山去。到了半山，漸漸地看到了積雪，望見遠處的山腰上，一條白一條青的，好像剛被拖拉機犂過的土塊；原來白的是雪，青的是新栽的樹木。汽車不斷地往上爬，我們開始感覺到有些冷了，大家關了車窗看山景。山石上掛起了一條條的水晶冰棒，積雪已是很厚了。不多時，我們的車子進入了雲層，望出去一片白茫茫，什麼也看不見了。

兩個多鐘點以後，我們已經穿過很長的一個山洞，到了牯嶺。這裏的雪積得更厚，有兩寸光景，松針柏枝都已凍結，一棵棵好像水晶樹。山頂上雖是冰天雪地，可是並不太冷，只在攝氏零度左右。

大家看到了這些雪景，上了山也不想休息了，馬上出發，去參觀名勝古迹。我們先到訪仙路觀賞「仙人洞」。這個洞在一塊突出的大山石下面，洞裏有個純陽殿，殿後有個一滴泉，一滴一滴，終年不斷地在滴着清水。

在仙人洞的斜對面，山腰裏長出了兩塊相疊的岩石，岩石上雖然沒有泥土，却長出了一棵松樹——這便是著名的「石松」。我們因爲積雪太厚，不能走過去近看，但遠遠望去，這石松雖然滿身都埋在積雪裏，還是精神抖擻地露出了它的頂梢。

第二天，大家都起床得很早，到門口去看日出。但見一輪火球似的旭日，在白裏帶紅的雲霧裏透露出來，光芒照到凝凍的山頂和松柏上，反射出水晶似的白光，美麗極了！可惜的是，不多一會，雲霧遮沒了太陽，又成了一片霧海。

上午去參觀「花徑」。這是新近建成的大花園，園裏裝滿了奇松古柏，名花異卉。「花徑」是這個園裏的一個名勝所在，原是嵌在土地裏的一塊大圓石，在地面只露出一部分。據說，這是龍骨化石，不知是什麼朝代的人在石上刻了「花徑」兩字，就此出了名。現在新造的花園，也取上了它的名字。

花徑花園裏有一座動物園，陳列的動物，大部分是從當地捕獲的，其中有一對大豹子，已在園裏生下了三只小豹。陳列的禽類也很多，有一只黑毛黃項的「八哥」，會學人言，時常和飼養員在講話。

我們還參觀了廬山大廈。這裏有大禮堂，有室內籃球場、室外球場。一羣農村的小伙子正在這裏學習改造農業的知識。

天氣漸漸放晴，我們恐怕積雪溶解不能行事，連忙趕下山來，回到九江正好吃午飯。

著名的捷克玩具

張琇

捷克已經迅速地發展爲「玩具之邦」——孩子們夢想的國度了。在去年來比錫國際博覽會上，捷克玩具的購買者大批訂貨。有捷克玩具的進口國家在今天已在四十國以上。這方面的大主顧是英國、法國、比利時、荷蘭和瑞典、挪威。它們不僅購買著名的木頭玩具，而且買專供兒童演奏的小鋼琴、小小提琴等樂器。專家們認爲玩具應該儘可能地具有教育意義，所以動物玩具應該製造得栩栩如生。遠隔重洋，捷克在澳大利亞、中美、南美、埃及、敘利亞和黎巴嫩也有很大的市場。過去，捷克的玩具主要是用木頭製的，但是最近許多國家要求金屬、塑膠和橡皮玩具，因此，玩具廠便越來越注意這些問題。不過，木頭玩具仍然大受歡迎。這其實也不足爲異，因爲捷克國營「多發玩具廠」和「ESD玩具廠」的出品是確實高明的。捷克玩具所以能達到今天的高度水平，是實行計劃和合作的一個很好的證明。設計玩具不是隨隨便便的一件事。捷克政府森林與木材工業部裏設了一個玩具諮詢委員會。領導這個委員會的是布拉格工藝美術學校的教授諾瓦克。此外，在布拉格還有一個玩具發展局，它向大型的國營玩具廠和較小的市立玩具廠提供意見。新玩具的樣品還要送到布拉格「婦女兒童福利會」去試用一番，看它是否合乎衛生。每製一件玩具，他們都儘可能找到設計師、製造玩具的工人、兒童和母親們的合作。每隔相當時期，玩具廠的技術部門還要收回一批正被兒童玩着的玩具，由專家研究許多兒童使用後的種種效果呢！

一位波蘭漫畫家

「對不起，這裏沒人坐吧？」

藍格倫作

藍格倫是波蘭最著名的漫畫家之一。他有兩幅政治諷刺畫給我很深刻的印象。一幅畫着一個面容抑鬱的美國售貨員，在胸前掛着推銷皮鞋的大型廣告牌，可是他自己却赤着一雙光脚。這幅畫的題名是：「美國廣告術」。另一幅是以波蘭的首都華沙爲主題的。題目叫：「華沙的今昔」，畫面很簡單，但是感染力非常之強，左邊是昔日華沙酒吧間裏達官貴人高踞在高脚凳上狂飲濫醉；右邊却是今日的華沙，工人在高架上砌牆抹灰，從事重建的工作。

從這裏選載的兩幅漫畫裏，可以看出這位畫家的才能是多方面的，除了政治上敏銳的洞察力以外，他還善於機智地捉取種種富於人情味的題材，並以非常熟練的技巧表達出來。

他在一九五四年寫的自傳，也極有風趣。他寫道：

年齡：三十六歲，身長：五呎十吋；體重：十二石十一磅（一七九磅），頭髮四周的金髮禿掉了，大鼻子。已婚。有子女二人。

藍格倫把他的職業分爲兩個時期——納粹佔領時期和一九四四年以後。在納粹佔領期間，藍格倫先後做過看門的助手、收價人、裱糊匠、鍋爐工、洗衣房的職員、跑碼頭的售貨員和咖啡館的畫匠。自從一九四四年以來，他做過：盧布林造型藝術家協會秘書、插圖畫家和哥白尼大學的講師與副教授。藍格倫是一位設計師、插圖畫家、諷刺家與幽默家。有時候他在舞台上露面，有時在電台上廣播，但是他經常的工作却是畫招貼畫。每星期他爲波蘭報紙畫兩幅以上的漫畫，極受廣大讀者的喜愛。

「喂，請你們出來一些人，我要加點兒水了！」

（波）藍格倫作

何老大

賊公拉參　木箱裝人

巴黎風情画

(日)渡边紳一郎作　尤其　譯

巴爾扎克

一九五〇年是巴爾扎克逝世一百周年，日本雖沒有人直接受到巴爾扎克的教益，但間接受惠的人並不爲少，我始終未聽到有什麼紀念舉動，道理安在呢？

凡是巴黎石造建築極多、火災極少的地方，附近必有文豪、藝術家的故居。上書某某文豪或某某藝術家在此寫過某某名著或繪過某某名畫的木板箭頭到處可見。然而，更特殊的乃是，巴爾扎克當年隱居的巴錫區住宅，在他的時代裏乃是郊外舊式農舍，現在却變成了擁有近代化高級住宅街的第十六區。

在巴爾扎克故居裏，凡是他當年珍愛之物，以及附近景色，都照原樣保存下來。狹窄而彎曲的農村小路不能夠往來汽車。附近的人對此大感不便，時常質問爲什麼不稍加整理，不過，巴爾扎克故居保存委員會還是堅持到底，保存下來。

大公園

訪問荷里活

（蘇）「星火」雜誌記者　索弗羅諾夫

一

我們從舊金山坐「太平洋特別快車」前往洛杉磯。我們去洛杉磯的最大希望就是想到荷里活去參觀。美國國務院派來陪伴我們旅行的富爾克·卡底卡漢走了過來。

「先生們，」他說，「我必須告訴你們一件意外的消息。事情是這樣，荷里活不歡迎你們去了。」

「我們嗎？」

「你們。」

「這是爲什麼？」

「不知道，先生們，最大的可能是，你們在到荷里活之前，名聲壞了。」

事情很清楚。我們幾乎都是四十幾歲的人了，我們從來沒有作過和荷里活有關的事情，也沒有寫過關於它的事情。現在不過才剛剛想去，而我們的名聲便壞了。爲什麼這條多眼獸——荷里活，這樣機警地注意着我們的品行呢。我們問富爾克：

「的確，我們沒有作過什麼壞事。」

「先生們，我不知道，我是通知你們關於這件事的消息。」

聽，多奇怪，我們認爲，我們又不是小孩子了：關於種族歧視，我們沒有採訪；關於失業情況，我們沒有去打聽；酗酒、穿得不好的衣著這種種情形，我們沒有拍照。可以坦率地說，我們比那些到蘇聯訪問的美國記者有禮貌得多……

列車不停地在風景如畫的太平洋沿岸飛駛。……我們拿了外衣和帽子，站在洛杉磯「阿姆巴沙道爾」旅館的走廊上，被一羣記者圍着。他們提出了許多問題：

「你們對於美國婦女的印象如何？」

「你們不帶老婆出來，她們煩惱嗎？」

「在俄國，婦女穿短褲在街上走嗎？」

「你們到美國來沒有瘦嗎？」

「你們打算在洛杉磯看些什麼？」

關於這個問題，波列沃依回答說：

「我們很少看美國最新的電影，我們也沒有和美國的電影演員和導演會見過，很想同他們會面。我們想寫一點關於荷里活美國電影企業、荷里活電影的東西。在莫斯科，常常舉辦世界各國的電影展覽。現在，就正在舉行法國電影周。我們也想看看美國電影。」

記者們在記事本上把這些話記了下來。

第二天早晨，我們坐在食堂裏，不慌不忙地吃冰香瓜。突然，鬍子刮得精光的卡底卡漢走了進來。

「先生們，我們要遲到了。」

「到那兒去？」

「怎麼到那兒去？去荷里活。」

「去荷里活？」

「自然，你們不是要想去荷里活參觀麼？我們走吧！」

我的棋術

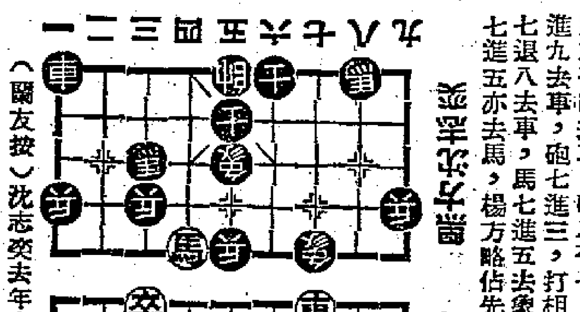
楊官璘撰　王蘭友註

楊官璘（先勝）沈志奕

（一九五五年七月弈於上海）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　馬二進三
車一平二　車九平八　兵七進一　卒七進一
馬八進七　象三進五　車九進一　㊀砲二進四
兵五進一　砲二平三　相七進九　砲八進四
車九平六　士四進五　兵三進一　㊁砲三平七
兵三進一　象五進七㊂　兵五進一　卒五進一
車六進四　砲八退二　車六退二　砲七退一
馬三進四　砲八進三　車六平三　砲八平三
車二進九　馬七退八　車三進一　象七進五
馬四進六（如圖）

註：㊀可以改爲士四進五，則楊方車九平六，而沈方砲八進四封車，局勢平穩。今者砲二進四，沈方飛變砲渡河，形成對搶先手。㊁如改走車一平四，則楊方車六進八，去車叫將，馬三退四亦去車，兵三進一，渡河去卒，象五進七去兵，兵五進一渡河，卒五進一去兵，馬七進五，楊方仍佔先手。㊂若改走馬七進八，則沈方象七進五，馬八進七去卒，車一平四，車六進八叫將，將五平四去車，砲八平七，砲八平一打兵，車二進九去車，砲七進三，打相叫將，士四進五，馬七退八去車，馬七進五去象，象七退五去馬，砲七進五亦去馬，楊方略佔先。



黑方沈志奕

紅方楊官璘

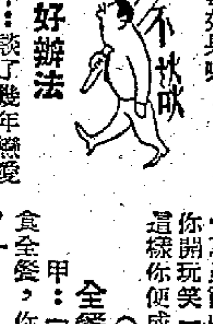
（蘭友按）沈志奕去年在上海棋壇裏，是勇於作戰的棋客，照去年沈在上海的成績來說，先勝朱劍秋兩局，後來雖然輸回兩局，也是平手。沈和其他棋友的對奕，還算勝多負少。

沈爲了再考驗自己的棋藝程度如何，除了和朱劍秋比賽之外，再和楊官璘先後比賽過五局，第一局是在上海人民遊樂場比賽的，那裏的比賽規例，是當場抽簽分先只要一局，楊方抽得先手紅子先行，把沈擊敗，第二三局，在大新公司棋壇比賽，棋例是分先二局，結果楊一勝一和。第四五局，也是在大新公司棋壇，依舊分先兩局，楊又以一勝一和佔先，總計起五局棋楊是三勝二和，將沈折服。本來在前年，沈志奕已經和楊官璘比賽過六局棋，楊是以四勝一負一和勝了沈的，所以兩年十一局合計，楊勝七局，沈勝一局，和三局，楊方是以最大比數勝沈的。

從這些比數來看，沈方的棋藝，當然要較楊差一級，無論在中變、佈局、殘局上都是楊方佔優。

這裏選出楊、沈對局刊出，是把上手棋對下手棋的佈局着法擺出來，給棋友們研究，如果能明白上手棋的如何取局，佈置着法，在對奕上是極有用處的。

好辦法



甲：談了幾年戀愛，仍未有錢結婚，眞傷腦筋！

乙：我教你一着法，不用化一個仙，而且還大出風頭。

甲：（大喜）有甚麼好辦法呢？

乙：你可以在明年四月一日結婚，在結婚啓事中，可以說在某大酒家大排筵席。那天是「萬愚節」，親朋以爲你開玩笑一定不到的，這樣你便成功了。（江楓）

全餐

甲：「今晚我請你食全餐，你有時間嗎？」

乙：（大喜）「當然有時間，去那一間呢？」

甲：「香港殯儀館或萬國殯儀館，任你選一間吧！」

乙：（冇晒表情）「唓！……」（惠灏）

京華新詠

掃盲潮

自恨當年「睜眼瞎」，今朝雙眼亮堂堂，掃盲多仗老師力，使我重覩日月光。

老伴宵來上課時，欲問生字再遲疑，旁邊怕有街坊笑，不敢高聲喚老師。

本市掃盲運動正在蓬勃發展。農村、工廠、機關、街道，到處都展開這工作，學習人數、學習出席都一天天在增加。至三月中旬爲止，全市已有二十六萬五千人參加了學習，並且湧現了不少生動事例，如體育區萬泉寺鄉有一家三口，母親上學，父親和兒子都擔任了識字班教師。又如城區國强胡同一個家庭婦女是四個孩子的媽媽，每天到夜校學習，從不脫課或遲到，她原來是一字不識的「睜眼瞎」，現在已經認識二千多字，能看報紙了。

屈士山人

太平山取經記

龍城館主　玉冰插圖

第三回　孫行者撚化孤寒種　豬八戒冒充老襯王（五十六）

話說孫行者在花園中指着一間狗屋，說是全屋最好風水的地方，陸少爺大驚失色，說：「怎麼可以住人？」行者笑道：「我倒有個辦法，只要你肯住。」陸少爺道：「假如住得下，我一定去住的。」孫行者道：「你照這一間狗屋的樣子，另外用木搭一間，形式是一樣的，大一些就好。你每天爬出爬入的，在內邊睡，在內邊吃，不出一年，包保你發大財，得大福，消災消難，絕無性命之虞，其他一切惡運，都因此而消滅了。」陸少爺聽了，不覺欣然。笑道：「真的嗎？」行者道：「你看看好了。」

陸少爺霍然地說道：「好！我一定依你的話辦，馬上叫人同來造一間房子。」行者道：「恭祝你多福多壽多男子。」陸少爺道：「多福多壽就好，不必多男子。」八戒道：「陸先生，你沒有養孩子嗎？」陸少爺道：「我不要孩子，我覺得養孩子，比養鳥更好一些。」八戒「咦」的一聲，想表示異議，陸少爺道：「你帶了一些古董來，我看看，如果有好東西，我再買一兩件。」

於是三個人返入屋中，八戒取出箱子，把古董取出來，遞給陸少爺看。陸少爺選擇一番，挑了兩件，與行者論價，行者又再鼓其如簧之舌，結果賣了兩件，八戒暗暗好笑。

交易之後，行者與八戒告辭。陸少爺道：「今天我就叫人來造木屋，明天你來看看合不合風水？」行者答應。道：「你無論如何，要把木屋造成狗屋的樣子才行。」

行者與八戒一同出來，八戒笑道：「師兄，你也太捉狹了。怎麼可以叫他住在狗屋？」行者笑道：「這種孤寒財主，刻薄成家，連太太也這樣對付的，應該給他一點教訓才對。」八戒笑道：「不論如何，最低限度我們已經做了生意，賺了。你做生意的本事真大。」行者笑道：「這個地方，沒有一張油咀，怎麼搵飯吃。」

第二天，他們如常開檔，有幾個人來看貨，卻沒有成交。快到中午的時候，忽然有個女人來了，行者一看，正是陸太太。不禁奇怪，連忙出迎。道：「陸太太，有什麼光顧嗎？」陸太搖頭笑道：「我不玩古董的，我來看你，只是專誠表示感謝。」行者道：「感謝什麼？」陸太太道：「要不是你，他不會答應我出來的。」行者大笑道：「你們的陸先生也太過了，連太太到外邊去也不肯。」陸太道：「這個人眞不近人情，刻薄之至。」八戒道：「爲什麼你又會嫁他？」陸太道：「這不是出乎我自願的，只是我父親欠了他父親的錢，沒有辦法。所以要我嫁他。我爲了父親的關係，只好忍受。」八戒道：「豈有此理，你嫁了他，他就這樣對付你了？」陸太道：「正是，他對任何人都這樣的，錢嗎，最好一個仙也不拿出來。你別看他這樣有錢，每天吃的用的，都節無可節。」八戒道：「他做不做善事的？」陸太道：「還說善事？他看見人要死了，如果要他拿一個錢出來便可以救人命的，他也不肯。」行者道：「這種人，死了倒好？」八戒道：「爲什麼你不離開他？這個地方，夫婦離婚是平常的事。」行者道：「了，你還留戀他做什麼？」陸太道：「我不是留戀他，我也想走，但是我孑然一身，怎麼辦？想找工作，可沒有人肯用我。」行者道：「你會做什麼工作？」陸太道：「我讀過書，許多工作都可以做。我丈夫的朋友前天碰到一間大行，一個大商人，我叫他用我，他卻不肯。」行者道：「我有辦法，一定可以找到工作，你用不着去求人。」陸太搖頭道：「你有什麼辦法？」行者道：「只要有錢的人相信你，就可以了。」陸太道：「那個大班不肯用我，你有什麼辦法？」八戒笑道：「你看我像不像一個大班？」陸太道：「怎樣像？」隨道：「你教八戒去做什麼？」陸太聽了，眼睛一轉，我倒有一個好主意。」正是：

充大頭鬼　騙小財神

七劍下天山

梁羽生著

第三回：淺笑輕顰　慧因蘭果　再世事郎嗟已老　重來杜牧奈何春

話說楚昭南和凌未風，同門對掌，兩人都用足精神，只見手掌起處，全帶勁風，石窟內多年堆積的塵土，給掌風震盪得四處飛揚，如黑霧瀰漫，石窟本就陰暗，這一來更顯得陰風慘慘，駭目驚心。通道上燒着的一堆火，火光在掌風霧中搖曳，似明似滅，旁邊的人，都屏着呼吸，心頭上似給重物壓着，透不過氣來。

兩人打了一會，驀然都往後退出幾步，衆人驚詫間，只見兩人圓睜雙眼，似鬥雞一般互相瞪視，楚昭南大喝一聲，在幾步之外，一掌劈出，凌未風雙掌合十，也是遙遙一放，兩人掌來腳往，中間總隔着幾步距離，掌鋒連衣裳也沾不着，而且越打越慢，就真的像兩師兄弟在那裏拆招練式一樣。劉郁芳和韓志邦等都是行家，早看出兩人每一舉手投足，全都暗藏着幾個變化，雖然隔着幾步，每一招數，也都全是帶守帶攻，應付對方的。這種最上乘的掌法，若是那一方稍有疏漏，對方只要身形微動，立刻可搶進身來，立下殺手。這樣打法除了比掌法之外，還含有較量內勁的功夫，因爲距離幾步，誰的內力充沛，掌風凌厲，誰就可佔到便宜。

兩人拆了一百多招，都是稍沾即走，仍是分不出上下高低。旁邊的人正看得眼花撩亂之際，驀聽得凌未風也是一聲大喝，楚昭南猛的向後便退，凌未風身形迅如狂飆，欺身直進，反手一掌，就向楚昭南胸膛打去。楚昭南一跳，恰恰跳在大佛像的中指之上。凌未風急急撤掌，楚昭南驀然如巨鷹下撲，自上一蹤而下，雙掌向凌未風的天靈蓋直按下來，凌未風追得雙掌向上一抵，四掌相交，「蓬！蓬！」兩聲，兩人都給碰跌一丈開外。

原來楚昭南練的是童子功，自小就把根基紮好，而凌未風練武的時間，雖比凌未風長，但楚昭南少年時曾狂嫖濫飲，功力反差了一籌，更加上楚昭南近年志得意滿，練習鬆疏，雖然功力大致相當，也反受制。剛才凌未風本已贏了一招，正用天山掌法中最兇猛的「大摔碑手」向楚昭南猛撲，不料楚昭南卻跳在佛像的手指上，若然這一掌打去，會毀壞佛像，因此急忙撤掌。楚昭南乘勢向上壓下，佔了便宜，因此兩人在表面看來，好像打了平手。

楚昭南心裏明白，這位未見過面的師弟，功力確比自己還高，又急又怒，但利慾薰心，又不肯撒手。他仆地即起，「遊龍劍」嘩然出手，又不假帶嘯聲，這柄劍削鐵如泥，是天山派所傳的兩把寶劍之一（另一把是短劍，爲楊雲驄所得，楊死後已歸易蘭珠），楚昭南在劍法上造詣最深，又恃有寶劍在手，因此雖輸了招，仍是一派狂傲，要和凌未風比劍！（五六）

淺水灣頭

侶倫

四　貴客臨門

「士澄，前天我跟你說的話，有忘記嗎？」

「婁德崇先生，你指示的話，我從來沒有忘記過的。」

「士澄，我不是說過麼？在安娜心坎中之男子，也許不只一個王小珂。」

「是，你曾說過這句話。那是最後說的。」

「現在，證明我的話符合事實了。你的情敵太多啦，不只一個王小珂。可能王小珂不是你的眞情敵，你的眞情敵是另有其人。」

陳士澄發着楞，怔怔地瞪着眼睛。

「有一個人，姓黃俊，是在別一個地方的。」婁德崇把身子傾前，低聲說：「這個才是你的眞情敵啦。可憐的王小珂，他無辜地被犧牲了，願上帝保祐他。」

「可以讓我知道這故事嗎？」陳士澄說。

「現在我對這個黃某人，還不十分清楚，已經託別一個機構去調查了，但這件事決不會錯，我們手上有三張文件足以證明，可惜這三張文件是在王小珂被解決後才發現。」

陳士澄不敢要求看這三張文件，只是囁嚅道：「那一定是事實了。」

「當然是事實，我們是費了很大力量的，因爲也是上帝的保祐，第一張文件是安娜寫給黃俊的信，郵票也貼好，發信的日期是在很久以前。不知怎樣，她忘記發進郵筒，卻落在書房一個角落裏，是在書桌抽屜的縫隙中。她的女傭劉媽在打掃地方時才發現的，連同兩張未完成而撕毀的信箋，一起交給我們。可惜，這三張文件交來得太遲了。」

「婁德崇先生，豈不是又多一個困難？」陳士澄困惑地問。

「一點不困難，好在這傢伙不在這裏。」婁德崇悠然吐一個煙圈，把手指夾着的雪茄，向煙灰缸裏彈一彈，「士澄，當然，你管你的事好了，當然，這個人才是你的眞情敵，但不必操心，排除這個情敵，那責任由我們負起。」

五．一封書

安娜又以爲自己在夢裏。

她手上捏着一張信箋，她不敢盡信自己的眼睛了，但由指頭的觸覺，卻證明確是捏着一張信箋。再張開眼睛，淚水把視覺弄模糊，信箋上的字不甚清楚。但爲了她已經看過好幾遍，信箋上的字，一筆一畫都熟習。於是，她把沾濡着很多淚水的手帕，揩一下眼睛，再看一下信箋上的字：（四十四）

小說林

懵人日記

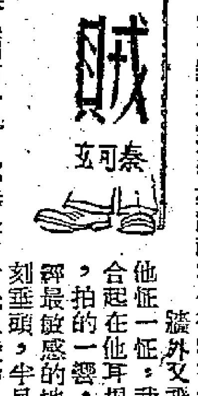
夢中人

是日也　對牛彈琴

懵仔記散左檔，由今日起，又試過其路爬生活。今日，與豆皮牛行勻成個九龍，睇過晒，行行咁淡，冇乜嘢好撈。豆皮牛原想擺檔賣燉仔，無奈資本短少，又行唔通。話懵仔記豆皮牛開心見誠對我講，話蝕左佢十幾文，如今賸番七個零銀錢，至多頂得三幾日，如果冇三幾日內搵唔到工做，非上銀行有尸口可矣。我重估豆皮牛在銀行大廈不個人，一哈挑，原來佢話上銀行跳樓。起自殺，每逢走到絕路之時，往往想要自殺，呢層我大把經驗，如果我死個社會唔好，諗若人人安居樂業，生活安定，又點會想到自殺呢？自殺乃可恥之行爲，社會環境使然耳，一定個社會可恥，然後至產生可恥之人，是必其人可恥，然後至行爲可恥。豆皮牛自殺心理唔要得，我乘機教訓佢一輪。豆皮牛曰：「話我可恥，攪到個社會唔可恥至有得講。」豆皮牛認識呢一點，不能不讚佢聰明，豆皮牛又曰：「懵叔，點至攪得掂個社會，你識唔識呢又？」我話識。豆皮牛打爛沙盆問到篤，請我試道其詳。我曰：「阿牛，社會係一種學問，人地研究呢種學問，偽之搵屙當白，呢種學問咁高深，非三言兩語所可解釋。我並非唔識，不過講出來，引經據典，滿口名詞，諗你一頭霧水添。呢筆無謂講，講番的實際嘢先。而家你至憂叮，即是失業時期，至緊要放開個心，千祈咪愁眉苦臉，個心時時想住：呀，死人嘞，冇工打，餓死嘞，千祈咪咁想。你要放開個心，要有窮風流、餓快活，觀心情，當做撈長錢。」而家來冇世界，唔至得嘞。」豆皮牛曰：「挑，話極重講開心，冇乜嘢開心，性添。」我曰：「阿牛，都話你知識係差的，得閒覆下書，修下學問至得，放開個心點同開心？呢又中左馬票，做左富翁，發到筆橫財，心即係快樂咁解，比如講，你忽然開個心即是暢達樂觀咁解，呢達觀，你好快樂嘞，呢的叫做開心。凡事能夠睇開的，心境自然放寬，或者唔明，掉，睇開的，明嘹啲，心境一放寬，自然有左向上心、門心、掙扎心。即如你而家咁，一時搵唔到工作，愁眉苦臉，就死開，噉至得。試問係睇唔開。自殺能否解決問題呢？唔能夠，絕對唔能夠，自殺者，逃避現實也。阿牛，何謂逃避現實，你明唔明？」豆皮牛搖頭，話唔明。枉我大費唇舌，侃侃陳詞，阿牛乜都唔識，眞對牛彈琴矣。好在不致完全白費，豆皮牛曰：「懵叔，你眞係識得嘢多，咁多學問，以後拜你做師傅。」師傅兩個字，我完全受落，豆皮牛有鋪謙心，孺子尚可教也。不知何故，我在豆皮牛之前，格外學識淵博者。做左人師傅，理宜招呼徒弟，我叫豆皮牛返我住家食宿，等佢放開個心先，招呼豆皮牛，大可放得心落，斷估老婆對佢唔會有興趣也。（二四八）

偵探小說　賊

文可秦



三、落花空有意

忽然，門裏門外連接着槍來槍往打起來了。我是坐山看虎鬥，身子伏在樹後。四五聲槍響之後，忽又寂然無聲。我這時在黑暗中，裏外兩支槍伺候着我，在裏面可能兩個撞着一起，出去罷，人在明裏我在暗中，這兩者的比較，還是先想法把裏邊那個解決了，究竟，這園裏那人走道兒瞭瞭，就不喝醉，也有齊傷。牆外那個要進來，我佔的形勢比他好，於是我由園牆腳下慢慢移動，由那槍管所發的火花爲目標而逼近去。

牆外那個又是兩聲槍，園裏那個還上一槍，這一槍打過，我聽到拉栓子盒的鐵器磨擦聲，心中一動，我在暗裏喝道：「不許動！」

「你是老鷹？怎麼窩裏反了？」那人答了話，我又聽到有東西掉在地上的沉重的聲音，這時我放心了，但不敢用手電筒，邁進一步，退半步，我既怕這個有什麼準備着，又怕那個會衝進小門來，走了一步半，忽然「砰」的一聲，一顆子彈帶風飛過身側，我一迴身給那牆外的一槍，一槍聲完，我忽覺執槍那手被人抓住了，又一個反扭，出手不窄，我無力地整個身體倔僂起來，但神志很清，我先鬆手把槍扔在地下，而後，我左手背面過去搭到他的腰帶，那人也夠機伶的，身子在下這一挫，我的右臂在他一挫下，整個兒身子禁下去，在他，認爲這是絕招，連帶把我給壓翻下去，不知這換拿手法最好是對方動移，他這一挫之時，我很習慣的自然地左手趁勢一拖，他就是向天一個觔斗，這時近屋處有燈光一樣，正在他跌仆地方，我趕緊上前既步對他下顎骨就一腳，他吃這一腳還能不靠，居然我踏定的那腳被他拉住，我又仰跌，倒地之後我那條活動的腿，在自己腿上架去，打開他那條執緊不放的手，他一鬆手就滾過來躍起雙手扣我喉管。

他怔一怔，我兩手左右合起在他耳根後來一下，拍的一響，正在腦神經最敏感的地方，他立刻歪頭，半是昏迷，再說他門面一拳，那拳是右肘托地發的，力大，他斜開了，熱騰的嬰孩一樣，蹲在我身旁。

我一手撫喉管部位，一手在地下摸槍，摸着一根，胡亂往外一扳槍機，想打一槍阻那人進來，不料扳空，「的」然一聲，才知拿的是那人的槍，不是我帶來的。正岡摸索我那支槍時，那門叫人踢開，我不能再顧及我的槍，以最可能快的速度閃過去，在門邊，我背貼牆壁，等那人進來。

正這時，忽然聽得嚦然長鳴。（五十六）

寒齋說薈

王亶望妾

·韓景·

和珅伏誅時，有妾吳卿蓮者，自縊身死。卿蓮爲王亶望妾，寵冠專房，王既誅，蔣賜棨（字戟門）官至侍郎）以之獻於和珅，遂寵也。卿蓮自殺時，遺詩十首，自序云：「妾吳氏，字卿蓮，吳門人也，其年十五，已入平陽王第選侍。乾隆四十四年歸和處，今又二十一年矣。分香者何人，賣履者何人，風淒日暮，如助妾之悲也。」其詩第六首云：「最不分明月夜魂，何曾芳草念王孫。梁間紫燕來還去，害殺兒家是戟門！」其七云：「蓮開並蒂是前因，虛擲鴛梭念幾春（有作「廿九春」者）。回首可憐歌舞地，兩番空是夢中人。」監獄官以詩呈嘉慶帝，未幾，蔣戟門即被罷斥回籍，卿蓮亦可謂舒心頭一口氣矣。然卿蓮不死於王亶望敗之日，而死於和珅伏法之時，豈所謂恩遇不同而有士爲知己死之感耶？前燕京大學教授鄧之誠，得來鳳樓硯一方，乃王亶望寵姬葉蕙心之物，王字蕙鳳，故有來鳳樓。鄧君「骨董瑣記」言：「某書記亶望敗後，有美姬號卿憐（案：應作蓮），善筆札，爲和珅所據，復及見和珅之敗，所謂『回首可憐歌舞地，兩番俱是個中人』也。葉則不知究竟矣。亶望諸姬皆美而才，豪侈可想。」

西廂記

龔文蘭　任遜圖

六　筵前悔約

紅娘對於張珙那許多酸溜溜的東西，仍然是看不慣的。現在她對他的印象好得多了，對他也比較欽敬了。

她想到當日，以爲張珙只是一片幻想，不會有什麼希望，想不到現在一紙書倒成了他的媒證。今日裏東廂綺筵開，再不用他在西廂和月等待了。他這個滾倒他鄉，愁病孤伶，棲遲寺院的遊旅之士，今日也有一個家了。所以，紅娘也肯替張珙感到欣喜。

紅娘一邊走着，一邊想，不覺已來到書房門口，她沒有敲門，先隔着窗兒偷看，見張珙衣冠楚楚的，正襟危坐在桌子邊，無聊的翻弄着書本，便咳嗽了一聲。張珙的眼睛在看書，其實注意力卻在門外，而不是在書本上。他翻閱了好一會，一點兒也沒有看進去，但紅娘這一聲輕微的咳嗽，他卻聽到了。忙問：「外面是誰呀！」

紅娘道：「是我！」

他一聽是紅娘的聲音，便急忙忙的把門開了。他一見紅娘，便深深一揖，並道了一聲「紅娘姐。」

紅娘見自己說沒有敲門，他已經把門開了，一見面就是叉手躬身歡迎，禮數週週，心裏不覺好笑，忙還了一禮道：「先生，萬福！」張珙道：「紅娘姐請進。」（五十六）

橫来雨

江碧

九、抉擇

默默思索了好一會，一夫不願讓多麗分擔自己的憂感，便陪着多麗露出不自然的苦笑，詐語道：

「沒有甚麼，只爲了我脾氣不好，今天跟老闆吵了一場，恐怕會因而被辭退……」

「既然擔心被辭退，怎的又要鬧脾氣？」多麗一派俏皮地湊近一夫耳畔說：「我從未看見過你拉長臉孔，在我的心目中，你永遠是溫柔正直的好好先生，如果你像對待我那般和你的老闆相處，老闆不就很高興了嗎？」

「可惜我的老闆不是你，而且……」

「而且什麼？」

「男子漢很難互相遷就的。」

「嗯，原來如此！」多麗那秀麗的眸子靈活地轉了轉，接着問：「是不是老闆已正式把你開除了呢？」

「明天才有分曉。」一夫垂下頭回答。

「那麼，到了明天再算。」多麗倒很豁達，跟一夫臉貼臉道：「我聽說有不少老闆的性情都很古怪，到了明天，也許他將忘掉今天和你吵鬧的事，非但不責怪你，還會對你加薪擢陞哩。」

「不，那只是空想出來的夢話而已。」一夫再皺起了眉心。

「說得現實一些，」多麗帶笑說：「你明天還是向老闆賠不是吧，這兒人浮於事，找一份安定的工作畢竟太不容易，你何必妄逞一時的意氣？」

一夫的眉梢蹙得更緊，一時再也無話可說。

多麗看到一夫的苦悶，想了想，又衷誠地開解道：

「一哥，聽我說，你明天能獲得老闆的諒解固然很好，不然的話，我們也可以憑着自己的力量，生活得幸福快樂，你爲什麼要杞人憂天呢？」

「不錯，麗，你說出了我的心聲！」一夫一下子欣喜若狂，緊擁着多麗吻了又吻。一夫的喜悅，更其莫可名狀，胸膜間的煩躁很快蕩滌淨盡了。

當日下午，多麗沒有去上學，陪一夫出外吃飯遊逛，十點多鐘才回住處歇息。

第二天，一夫懷着惶懍的心情回到洋行上班。

果然，事情正如他所預料一樣：他在自己的座位坐下不久，雜役遞給他一包東西，拆開一看，裏面除了一封請他另尋高就的英文信，還附夾有他所應得的餘薪，另外按照辭人的老例多發了一個月的遣散費。

就這樣，失業的厄運降臨到一夫的身上了。

他又羞，又窘，又恨！更弄清楚那是江子奇一手造成的，粒聲不響就負氣離開洋行。（九七）

大蘇（以表清白）

吉叔作

服務版

春天從那天開始？

我們都說：春天到了；究竟什麼時候才算是春天的開始呢？

如果以立春（二月四日）爲開始，那麼春天早就來到了。可是，由於我國領土廣大，南北各地氣溫的差別很大，拿三月的天氣來說，南京、上海一帶桃李開放，春意正濃，而北京、天津仍在寒潮的威脅之下，冷暖無常。再向北去，黑龍江水仍舊冰封，還是一片嚴冬景象，這怎能說是大地皆春呢？所以根據天體的運動規律劃分季節的方法，在天文學上用起來雖然非常合適，但並不能符合每一個地方的具體情況。因此「立春」只能說是天文學上的春天開始，而不能說是春天已到人間。

爲着使四季的劃分眞正符合於每一個地方的情況，使農民按照季節的變化進行農業生產，所以在氣候學上多用氣溫的高低作爲劃分季節的標準：氣溫在攝氏10度到22度之間的時候，就是春天或秋天；氣溫高於攝氏22度時，就是夏天；氣溫低於攝氏10度時，就是冬天。按照這個標準來說，我國各地四季的長短是不同的（華南沒有冬季，東北北部沒有夏季，只有長江流域四季的長短比較均勻）。春天來臨的早晚也不一樣。一般地說，華南來得早，華北來得遲，平均每向北一百公里，春天就晚來兩天多。比如說，北京、天津一帶的日平均氣溫，要到四月上旬才達到春天的標準，而南京、上海一帶的日平均氣溫，在三月中、下旬就已經達到了春天的標準。前後相差十幾天。此外，由於氣溫還受海陸位置、地勢高低的影響，所以即便在同一個緯度中，東西兩地春天來臨的早晚往往也不相同。但是從全國範圍內來看，大部份地方在四月底的時候，都已經進入春天，所以有「四月底的玫瑰處處開」的說法。（霖）

醫藥信箱

未婚少男少女不宜有性接觸

秋心先生：

一、少男少女婚前常有性的接觸，雖然不致影響女的婚後生育能力。但未成熟就這樣做對健康是不好的。

二、男友患有淋巴腺結核，醫了一年多不斷打針，食魚肝油，仍不見效。你問是否因他每星期作兩次性行爲，所以難愈？這是有可能的，他應該清心寡慾，全神對付疾病才是。（盛子嘉）

常．年．鼻．塞

陳不幸先生：

一、常年鼻塞，可試用下開中藥方：辛夷、細辛、藜蘆、蓽撥、冰片，各一錢，共研成細末，每日二三次取小許吹入鼻內。

二、痔瘡好之後，避免吃辛辣、煙、酒，每日通大便，可以減少復發機會。

三、夏天每游水後，鼻端常呈紅色，可能是太陽晒紅的。因「鼻哥」是最凸出來接受陽光之處。左手腕指之間常脫皮，常有「水珠」，那是「香港手」，與香港腳同一原因。

四、令堂年近六十，常感頭暈，飲當歸頭茶則暫癒，居處四樓，每日上落三數次，晚上兩腳酸痛。食蔬菜不消化。這情況最好請醫生診查看看。減少操勞上落，對她也是很需要。

制抑甲狀腺

陳本一先生：

制抑甲狀腺的藥是有的，例如碘，放射性碘，（Radioactive Iodine）硫氫嘧啶（Thiouracil）丙烷硫氫嘧啶（Propylthiouracil）甲烷硫氫嘧啶（Methylthiouracil）氨基噻唑（Aminothiazole）都要由醫生根據患者情況處方。

小蘇打洗澡

李金銘 LKC 先生：

關於鼻塞，請參看答陳不幸先生的第一節。經常洗澡對健康有良好影響，自然也可延年益壽。例如小蘇打浴，就有延年益壽作用。（盛子嘉）

番茄中的維他命C對生理上有很多好處，能預防壞血病和皮下出血，能預防傳染病等。在一百克番茄中約含有維他命C十一毫克，如果每人每天吃六兩多的番茄，就能供給人體每天對維他命C需要的一半。此外只要再吃一些新鮮的柿子椒、洋白菜與黃瓜等，就能完全滿足維他命C的需要了。

患糖尿症　肥佬容易

王法先生：

一、糖尿病正是肥胖的人容易發生的。西醫的醫治是要終身注射胰島素，病在停止注射時，病狀會復發，必須天天注射，也可由自己或家人依照醫生指導的方法及指定的劑量注射。中醫也有治糖尿病的寶貴經驗，常可根本醫癒。你不妨訪中醫看看。

二、糖尿病是會影響致陽萎的。

三、你用過的都是麻醉藥，是有害的。（盛子嘉）

投資國家建設　祖國隨時歡迎

正心先生：

祖國是一天天在進步，各方面的建設可以說一日千里，再過一兩年的具體情況如何，我們今天很難答覆你，但可以預料的，祖國不斷建設，將會更進一步，肯定地說，祖國是隨時都歡迎專門技術人才（任何一門技術）的，也歡迎華僑投資建設祖國的。至於你投資了以後是否可以在投資公司服務，這要看當時的具體情況和條件了。說到分配工作，一方面是根據個人的要求，但工作的最主要的還是要根據工作的需要，並非硬性不變的問題，將來回去只有根據將來情況而定。

番茄的營養

番茄是很便宜而富於營養的蔬菜。番茄含有蛋白質、脂肪、醣、鈣、磷、鐵、胡蘿蔔素、維他命B、C等豐富的營養素。

番茄有各種吃法，最好是生吃。生吃番茄能得到更多的維他命C，因爲不合理的處理和烹調，往往會使維他命C氧化而損壞。但生吃時必須消毒，因爲它在種植、摘取與運輸過程中，可能有寄生蟲傳染嘔瀉、痢疾以及蛔蟲病等傳染病。只要在生食前先用清水洗乾淨，再用沸水泡半分鐘，拿出來吃就安全了。

番茄也可與雞蛋、肉、肝、洋白菜以及土豆等配合烹調，製出各種美味的菜肴，但最好現吃現燒，燒的時間也不宜過長，以免維他命C被高熱和空氣中的氧所破壞。（京）

除衣物油污法

★要除去深色毛布和絲綢上的菜湯、油點子，可把甘油溫到三十五度，浸過污點，再用刷子擦掉。等過十至十五分鐘，再用在溫水裏泡過的棉花擦，就可擦掉。

★消除白布上的鐵銹痕，要用檸檬酸溶液（十至二十公分對一杯水）才能去掉。泡這種酸素時，要用磁、陶器盛。然後把帶鐵銹的白布浸到熱的酸素內，短時內拿出後，再放入含有阿莫尼亞水的水裏洗淨。如果是色布上有鐵銹痕，可用甘油和肥皂末各一半滲水做成膏糊狀的液體。把這種膏抹在布的銹點上，經過一整夜，用水洗去。

★染色的毛、棉布上如被墨水污了，用含百分之十的檸檬酸溶液就可以去掉（預先在布角上試一試布褪色不褪色），然後用溫水洗淨。

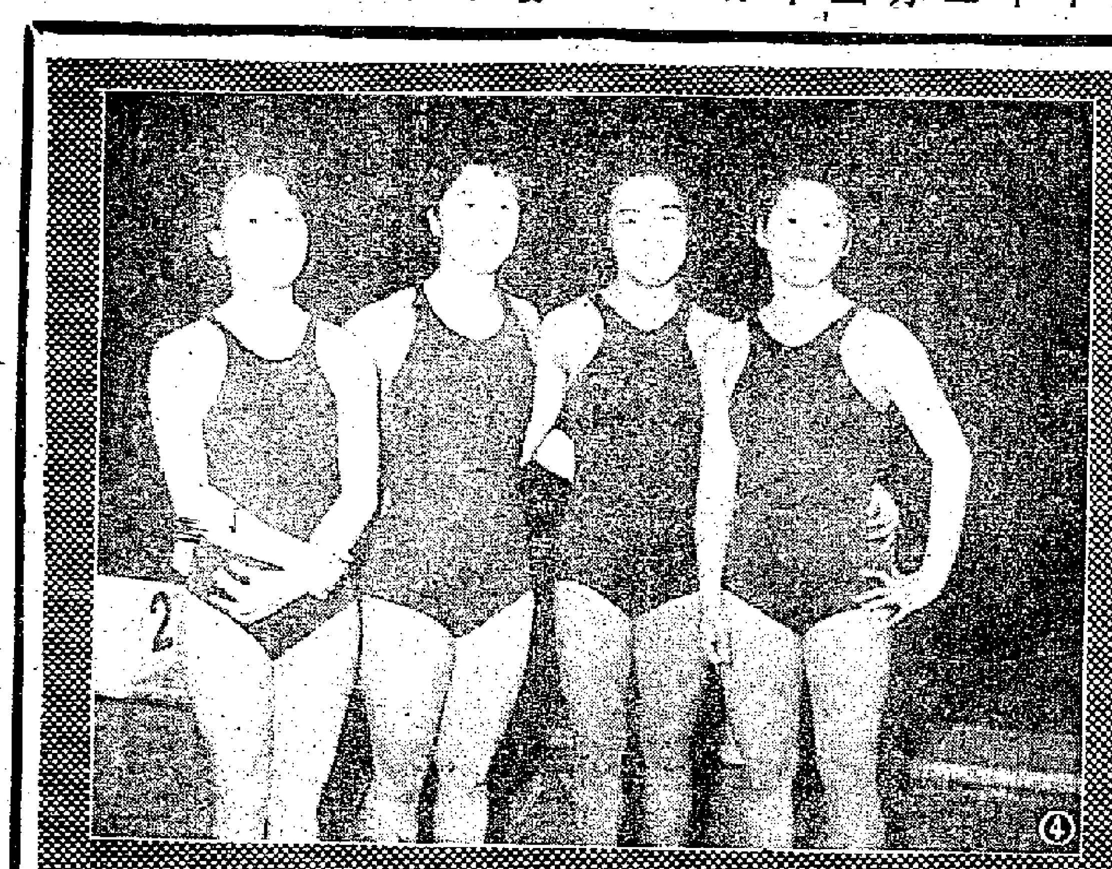
溜蝦球和乾煎黃魚

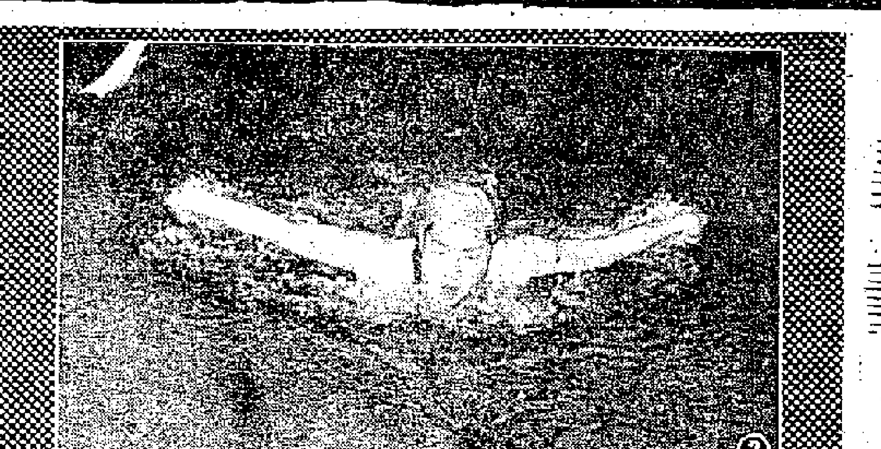
謹食

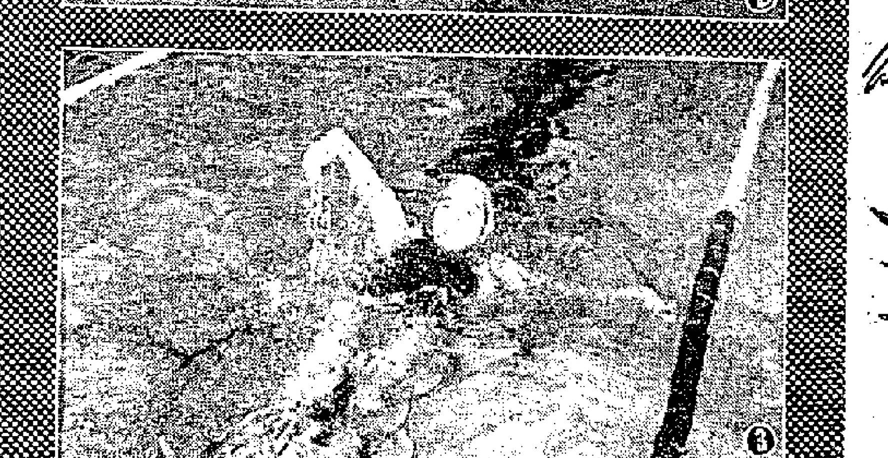
現在，市上買的蝦、黃花魚都不貴，炒蝦和蒸、煎黃花魚都是時鮮菜。現在介紹兩種做法——溜蝦球和乾煎黃魚，大家不妨試做一下。

溜蝦球的做法是把蝦肉剁碎，加一個雞蛋青（剩下的雞蛋黃可利用做湯）和麵粉及細鹽、味之素少許，攪成糊狀，用溫油炸熟，表面略見黃色就取出來；另用葱花、薑末熗鍋，將炸好的蝦球和筍片、南薺片、木耳、菠菜根（都不要多）一齊放進勺裏，烹料酒、醬油和麵粉汁少許，即可盛出。

乾煎黃魚的做法是在剛洗乾淨的黃魚上撒些鹽麵，蘸過白麵，外面再蘸上些打勻的雞蛋，用熟油煎好，然後上屜蒸五分鐘，取出；另用葱薑末、料酒、醬、香油、味之素兌汁，澆在魚上。這種菜口味宜淡。（中）







㊀山東境內黃河沿岸今年將建設一百六十根虹吸管，建成後可灌溉三百萬畝田地。這是已建成的劉家峽河虹吸管正在灌溉麥田。

㊁今年七單位游泳對抗賽於本月二日在北京體育館繼續舉行。這是女子百公尺蝶泳第一名廣州代表戚超錦清。

㊂女子百公尺仰泳第一名傅翠美的泳姿。

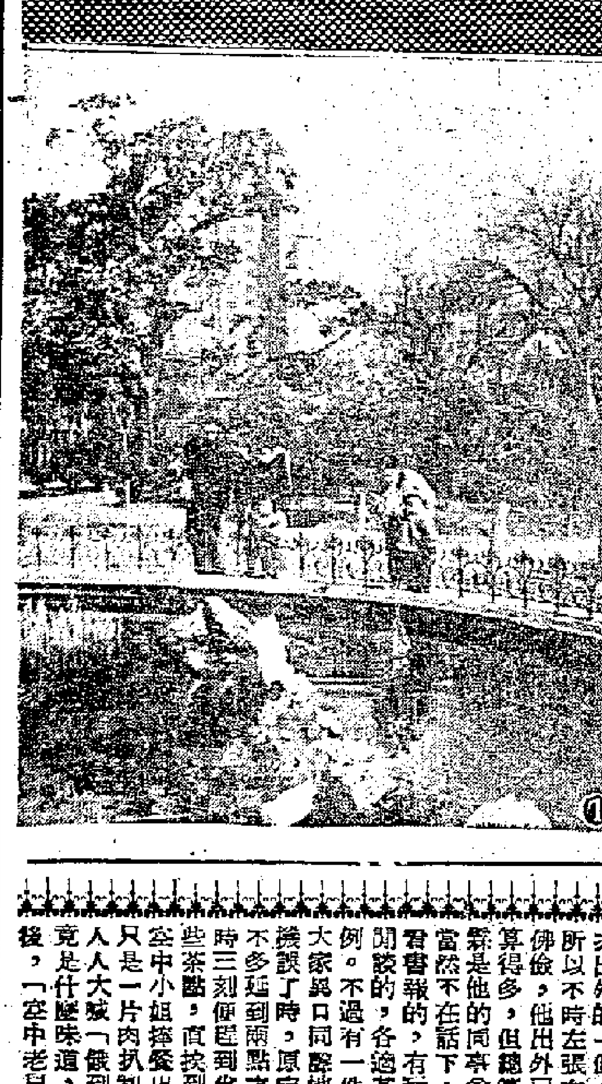
㊃女子四百公尺自由泳接力第一名的成績打破了全國最高紀錄，這是破紀錄的四名運動員，右起戚匯霏、傅翠美、鄒瑋、趙蕙。

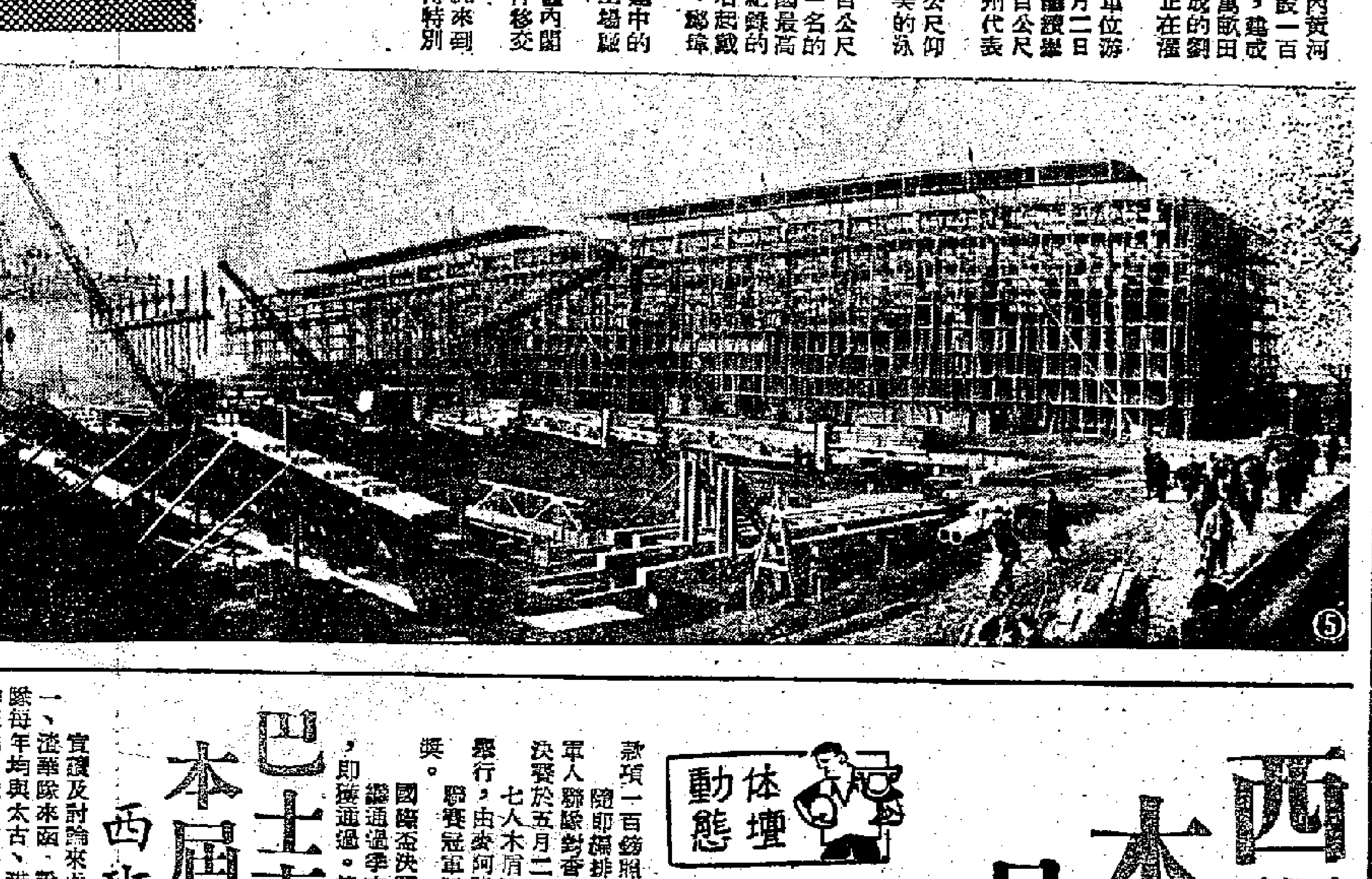
㊄圖爲趕建中的拖拉機廠的鍛工場廠房。

㊅印尼新舊內閣在總理公署舉行移交職權儀式。

㊆春天已經來到上海，公園顯得特別美麗。

三日画刊





西班牙隊下月到港
木盾球賽繼續舉行
足總昨天議決要案多起
紀念盃初賽與國際盃決賽日期均排定

體壇動態

【本報訊】足球總會於昨晚召開本月份執委會議，因該會主席王志聖隨港聯隊赴星，依章由聯賽管理委員會主委代理主席，上次蘇沙被推爲主委，所以昨晚由他主持開會。

會上，除通過各項盃賽日期外，最重要的是西班牙足球隊已接納港方的條件，定於五月上旬來港比賽三場；其次爲士丹利七人木盾賽今年仍繼續舉行。

在通過上期議案時，有關管理港府運動場的合約條文應否在報上發表一事，據說經得港府答覆，認爲可以刊登，即由依歷提出，俟與警方會商後，即將條文節錄送交各報發表。關於設置足球圖書資料室一案，亦已決定支付款項一百鎊照辦。

隨即編排紀念盃初賽秩序，本月廿五晚八時西文員聯隊對九龍華聯隊；廿六晚八時，軍人聯隊對香港華聯隊，兩場初賽都在港會球場舉行，門票分二元四角及一元二角兩種。決賽於五月二日下午八時舉行，由威胶少將頒獎。

七人木盾淘汰賽定於五月十二、十三、十五、十七、十九等日下午六時起在港會球場舉行，由麥阿路派夫人頒獎。

聯賽冠軍隊對聯隊的表演賽，定五月二十日下午八時在嘉山舉行，由足總會長郭贊頒獎。

國際盃決賽定本月十八日下午八時在港會球場舉行，由王志聖夫人頒獎。

繼通過季末比賽秩序表，並由秦寧提議將足球季延至五月底結束（即延長三個星期），即擴通過。接續推選梁兆綿、依歷、武倫三人爲慈善款項分配委員會委員。

巴士東方將作遠征
本屆球季延長三週
西班牙隊在港共賽三場

宣讀及討論來函：一、警察隊來函，說該隊每年均與太古、港大作三角足球友誼賽，現已定於本月廿一、廿二兩日舉行，通過。二、空軍裁判及陸軍裁判來函，請准於兩盃決賽前由該兩隊作一場友誼賽，通過。三、學界體協會來函，香港學生隊將於本月廿二日（星期日）與菲律賓學生隊作埠際賽，擬在港府球場舉行，請代爲減去場租，原則上通過，交由小組委會決。四、巴士隊來函，請批准於六月間赴馬來亞、西貢、曼谷等地比賽，通過。五、東方隊來函，請批准於五月間赴曼谷、西貢等地比賽，當即通過，但離港日期須在五月二十日之後。六、依歷來函，報告港澳埠際賽情形，交埠際小組討論。七、國際足球協會來函，該會將在今年六月十九日召開會議，各會員團體可派代表出席，提名人選須在五月五日前寄去，由秦寧提議提名副主席史堅爭爲香港足總代表，通過。八、一九三一函請發動捐款協助南華病將醫藥費，議決待向南華查明後再作討論。九、西班牙冠軍「森美」足球隊已於三月廿三日覆函：決定五月五、六、九等日在港比賽。該隊初時的條件是四千五百鎊，但經足總回覆給予三千鎊，已得到該隊接納，決定依期前來。該隊並要求足總先給予英海外航空公司保證金三千元，原則通過，待該隊抵港時即照付。該隊在港比賽可能排在晚上舉行。

至於本屆的各項足球聯賽賽程，足總昨已編定發表，其中國際盃、紀念盃、士丹利盾、西班牙隊訪港的秩序已見前文，聯賽最後秩序加開「特別班」，論戰碼，使十九日的「陸星」，廿一日的「星南」及廿九日的「星傑」移場。

空中老鼠大肆活動
同機共濟摩士派糖

由香港到星洲

隨軍一球員

四日飛機自港起飛，我們的一羣球員中，最高興的當然是劉志霖。因爲他是我們華人球員中最年輕和第一次出外的一個。他的座位剛巧近窗，所以不時左張右望。和他同座的是衛佛儉，他出外已有好幾次了，雖然不算得多，但總算有些經驗，而且劉志霖是他的同事兼老友，解說和指點，當然不在話下。其他同機的球員，有看書報的，有玩十三張的，有閉眼閉談的，各適其適，這是旅程中的常例。不過有一件事是不常見的，就是大家異口同聲地喊肚餓。原來這班機誤了時，原定十二時半起飛的，差不多延到兩點才告凌空。大多數人九時三刻便已經到半島酒店集合，只喝了些茶點，直捱到下午四點多鐘，才見空中小姐捧餐出來，可以「醫肚」，所以只是一片肉扒和一個牛油餐飽，所以人人大喊「餓到扁扁」，這些東西究竟是什麼味道，更加沒有細嚐了。餐後，「空中老鼠」大肆活動，結果遭受損失的有陶蘇的花果，高保強的川貝陳皮，和劉蕊的金山橙等。

在曼谷機場停留了半小時，喝了些飲料，再次起飛的時候，各人又覺得肚子有些不舒服了。原來已經七點多鐘，這是我們習慣晚飯的時候呢。很久很久（不知是否肚餓，我覺得很久），才見空中小姐捧了一盤食物出來，只是些燒肉卷和蛋糕及三文治之類，而且都很「袖珍」，一咬就可以吃上兩三件。輪到最尾的是機頭附近的座位，想吃多些也沒有，只剩下沒有人「吼」的番茄三文治，使他們大呼「執輸」不已。摩士看見難過，取出他自己帶來的朱古力來，當他投擲出每一排朱古力的時候，總有五六隻手去接、攔、搶、撲，但結果，搶到的都拿來分開，每人兩粒，做到「同機共濟」的好現象。

因爲在將近到曼谷的時候，天氣不很好，所以到達星洲的時間比平時遲些，差不多是十一點了，但星洲只是九時半左右，原來那裏的時間是比香港慢個半鐘頭的。

星洲足球總會的辦事人早已在機場等候，當辦妥各種手續和在機場門口拍了照之後，即送我們到這裏的美芳酒店。這已是很不錯的了，每個房間都有冷氣和浴室，樓高四層，每層有房四個，每兩個人住一個房間，很是寬容。巴士五將，除了衛佛儉和劉志霖佔有一房外，其餘鄧森和劉添及司徒文和司徒堯的兩間比較細小，也沒有浴室設備，使他們大歎「執輸」。

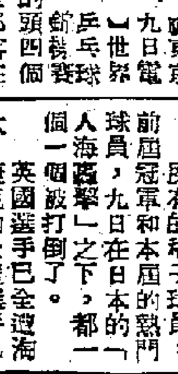
大家放好行李之後，即到地下餐廳吃飯，吃的是海南菜，雖然沒有廣東菜的好吃，但捱了整日到這時才有飯入口，也覺得是珍饈百味了。飯後回房，已是十一時二十分，而香港的時間，則差不多一點鐘了。

國際乒總今日開會

【路透社東京九日電】國際乒乓球總會宣佈十日舉行會議，討論下列事項：北朝鮮和台灣入盟，一九五九年錦標賽地點，新會員入盟。

據乒總職員宣佈，西德和埃及已申請主辦一九五九年的錦標賽。

乒乓單打形勢粗定
英捷好手全被淘汰
日將七人入準決週
今舉行單雙打準決賽及遺材賽



【路透社東京九日電】世界乒乓球錦標賽的男子單打錦標的頭四個位置，九日已全部落在日本選手的手中，女子單打錦標賽中，則只有一個外隊選手──羅馬尼亞的絲拉未被淘汰。

所有的種子球員，前屆冠軍和本屆的熱門球員，九日在日本的「人海戰術」之下，都一個一個被打倒了。

英國選手已全遭淘汰，捷克的全體選手也無一倖免。

單打獲得準決賽權的人馬有如下述：男子單打方面──荻村伊智朗（日）、富田芳雄（日）、野平明雄（日）、田中利明（日）。女子單打方面──大川富（日）、江口富士枝（日）、渡邊妃生子（日）、絲拉（羅）。絲拉是唯一的外隊選手。

遺材賽定於十日舉行，開場時間是香港夏令時間上午九時三十分。其他各項準決賽的開始時間如下：男女子混合雙打下午二時（香港夏令時間，以下同），女子雙打下午五時，男子雙打下午五時；女子單打下午六時，男子單打下午七時三十分，混合雙打下午八時。

最後決賽定於十一日舉行。

【本報訊】世界乒乓球賽男、女單打昨夜已賽至準決賽階段，兩組中八個晉級球員，除女子絲拉（羅馬尼亞）外，餘七人都爲日本選手。

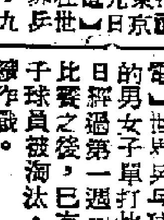
鐘展成在第三週中以三比一擊敗印度的佛雅斯，但到第四週中，即爲日將荻村所淘汰。女子黃碧瑤在第二週中勝日本的佐藤富士子三比零而晉級，但在爭準決賽權時終不敵日本的種子球員渡邊妃生子。

我國姜永寧在第三週中輸給富田芳雄，女子邱鍾惠亦在第三週中敗給渡邊妃生子。

男子單打八個種子球員，只荻村、富田與田中利明晉入準決賽週；其他的種子球員特里巴、斯蒂貝克、安德里亞的斯（捷克）與英國的李芝、褒曼，分別在第二、三、四週中遭受淘汰。女子方面，六屆冠軍羅茜安娜已於前天敗陣，而雄心萬丈的英國「金髮女郎」安．海登，連挫兩日女將──後樂蘇子、山川紀久子後，竟在半準決賽週中以零比三不敵另一日女江口富士枝。

日本在男、女單打賽中，出動了卅餘名選手，逐級逐級的將其他各國名手擊敗，現在，這兩項單打賽已成爲他們的天下了！

捷安德里亞的斯
竟爲遺爾斯所敗
印度那加拉治淘汰李芝



【路透社東京九日電】世界乒乓球錦標賽大戰中，九日又有種子球員被淘汰出局。

美國的非種子球員遺爾斯打倒了前世界冠軍捷克的安德里亞的斯，印度的那加拉治則擊敗了另一前世界冠軍英國的李芝。

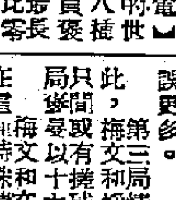
在這次第二十三屆世界乒乓球錦標賽的男女子單打爭戰中，日本球員進到了有利地位。

【路透社東京九日電】世界乒乓球錦標賽的男女子單打比賽，八日經過第一週和第二週比賽之後，已有兩個種子球員被淘汰，九日繼續作戰。

日本人民對於一位三十二歲的日本母親田坂清子意外打敗了六年世界女子冠軍──羅馬尼亞的羅茜安娜，九日仍然表示欣慶。羅茜安娜也是一個母親了，她對路透社記者談話，否認她現在有退休之說。

女子單打第二週中，印度拉撒爾負於日本江口富士枝零比三（十一比廿一，十九比廿一，十五比廿一）。但她打得精采百出，老到的對手江口也稱讚不絕。江口認爲，拉撒爾將會成爲一位第一流的好手。在這一戰中，這個穿着燈籠褲、寬外衣、行蹤飛揚的印度小姑娘，充分運用了消極防禦原則，使江口不得不出盡了九牛二虎之力才打勝她。

牛皮糖之戰
褒曼與梅文和搓波
一搓就是一百卅板
首局比數只是五對四



【法新社東京九日電】英國的世界第八種子球員褒曼今晚在本屆比賽最長的一門中，以三比零擊敗南越的前亞洲冠軍梅文和。第一局的比數是五比四，是歷屆大會比賽的最低紀錄。

在二十分鐘一期滿時，裁判停止了這一局比賽，當時是五比四，褒曼勝。梅文和剛好在時限到達前扳到四比四，但是他沒有救起褒曼的最後一球。

兩個人在四比四平手後，一直搓波達七分鐘之久，來往都用永無完蓋的削球。兩人都是在守備，據說若無時間限制，他們可以搓到兩個鐘頭。

第一局完畢後，世界乒總主席蒙塔古把兩個選手召集在一起，要求他們注意時間，按照球例，既用了二十分鐘，第二、第三局的時限便只有十分鐘。

第二局打了八分鐘時，比數是十八比三，裁判錯誤地將比賽擱住，戰事恢復以後，梅文和猛烈抽擊，但褒曼一一救起，致使梅文和失誤更多。

第三局情況也是如此，梅文和採取攻勢，只間或以搓球，[illegible]勝。

在這種特殊情況之下，梅文和在賽後說：第一局是特別重要的，因爲其後各局時限很短。他又說，他原以爲可以擊敗褒曼。

【本報訊】褒曼和梅文和在男子單打第三週中，打了一場牛皮戰，要不是有時間限制，也許會打到下個月才決勝負呢。他們一搓就是一百三十板之多，雙方每一板都[illegible]，而且時限已到，第一盤褒曼才以五比四取勝。[illegible]

、根據褒曼在力挫梅文和後，與日本的富田芳雄爭準決賽權，結果以零比三敗陣。褒曼在比賽時，被迫得離遠遠地對方猛攻，打到人翻仰，翻過邊的欄杆，大覺，竟跌到觀衆座位上，最後失手，氣去，猛搖球拍，垂頭喪氣！

雙單打賽形勢

較有苗頭，其餘都是強弱懸殊的對壘，因篇幅關係，詳細賽程暫略。

【本報訊】世界乒乓球錦標賽定於明天閉幕，各項個人比賽今天繼續舉行，那些選手能夠稱霸，明日便可揭曉。現將男女雙、單打及混合雙打各組的形勢表列如下：

日本男子乒乓代表隊特林蓋爾斯杯團體賽冠軍，圖為該隊領獎後合攝。前排：（自左至右）田中利明、領隊：荻村伊智朗、角田啓輔、後排：總教練長谷川喜代太郎、教練田坂及隊員富田芳雄。

男子雙打賽

- 安德里亞的斯、斯蒂貝克（捷）
- 田中利明、角田啓輔（日）
- 特里巴、維納諾夫斯基（捷）
- 荻村伊智朗、富田芳雄（日）
- ？（冠軍）

女子雙打賽

- 安．海登、羅安妮露（英）
- 渡邊妃生子、江口富士枝（日）
- 羅茜安娜、絲拉（羅）
- 田中良子、大川富（日）
- ？（冠軍）

混合雙打賽

- 安德里亞的斯、安．海登（捷、英）
- 廣瀬浩一、山本千代子（日）
- 頓達、絲拉（羅）
- 荻村伊智朗、渡邊妃生子（日）
- 田中利明、大川富（日）
- 克恩、紐柏拉聶（美）
- 富田芳雄、江口富士枝（日）
- 藤井基男、田中良子（日）
- ？（冠軍）

男子單打賽

- 荻村伊智朗（日）
- 富田芳雄（日）
- 野平明雄（日）
- 田中利明（日）
- ？（冠軍）

女子單打賽

- 大川富（日）
- 江口富士枝（日）
- 絲拉（羅）
- 渡邊妃生子（日）
- ？（冠軍）

今日甲組足球賽
傑志嘉山戰空軍

【本報訊】今天足球場上有甲組補賽一場及丙組補賽三場，都於下午六時舉行，程序是：甲組空軍對傑志於嘉山，丙組太古對[illegible]，中巴對東[illegible]，電車對牛奶，都在跑馬地。

空軍近年來有新將到港，以實力而論，比上週以二比一勝南華的星島實力更強，但傑志對空軍的戰績，歷來有優勢，今天能否取勝，要看雙方的臨場表現，也不是稀奇的事。

籃球戰訊

【本報訊】甲組籃球聯賽今晚七時三刻先由女子組中華對星島，再由流星對傑志，九時三刻有兩場在南華會舉行，程序是：星島對伊利沙伯，中國對[illegible]。昨天遠東籃球隊九比四十一勝伯特利，華六十九比四十一勝[illegible]，五十六比四十四勝[illegible]。

貿易通訊

星禁生畜入口
港日印緬產品均在內

新加坡 【新加坡七日航訊】本坡工商部長裕馬眉氏，援引一九三六年檢疫（獸醫）條例第三條所賦予彼之權限，昨在憲報號外頒佈一命令，定名爲一九五六年檢疫（獸醫）（禁止動物輸入）命令，該命令禁止一切動物（包括黃牛、水牛、羊、山羊及豬在內）由印度、巴基斯坦、錫蘭、緬甸、印度支那、中國、香港及日本輸入本島。

上海花布到椰城
各地布商聞訊爭先購買

雅加達 【雅加達七日航訊】馳譽南洋各地，戰前曾經暢銷印度尼西亞的國產白貓牌花布，首批貨一百五十箱已經運抵此間，前兩天已開始在市面發售。

新到的白貓牌花布，爲上海新豐印染廠出品，由本市某大入口商所辦來，這批貨共規格爲三十六吋乘四十碼，花樣大小分五種，每種有三四樣顏色，有一個特點是布質幼嫩無漿，花樣新穎而不褪色。現在市上批發價格爲每碼六盾二分半，零售每公尺八盾。如此貨色，如是價格，眞是價廉物美，上市以來，各地布商聞訊爭來雅加達購買。一般預料，如能源源供應，將如國產扣布一樣，在印度尼西亞市場大有前途。

馬尼拉 【馬尼拉四日航訊】菲律賓今年第二季的外匯配額尚未有批出的消息，但中央銀行入口部審核入口執照的工作將近完成。菲中央銀行最近宣佈取消三百家紡織商的外匯配額。據說因這三百家違犯該行的條例。

全菲有七百三十家紡織廠商，中央銀行的全部外匯約有一半是分配給紡織廠商，而該行最近宣佈取消三百紡織廠商的外匯，計達二百萬元。

菲總統近日訓令中央銀行與工商部共同檢討與修改自備入口條例的執行條例。據說研究修改該法的用意是要扶助小生產者，而不損及菲律賓的外匯。

曼谷 【曼谷四日航訊】一九五六年度第二季出口貨徵稅估價標準，泰國海關廳已於二日正式公佈，並即日起生效。本季出口貨估稅價格除樹膠、豆類、米類有部份略爲減低外，其餘柚木類、夾木類、雜木類均全部照舊不動。茲將有變動的貨類的新估稅標準價（單位：銖）列後（沒有更動的貨類省略）：

米糧（每公擔）

白米一九六·三八（照舊），白米碎八四·九三（照舊），白米糠二一·〇〇（減），糙米一五九·五四（照舊），糙米碎五八·七九（照舊），糙米糠二〇·〇〇（減），穀七二·四七（照舊）。

樹膠類（每公斤）

膠片：（甲）綱膠，九（減），（乙）其他，十二（減）；膠汁：（甲）鮮膠汁，四·二〇（減），（乙）濃膠汁，七·二〇（減），膠屑等，八（減）。

豆類（每擔）

白豆，一〇〇（減）；綠豆，八〇（減）；黃豆，九五（減）；烏豆，一五〇（減）；豆仁，二〇〇（照舊）；青綠豆，九〇（減）；赤豆，一一〇（減）。

南非聯邦新規定
港製品進口徵特稅
包括女裝外衣內衣帽襪等五種

【本報訊】據港商接到消息，由三月廿三日起，南非聯邦規定下列五種由香港運去的工業品，均須繳付特別稅。計開：新造的女裝外衣、女裝內衣、女裝帽、女裝尼龍絲襪、男裝及童裝短襪與半筒襪。

該項特別稅的稅率，相當於上述貨品由香港付船的出口價與在南非平均售價之間的差額。

上述貨品由英國、美國、日本、匈牙利、捷克、奧地利、西德、法國、比利時、荷蘭及意大利輸入南非聯邦，亦須繳付特別稅。

這一措施已表示南非聯邦要限制上述貨物入口。

又，敘利亞當局宣佈，由三月底起，氫油及肥脂、人造牛油、滋養類、玻璃瓶、銅鐵針等五種過去專由官辦進口的貨物，已准許商人申請還進口證進口。

各種米每擔成價：內地米，絲苗五十六元八毫至五十七元，油粘五十四元八毫至五十五元三毫，齊眉五十七元，雪粘五十元五毫至五十一元二毫。暹羅米每擔成價：華興綫豐紅線白米五十三元一毫，紅皇帽舊碎四十二元三毫，青鶯米六十元一毫，雙青綠紅西施米五十九元六毫，青紅線碎三十八元一毫，藍月白米五十二元八毫，C1一號碎三十二元，糯米五十一元，青飛龍大米五十五元六毫。仰光米每擔三十六元七毫。

【又訊】此間入口米商最近接獲泰國方面消息，當地新大米、米碎、米碎及各種糯米均跌價，每噸約比前跌半鎊。

經港訂購日貨
泰將停止批發
近日開來信用證已大減

【本報訊】泰日貿易協定簽字後，泰國家銀行批准開來香港轉訂日貨的信用證已見減少，日來一說將於本月下半月起完全停止批准。

據暹莊消息，日來從曼谷方面開來轉訂日本貨物的信用證已告減少，原因是泰日貿易新協定在曼谷簽字後（雙方當局尚未批准），泰經濟部雖然仍未禁止經香港及新加坡轉口的日貨進口，但最近幾天泰國國家銀行對於入口商申請購買開信用證來港轉訂日貨所用的外匯，批准的已見減少，如入口商所訂貨物是當地市場存量稀裕者，即不予批准，所以這類信用證開到便比前少得多了。

曼谷繆號來信透露，泰國國家銀行可能從本月下半月起完全停止批准購買經港轉訂日貨的外匯申請書，倘將來成爲事實，則香港貿易商將月損失起碼數百萬港元生意。

近日暹羅報來的各種出口米價，每噸C.&F.價：百分之百老花黃月大白米六十一鎊半，百分之百新花黃月大白米五十二鎊半，百分之五新花黃青線藍牡丹四十八鎊，米碎二十九鎊至三十一鎊半，米碎二十五鎊至二十六鎊半。

日通產省大臣最近表示
棉紡減產限制下月可能放寬
鑄製銑鐵標準價擬提高

【本報訊】據貿易商接到東京消息：日本通商產業大臣石橋湛三於星期五（六日）說，他認爲日本棉紡廠的減產限制，可能在五月間放寬或停止執行。

石橋湛三於參加過例行的閣僚會議之後，在一個記者招待會上作此宣佈。他說，現行的減產百分之八的限制，有可能因棉織品市場轉定而放寬。

但通商省紡織廳廳長後來又補充說，在四月二十日以前，暫不會作出正式的決定。他並且說，由於「心理上」的理由，在現行的減產百分之八的限制放寬之後，仍可能保持減產百分之四的限制。

截至三月底爲止，日本的棉紗存量已減至三十二萬包；而在正常狀態下，這個時候的存量，應當是三十五萬包的。

日本紡織廳廳長又說，即使對於棉紡廠的人爲限制撤銷了，預料棉紗市價仍不會有大波動。他又說，在作出最後決定之前，日本還要考慮到美棉後市的捉摸不定和辛國部份地區限制日本紡織品入口等因素。

另悉，日本製鋼商現已與通產省舉行談判，擬由五月份起，將鑄製銑鐵的標準價每噸提高二千美元。增價的原因是銑鐵售價已急速上漲。

二月間，銑鐵的標準價已由每噸二萬四千五百日圓提高至二萬六千五百日圓。但由於需求殷切，市價已經漲了二千日圓。鑄製廠鐵的市價，亦已漲至每噸三萬日圓的大關。通產省不贊成這一加價的要求，原因是它認爲這會對機器製造業有很不利的影響。同時，鑄製銑鐵漲價之後，亦將會使一般商品價格隨而提高的。

暹米到四萬餘包
販商買賣活躍
上米企定中下貨價跌

【本報訊】暹羅米四萬餘包運到。昨日食米大盤買賣暢盛，全日交投達八千多包。

據說，前日運到港的四萬五千一百三十四包暹米，其中大米佔二萬零三百八十包，米碎二萬二千七百一十包，糯米一千包，糯碎一千包。

昨日食米大盤穩跌不一，上大米、米碎價錢定住，中下價新大米微跌數毫。買賣均盛，全日成交的米類不下二、三十種。

廣州出口物資交流會展品介紹（九）
廣東罐頭

廣東罐頭有的裝着荔枝、楊桃、蜜柑、龍眼、菠蘿等水果，有的用紅燒豬腿、五香鷄、紅燒鯉魚、豆豉鯪魚、冬菇鴨等鮮美菜式製成（見附圖）。這種罐頭是國外華僑喜愛富有家鄉風味的菜餚和佳果，許多國家的人民也希望一嘗著名的「中國菜」和我國特有的水果。所以廣東罐頭出口不久，便獲得了廣闊的市場。

現在，廣東出產的罐頭已暢銷蘇聯、捷克斯洛伐克、匈牙利和朝鮮，也銷到英國、瑞士、日本、印度尼西亞、緬甸和香港、澳門等地了。由於外銷廣泛，出口數量日益增多。一九五四年的出口量比一九五一年增加達九點四倍。去年又比一九五四年有了較大的增長。今年以來，海外市場來單要貨也很踴躍。

現在出口的罐頭，有肉食、魚鮮、水果、蔬菜、果醬、果汁等許多類，共有數十種。這些罐頭都是汕頭國營罐頭廠及廣州廣奇香罐頭廠出品，中國食品出口公司廣州分公司監製的。生產技術方面逐年都有很大改進。國營汕頭罐頭廠最近幾年來不斷增置機器，製罐、排氣、殺菌、封罐等工序已經機械化，保證了品質的優良。（本報記者）

品類日益繁多的廣東罐頭

經濟新聞

股票市價昨續微挺
上月成交總值少了七百餘萬元
游資靜極思動

【本報訊】游資靜極思動，股市昨續微挺。全日成交一百四十七萬元，有六種股票漲價，跌價的則只有三種。香港電燈股買賣最多，復股成交八千五百股，收市價升爲三十一元二毫半，即比上週末漲了四毫半。九龍電燈股市勢亦好，新舊股均升三毫。前者以十九元八毫收市，成交四千一百份；後者成一千八百一十九份，收市價爲二十二元六毫。電話股成一千份，股價先起後落，但仍比上週末高出二毫，即由二十二元七毫升至二十二元九毫。滙豐銀行股先以一千六百十五元成出二十五份，其後再成二十份，價錢升至一千六百七十元。電車股下跌二毫，以二十二元六毫收市，共成交三千份。牛奶股成二千七百九十三份，價由十七元跌至十六元九毫。油蔴地小輪跌價二元，每份以一百零一元成出三百八十一份。

又據香港證券交易所統計，三月份各種股票的成交總值爲一千七百三十五萬元，比二月份減少七百七十四萬元。上月只有五天的交易，是超過一百萬元的，其餘大部份時間都是每天數十萬元，三家大公司增發新股，在六月底以前要收足股本二千一百萬元。因而使市場銀根緊見批緊，這是造成上月股市買賣減少的一個原因。上月各種股票的市勢如下：

銀行與保險股——這類股票有低價的買賣。

投資公司股——買客比前減少，只是置合企業股尚有些買家。

航業股——除亞洲航業股有客需求外，這類股票是靜寂的。

船塢貨倉股——黃埔船塢股跌價之後，已有客落手購買，均益倉的買貨減少，九龍倉股的市勢則轉堅定。

置地酒店股——置地股有低價的買家，大酒店股仍算是通行的。

公用事業股——這類股票的成交減少，價錢亦跌。

樹膠股——新加坡樹膠價的逐步下跌，已影響到這類股票的買賣。

美匯漲一點
美元無力跟升
金市反覆稍向上挺

【本報訊】買家扯盛，美匯躍升一點多，美元則牛皮不振，K金價升。

美匯開市五八五·二五，收市五八六·五；最高五八六·七五，最低五八五·二五。

美元以五八三開出頭盤，比上週末收市價微高了〇·一二五。開市後，一度上至五八三·六二五，爲全日最高價，但爲時不久，市價即回落，最低價退至五八二·七五，收市五八三·二五。

午後開市五八三·五，收市五八三·一二五，去息一元五毫。交收四萬五千美元。

……差額較前大，人心尚好，利淡的，去息大，交現的少，且去路仍不振。

K金上午開市二五三·八七五，與上週末收市價同，爲全日最低價；旋即逐步扳升，最高價上至二五四·七五，收市二五四·六二五。

午後開市二五四·三七五，收市二五四·三七五，去息四毫五仙。牌上交收三千四百六十兩，牌下交收四千兩。

澳門金開市二六四，收市二六四·二五，加息一毫。

銀行昨調整叻匯買賣價

【本報訊】昨日馬來亞匯銀行買賣價調整，每百港元比前多兌〇·一二五叻元。

買價：由每百港元兌五二·六二五叻元改爲五二·七五叻元。

賣價：由每百港元兌五三·一二五叻元改爲五三·二五叻元。

青島生油堅挺
六月份期貨成廿噸
漢口綠豆交投亦活躍

【本報訊】昨天，生油市情堅穩，綠豆交投活躍，其他貨品買賣不多。

生油，六月份交收的青島生油，再以每擔一百四十二元售出二十噸。上海生油，商人以前低價買入的現貨，以每擔一百三十九元沽出六噸。印度生油做開現貨十桶，每擔一百十四元。

暹羅生油，四、五月份交收的「金鹿」牌貨，有一百二十五桶成每擔一百四十五元。

漢口綠豆，因本地粉絲廠吸購而交投活躍，四月份交收的期貨以每擔二十九元及二十九元一毫兩價共成交三十噸；倉交現貨以每擔二十九元四毫沽出十三噸，依洋行例交收。

新馬內衣公司獲准註冊

【本報訊】港府宣佈，自三月廿六日起至四月七日止的兩週內，共有十五家商行獲准註冊，它們的名字是：

中國合衆（香港）有限公司（CHINA UNITED HONG KONG LIMITED），進出口商。註冊資金五萬元。地址在SHELTER STREET廿一號。負責人爲LOH KWANCHEN。

FAIRWAYS LIMITED，經營信託按揭業務。註冊資金六十萬元。地址在勝山大廈。負責人爲H.J. ARMSIR ONG。

昌榮洋行有限公司（CHAMPION TRADING COMPANY, LIMITED），進出口商。註冊資金四十萬元。地址在國民行二〇五室。負責人爲黃仲安、鍾鉅祥。

永大行有限公司（ENG TAY HONG, LIMITED），進出口商。註冊資金一百萬元。負責人爲T.M. YANG。地址在堅道廿四號。

CAPE DE PARIS LIMITED。註冊資金十萬元。地址在宏興行三二八室。負責人爲史美翁。

DALGO & COMPANY, LIMITED，經營買賣、租賃、轉讓及顧問礦場牌照。註冊資金四萬。地址在德輔道中二十號三樓三〇六室。負責人爲LUIZ BRAZ GOMES。

香港永恒置業有限公司（HONG KONG WING HANG INVESTMENT COMPANY, LIMITED），進出口商。註冊資金五十萬元。地址在沙利道十五號四樓。負責人爲康永雄。

D.H. MEAD, LIMITED，進出口商。註冊資金九萬六千元。地址在麥當奴道八十號三〇三室。負責人爲DAVID HENRY MEAD。

新馬內衣有限公司（SMART SHIRTS MANUFACTURERS, LIMITED），內衣製造商。註冊資金十萬元。地址在中國銀行大廈三〇三室。負責人爲馬仲達、姚祖亮、黃錦添。

亞洲電影建設有限公司（ASIA MOTION PICTURE DEVELOPMENT, LIMITED），製片商。註冊資金五十萬元。地址在永安銀行大廈三〇一室。負責人爲邱德根、朱立愷。

HAVENCREST (HONG KONG) LIMITED，經營買賣、租賃、建造船隻。註冊資金一千鎊。地址在匯豐銀行大廈一一六室。負責人爲R. RUERSTEEN。

北極織造廠有限公司（NORTH POLE KNITTING FACTORY, LIMITED），進出口商。註冊資金五十萬元。地址在九龍碧街道K.I.L.6474地段。負責人爲王時新、康依熙。

南方紡織有限公司（SOUTH ASIA TEXTILES LIMITED），經營人造絲及棉紡織商。註冊資金一百萬元。地址在萬國寶通銀行大廈三〇〇室。負責人爲CHEN SIEN WAN。

南方紡織公司亦已登記

港貨轉口星洲活躍
據說印尼的「三七外匯」甚吃香

【本報訊】因爲星洲方面貨物轉口、銷往印度尼西亞又轉活躍，近日有一部份物品，星洲商人寄來新訂單突增。

據星洲辦莊消息，港星間貿易平淡了個多月，最近稍轉活動，有一部份貨品星商來單突增。

本來星洲及馬來亞市場情況近無變化，供銷星洲及馬來亞市場的貨物，星商來單僅保持一個月前的數量，星商日來扯貨轉增，主要是因近日星洲對印度尼西亞市場的再出口活躍所致。

印度尼西亞的齋月迫近，鄰近星洲的印度尼西亞小城市的貿易商都部份到星洲市場採購貨物，據說二三個月前沒有人願買的「三七外匯」，現在非常吃香，因印度尼西亞商人利用「三七外匯」從星洲輸入貨物有兩點好處，一是到貨快捷，二是可以買到沒有官價外匯供給輸入的貨物。

近日星洲商人向港訂購增多的貨物是布疋、棉織品、電池及雜貨等。因印度尼西亞已停批當地的輸入外匯，所以當地商人不直接來港訂購而經過星洲來轉訂。

至於供銷星洲本地市場需要的貨物，近來生意無大變化，只是因天氣轉暖，菜蔬銷去數量略爲減少。

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個，面積高一格，闊拉公分
每天收費一元
一個位起，超過者論行計算
每行可排十個六號字收費二毫

醫藥　大華婦科診所　石川醫院　葉芝青主診　電話73262

陳公石醫館　正骨專家　跌打損傷　骨碎筋斷　內部傷痛　氣喘咳嗽　胸背脊痛　骨節筋痛　手脚軟痛　風濕胃病　遠年痛症　旺角荔枝角道80號

營業　上門修理

G.E.C.雪櫃冰箱　分期付款每月$50起　協興電器行　彌敦道202號　電話63466

瑞典超級名廠出品　隔聲板

信義行　鞋　德輔道中一三一號　電話：三一七八四

美國協會審查合格　天龍公司百葉簾　電話七二六〇〇

鄭重推薦★名貴鋼琴"CONCONE"　通利琴行　九龍尖沙咀加拿芬道18號A　電話：61704

南風餐廳　香濃咖啡　豐富早餐　馬來食品　精美西菜　九龍彌敦道六一五號

浴德池浴室　全部男工　謝絕女界　大池一元半　房間二元　盆池二元半　九龍太子道123—123A（荔枝角道口）　電話：56101　58450　電召即到

英國Lec利家牌　$950起　華捷洋行

地中海　地蘭拔V.O.

同福行　新運到

修理雪櫃

膠袋封口器　膠袋原料

中孚行　電話38220

人興鮮奶　消毒滋養　港九發行　佳戶定飲　依時派送　電話：29711

裕興百葉窗簾　竹簾布帳

新到名廠鋼琴　手風琴　羅占記琴行

大東煙公司

平靚快　有利電版公司　電話：二〇〇五二

物品名目

請飲青島啤酒　恒達公司

解決水電

梁柏記

裕生

新車教授

鋼琴女師

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

待聘　尋人啓事　尋訪　美容院讓　出讓

高息洋樓出售　大元置業有限公司

租售　鐘錶教授　英數理化　英文數學　數教趙所長

歐蘭由印巴今駛到 棉花棉紗各佔大批

生油棉籽油共計三百五十桶

【本報訊】鐵行郵船公司屬下的「歐蘭」輪，定今日上午十時自印度、巴基斯坦開到，她這次載來棉花、棉紗、生油、棉籽油、蝦米和士方片等共九百五十噸。

該輪由喀拉蚩運來的棉花和棉紗，共一千七百五十包；由孟買運來的貨物，包括棉花一千三百包和生油、棉籽油三百五十桶；由高毡運來的貨物共一百噸，其中包括六百件棉紗和蝦米；由印度杜地高運港(Tuti Corin)運來的貨物有二百五十噸，其中亦以棉紗居多。鹽等佔五百噸。

華興赴金邊

大寶石將經澳來港

【本報訊】據順昌航業公司消息，「華興」輪於今天下午開往西貢及金邊，共運出食用雜貨二百一十噸。

又悉，該公司之「大寶石」輪，將於本月十二日由[illegible]喔、西貢經澳門到港，有大批柴炭運來。

該公司屬下之「大中山」輪，於前天由汕頭到港，運到蔬頭六百一十二笠、雜山欖紅一百五十箱、土紙三百八十片、生豬一百二十五籠、牛五十頭、鷄二百籠、鴨九十五籠、瓷器約一百八十笠，以及大批蔬菜。

日昌丸今早到 明天赴新加坡

【本報訊】據永達公司消息，東京船舶株式會社之「日昌丸」，將於今天上午六時由日本到港，而於明天開赴新加坡。

據悉，「日昌丸」將在此間起卸棉織品及其他日貨六百噸左右，而在此間載往新加坡的貨約共三百噸，其中以鮮蛋、棉織品、蔬菜及器皿等，也有少量膠鞋。

鐵力富

開中東歐洲 改遲於今天

【本報訊】華林洋行代理的南斯拉夫貨輪「鐵力富」號，現改於今早八時開往新加坡、中東和歐洲（原定昨日開）。據悉，她這次載出貨物有千餘噸，其中運往新加坡的鹹菜、水草、麵粉、棉織品、魚鹹雜居多，

永達公司是客拉多船務（香港）有限公司的華人貨艙代理處，地址在干諾道中一三五號三樓，電話號碼是「二七八〇二」及「三三三六四」。

芝錦碧

今午開印尼 載貨二千噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝錦碧」輪，於今天中午開往印度尼西亞。據悉，該輪這次運往印度尼西亞的貨物共約二千噸，其中約六成是棉紗及棉布，兩三成為搪瓷器皿及錦袋等用品，其餘爲雜貨。

又悉，該公司屬下之「羅士雲」輪，昨天開往新加坡及東非，運往東非的貨物共約一千噸，其中大部份為汽燈、風燈、火柴、棉織品、搪瓷

輪船停泊處

船名		地點	公司
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	官塘檣	免那
仁秀華	INCHULVA	九龍塢	成林臣
金貝風	GAMBAY BREEZE	浮水埗	免那
芝利華	TJILUWAH	太古塢	渣華
西飛士	CEPHEUS	油蔴地	泰興
依士柏林	ESPERANCE	高士巫塢	法郵
大順康	TAI SEUN HONG	油蔴地	順昌
海福	HAI FOO	油蔴地	遠東

飛機時刻

今日到港班機

㊀韓航：漢城來，上午八時到

㊁泛美：東京、紐約來，上午九時四十五分到

㊂越航及法航：西貢來，下午一時到

㊃泛美：曼谷來，下午一時十五分到

㊄英國海外：倫敦、仰光來，下午二時四十五分到

㊅北歐：斯德哥爾摩、奧斯陸、哥本哈根、日內瓦、羅馬、開羅、喀拉蚩、仰光、曼谷來，下午二時五十五分到

㊆菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到

㊇國泰：西貢來，下午四時卅五分到

今日離港班機

㊀港航及西北：往台北、東京，開上午八時四十五分

㊁英國海外：往仰光、倫敦，開上午十時

㊂泛美：往曼谷、倫敦，開下午四時十五分；往馬尼拉、舊金山，開下午五時卅分

㊃泰航：往曼谷，開下午一時卅分

㊄法航及越航：往西貢，開下午二時

㊅菲航：往馬尼拉，開下午五時十分

㊆國泰：往新加坡，開下午五時三十分

明日到港班機

㊀國泰：加爾各答、緬甸、泰國來，上午七時五十五分到；新加坡來，上午七時五十五分到

㊁印航：東京來，上午八時廿五分到

㊂日航：東京、沖繩來，上午九時十分到

㊃港航及西北：東京、台北來，上午十一時二十五分到

㊄泛美：曼谷來，上午八時十五分到

㊅英國海外：東京來，上午八時卅分到

明日離港班機

㊀國泰：往馬尼拉，開上午十時

㊁印航：往曼谷、孟買，開九時卅五分

㊂英國海外：往東京，開上午十時卅分；往仰光、倫敦，開上午十時

㊃日航：往東京、沖繩，開上午十一時

㊄泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十時四十五分

㊅國泰：往新加坡，開中午十二時

㊆韓航：往漢城，開上午十時

國產白報紙 山澄丸昨運印

【本報訊】國產白報紙和桂皮，昨日有百餘噸運往印度馬德拉斯港口。該批貨物係由日輪「山澄丸」負責載運。「山澄丸」運往新加坡及啞嗱的貨物，亦有二百噸，其中包括棉內衣、罐頭食品、粗瓷器、鹹菜、椒乾、魚露和洋雜。

椒乾與罐頭 同時運往星洲

暹米二千噸

大順康昨晨運到

該輪租期已滿將另租出

【本報訊】永亨船務及貿易公司代理的「大順康」輪，已於昨日上午自曼谷開到，停泊於油蔴地海面。她這次載來白米二千餘噸，生牛約二百頭。

因租用期已滿，該輪這次返港後，將交回船東順昌航業公司管理。聞該公司現正與客戶商談，準備再將該輪租出。

又，太古輪船公司屬下的「福建」輪，定本星期五（十三日）自曼谷抵港。據悉，她這次載來白米三百噸，木材三百餘噸，另雜貨數十噸。

乘熱海運星 貨物三百噸

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「熱海丸」，已於前日開往星洲、中東和歐洲。她這次運往新加坡、啞嗱的貨物有三百噸，其中包括棉織品十噸，椒乾數噸，此外則爲鹹菜、罐頭食品、神香、紙料、粗瓷器和洋雜。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	4月12	銀行
新達	SUNDA	馬賽倫敦漢堡	4月14	鐵行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	4月14	太古
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲	4月16	渣華
勝巴華	SUMBAWA	歐洲	4月17	寶隆
忌連安	GLENEARN	倫敦漢堡	4月20	渣甸
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	4月20	捷成
愛華利	AVALA	歐洲	4月20	華林
高棉	CAMBODGE	馬賽	4月21	法郵
格蘭總統	PRES. GRANT	馬賽熱那亞	4月23	總統
大立寶	TALABOT	歐洲	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	歐洲	4月25	太古
費城	CITY OF PHILADELPHIA	歐洲	4月26	銀行
亞洲	ASIA	歐洲	4月27	天祥
亞嘉邊娜	AGAPENOR	歐洲	4月27	太古
舟山	CHUSAN	倫敦	4月29	鐵行
日本	JAPAN	歐洲	4月29	太平
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	4月29	洛士利
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	4月30	捷成
雅打總統	PRES. ARTHUR	歐洲	5月1	總統

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	亞丁蘇德港	4月12	銀行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	4月12	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣	4月12	昌來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	亞丁蘇德港	4月14	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印巴波斯灣	4月14	捷成
浮泰拉	FULTALA	加爾各答吉大港	4月15	鐵行
新達	SUNDA	亞丁港蘇德港	4月16	鐵行
蘇巴達	SUBADAR	孟買	4月16	鐵行
勝巴華	SUMBAWA	亞丁蘇德港	4月17	寶隆
忌連安	GLENEARN	亞丁蘇德港	4月20	渣甸
愛華利	AVALA	孟買蘇德港	4月20	華林
格蘭總統	PRES. GRANT	孟買喀喇蚩蘇德港	4月23	總統
大立寶	TALABOT	亞丁蘇德港	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	亞丁蘇德港	4月25	太古
費城	CITY OF PHILADELPHIA	亞丁蘇德港	4月26	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁蘇德港	4月27	太古
亞洲	ASIA	孟買喀喇蚩亞丁	4月27	天祥
惠山丸	ESAN MARU	加爾各答	4月27	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	星洲	4月12	渣甸
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	星洲	4月12	銀行
合生	HOP SANG	拉寶安山打根斗湖	4月12	渣甸
重慶	CHUNG KING	星洲爪哇港	4月12	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	星啞仰光	4月12	昌來
大瑞丸	DAIZUI MARU	星洲	4月13	東方
大寶石	TAI POO SEK	金邊西貢	4月13	順昌
奧圖里加士	AUTOLYCUS	星洲	4月14	太古
鋼設計家	STEEL DESIGNER	西貢曼谷星洲	4月14	太平
浮泰拉	FUTALA	星啞仰光	4月15	鐵行
南京	NANKIN	山打根	4月15	鐵行
渣巴拿	JAPARA	星洲印度尼西亞	4月15	渣華
亞美士吉	AMERSKERK	新加坡	4月16	渣華
和利	OUALIDIA	曼谷	4月16	和捷
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	4月16	捷成
蘇巴達	SUBADAR	新加坡	4月16	鐵行
新達	SUNDA	星洲巴生檳榔	4月16	鐵行
芝利華	TJILUWAH	星洲印度尼西亞	4月16	渣華
芬海	FERNSEA	西貢	4月16	多利順
湖鋒	PIONEER LAKE	馬尼拉	4月17	美輪
勝巴華	SUMBAWA	馬尼拉	4月17	寶隆
海順	HELIOS	曼谷	4月17	多利順
漢路華	HANOVER	馬尼拉	4月19	捷成
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	印度尼西亞	4月19	捷成
顯生	HIN SANG	山打根	4月19	渣甸
邦士域	BRAUNSCHWEIG	星洲科倫坡	4月20	捷成
愛華利	AVALA	星啞仰光	4月20	華林
忌連安	GLENEARN	新加坡	4月20	渣甸
湖北	HUPEH	檳榔	4月20	太古
高棉	CAMBODGE	星洲西貢檳榔	4月21	法郵
新利華利	SUNNYVILLE	星洲日里	4月22	銀行
羅斯	BUYS	星洲	4月22	渣華
金航	GOLDEN MARINER	馬尼拉宿務	4月22	美輪
芝本鐸	TJIPONDOK	印度尼西亞	4月23	渣華
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	4月23	昌來
格蘭總統	PRES. GRANT	星檳科倫坡	4月23	總統
雲南	YUNNAN	曼谷	4月24	太古
新地亞	SANTHIA	星啞仰光	4月24	鐵行
大立寶	TALABOT	星洲	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	星洲	4月25	太古
亞洲	ASIA	星洲	4月27	天祥
惠山丸	ESAN MARU	星洲科倫坡	4月27	天祥
亞嘉邊娜	AGAPENOR	星洲	4月27	太古

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
澳華吉	OUWERKERK	上海	4月12	渣華
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	4月14	捷成
漢陽	HAN YANG	天津上海	4月16	太古

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
美路士	MILOS	日本	4月12	天祥
西飛士	CEPHEUS	釜山	4月12	泰興

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
邊羅怡美利	LENEVERETT	日本	4月13	昌來
四川	SZECHUEN	基隆	4月14	太古
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	4月14	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	日本	4月14	渣華
海興	HAI HING	日本	4月14	多利順
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	4月14	渣甸
登基	TANCRED	日本	4月14	天祥
菲路路總統	PRES. FILMORE	日本	4月15	總統
福建	FUKIEN	日本	4月15	太古
波斯亞士	PERSEUS	釜山	4月15	太古
馬來太子	MALAYAN PRINCE	日本	4月16	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	4月16	昌來
興立	HENRIK	高雄	4月16	多利順
東韻	EASTERN MUSE	日本	4月18	渣甸
漢路華	HANNOVER	日本	4月18	捷成
南海丸	NANKAI AMRU	日本	4月18	東方
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	4月18	捷成
鐵賓	TWEEK BANK	日本	4月19	銀行
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	4月20	昌來
沖繩丸	OKINAWA	沖繩	4月20	維記
拔丹	BATAAN	日本	4月20	東方
台灣	TAIWAN	日本	4月20	天祥
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	4月20	昌來
爹路士	DELOS	日本	4月21	天祥
蘇頓	SOUDAN	日本	4月22	鐵行
阿拉斯特士	ADRASTUS	日本	4月22	太古
芬西	FERNSIDE	日本	4月22	多利順
燕達士	INDUS	日本基隆釜山	4月22	法郵
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE 2	基隆日本	4月22	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	4月23	美輪
依利沙白碧琪	ELIZABETH BAKKE	日本	4月25	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大瑞丸	DAIZUI MARU	東南非	4月13	東方
羅斯	BUYS	南非	4月22	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
鋼設計家	STEEL DESIGNER	美國	4月14	太平
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	4月14	渣甸
菲爾摩總統	PRES. FILMORE	美國	4月15	總統
森麼亞	SAMOA	美國	4月16	寶隆
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	4月16	昌來
湖鋒	PIONEER LAKE	紐約	4月17	美輪
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	4月18	捷成
台灣	TAIWAN	美國	4月20	天祥
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE 2	美國	4月22	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	4月23	美輪
伊利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	4月25	鐵行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南京	NANKIN	比利斯本悉尼墨爾本	4月15	鐵行
太平	TAI PING	悉尼	4月16	太古
太原	TAI YUEN	悉尼	4月28	太古
美路士	MILOS	悉尼墨爾本	4月30	天祥

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
大寶石	TAI POO SEK	磅遜西貢澳門	4月12	順昌
嘉泰	ROSITA	金邊	4月12	嘉豐
四川	SZECHUEN	基隆	4月12	太古
邊羅怡美利	LENEVERETT	波斯灣星洲	4月12	昌來
阿特那士	ATREUS	美國新加坡	4月12	太古
詩好頓	SCHOUTEN	爪哇港新加坡	4月12	渣華
海興	HAI HING	西貢	4月12	多利順
大瑞丸	DAI ZUI MARU	日本	4月12	東方
烈娜些亞	RADNORSHIRE	英國星洲	4月13	渣甸
舟山	CHUSAN	英國星洲	4月13	鐵行
鋼設計家	STEEL DESIGNER	美國馬尼拉	4月13	太平
渣巴拿	JAPARA	華北	4月13	渣華
波斯亞士	PERSEUS	英國新加坡	4月13	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	4月13	太古
福建	FUKIEN	曼谷	4月13	太古
大利華	PROSPER	曼谷	4月13	振盛行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	4月13	捷成
太平	TAI PING	日本	4月13	太古
登基	TANCRED	美國菲律賓	4月13	天祥
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	4月13	振鴻
浮泰拉	FULTALA	日本	4月14	鐵行
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	4月14	捷成
南京	NANKIN	日本	4月14	鐵行
興立	HENRIK	山打根	4月14	多利順
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	菲律賓	4月14	總統
森麼亞	SAMOA	歐洲新加坡	4月14	寶隆
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	4月14	渣甸
亞美士吉	AMERSKERK	日本	4月15	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	基隆美國	4月15	捷成
新達	SUNDA	中國	4月15	鐵行
美國郵	AMERICAN MAIL	美國菲島	4月15	昌來
勝達	EDUARDO	仰光	4月15	南洋
蘇巴達	SUBADAR	日本	4月15	鐵行
馬來太子	MALAYA PRINCE	美國馬尼拉	4月15	渣甸
芬海	FERNSEA	美國西太平洋港	4月16	多利順
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	4月16	捷成
勝巴華	SUMBAWA	馬尼拉	4月16	寶隆
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答星洲曼谷	4月16	渣甸
湖鋒	PIONEER LAKE	美國日本	4月16	美輪
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢馬尼拉	4月17	捷成
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	4月17	東方
東方	EASTERN	澳洲馬尼拉	4月17	鐵行
漢路華	HANNOVER	歐洲星洲	4月18	捷成
愛華利	AVALA	歐洲星洲	4月18	華林
沖繩丸	OKINAWA MARU	沖繩	4月18	維記
鐵賓	TWEED BANK	東非新加坡	4月18	銀行
湖北	HUPEH	天津青島上海	4月18	太古
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	4月18	美輪
拔丹	BATAAN	馬尼拉西貢	4月19	太古
忌連安	GLENEARN	日本	4月19	渣甸
聖佳露	SAN CALOK	山打根	4月19	維記
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	4月20	昌來
邦士域	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉日本	4月20	捷成
高棉	CAMBODGE	橫濱神戶	4月20	法郵
阿拉斯特士	ADRASTUS	歐洲新加坡	4月20	太古
蘇頓	SOUDAN	新加坡歐洲	4月20	鐵行
台灣	TAIWAN	馬尼拉	4月20	天祥
爹路士	DELOS	澳洲馬尼拉	4月20	天祥
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE 2	美歐星洲	4月21	和捷
雲南	YUNNAN	神戶	4月21	太古
金航	GOLDEN MARINER	美國	4月21	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
芬西	FERNSIDE	美國宿務	4月21	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	馬尼拉	4月22	美輪
燕達士	INDUS	歐洲星洲西貢	4月22	法郵
印度	INDIA	歐洲新加坡	4月22	[illegible]理基
格蘭總統	PRES. GRANT	美國日本	4月22	總統
新地亞	SANTHIA	日本	4月23	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	4月23	鐵行
中國郵	CHINA MAIL	美國	4月23	昌來
大立寶	TALABOT	大沽口	4月23	多利順
耶加達丸	JAKARRUTA MARU	日本	4月24	客拉多
福州	FOOCHOW	神戶	4月24	太古
太原	TAI YUAN	門司	4月24	太古
富士丸	FUJI MARU	日本	4月24	太平
埃特賓	CLYDEBANK	非洲新加坡	4月24	銀行
邊古泉	BENCRUCHAN	歐洲新加坡	4月25	洛士利
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	4月25	天祥
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	4月25	渣甸
費城	CITY OF PHILADEPHIA	日本	4月25	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	日本	4月26	太古
科士得利	FALSTRIA	歐洲	4月26	寶隆
亞比吉	ABBEKERK	星洲歐洲	4月26	渣華
約臣總統	PRES. JOHNSON	日本美國	4月26	總統
沙賓士泰	SCHWENBENSTEIN	星洲歐洲	4月26	捷成
惠山丸	ESAN MARU	日本	4月26	天祥
愛廷馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	4月26	捷成
樂生	LOK SANG	印度曼谷星洲	4月26	渣甸
萬力	VAN NECK	青島	4月26	渣華
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	美國馬尼拉	4月27	銀行
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	馬尼拉美國	4月28	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	[illegible]4月28	昌來
萬加娜	MANGALORE	太平洋港	4月28	太古
兆星	LAO	星洲科倫坡印度	4月28	昌來
保士	PRODUCE	曼谷	4月28	寶隆
日本	JAPAN	日本	4月28	太平
艾多拿	ITAURA	孟買喀拉蚩	4月28	鐵行
泰星	THAI	日本	4月28	昌來
中央丸	CHUOH MARU	日本	4月28	東方
沃馬利亞	UMARIA	日本	4月29	鐵行
伊特利亞	ITRIA	日本	4月29	鐵行
飛行貿易	FLYING TRADER	星洲歐洲美國	4月29	和捷
灣鋒	PIONEER BAY	美國	4月29	美輪
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	4月29	捷成
愛邊娜	ELPENOR	歐洲新加坡	4月29	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月30	銀行
歌賦	CORFU	歐洲新加坡	4月30	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR	日本美國	4月30	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	4月30	總統
他朗加	TARONGA	歐洲星洲	4月30	多利順
額尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	4月30	東方
美路士	MILOS	日本	4月30	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	5月2	美輪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢	5月2	捷成
比利威利	BELLEVILLE	美國宿務	5月3	多利順
芬摩爾	FERNMOOR	美國宿務	5月4	多利順

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
歐蘭	URLANA（上午十時）	喀喇蚩孟買	A 4	鐵行
合生	HOP SANG（上午八時）	日本基隆高雄	B 19	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	爪哇港新加坡	B	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR（下午六時）	舊金山	A 16	美輪
北河	PEI HO（下午或明日）	基隆釜山日本	A	法郵
奧華利	OVERIJSEL（上午六時）	中國	A 8	渣華
可達馬士基	HERTA MAERSK（上午六時）	日本	B 14	捷成
日昌丸	NISSHO MARU（上午六時）	日本	B 11	客拉多
當娜拉地	DONA NATI（上午八時）	美國馬尼拉	A 13	太古
關興	LYNG HEIM（下午一時）	中國	B 12	南洋
忌連加利	GLENGARRY（下午）	日本	A 2	渣甸

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
文洋丸	BUNYO MARU（下午）	星巴生檳仰加爾各答	B 18	美邦
亞夫	HERVAR（上午六時）	山打根	B 12	多利順
加錫	KARSIK（下午）	巨港日里	B 6	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK（中午）	印度尼西亞	A 14	渣華
安拿	ORNA（下午）	星洲印度	A 17	捷成
大郁丸	DAIIKU MARU（下午）	西貢星檳喀喇蚩	B 24	東方
鄱陽	PO YANG（上午十時）	曼谷	B 5	太古
利斯馬士基	LEISE MAERSK（下午四時）	西貢	A 11	捷成
安娜馬士基	ANNA MAERSK（下午十時）	西貢	A 2	捷成
士打巴里	STRAAT BALI（下午）	新加坡南非南美	A 5	渣華
東后	EASTERN QUEEN（上午）	日本	A 7	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU（下午）	釜山日本	B 11	美邦
高棉	CAMBODGE（下午六時）	橫濱神戶	九龍倉橋	法郵
忌連路根	GLENLOGAN（下午）	釜山	太古橋	渣甸
華興	ANGELINA（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
鐵力富	TRIGLAV（上午十時）	星洲歐洲	B 23	華林

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
美路士	MILOS	澳洲	九龍倉橋	天祥
密蘇拿丸	MATSUURA MARU	日本	A 5	太平
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	日本	A 11	銀行
澳華吉	OUWERKERK	歐洲星洲	九龍倉橋	渣華
和利	OULIDIA	曼谷	油蔴地	和捷
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	A	昌來

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
忌連加利	GLENGARRY	星洲科倫坡亞丁蘇德港歐洲	A 2	渣甸
海威	HYDRA	曼谷	B	多利順
多利多	TOREADOR	馬尼拉	A 11	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	宿務馬尼拉	A 16	美輪
大寶安	TAI POO AN	汕頭	油蔴地	順昌
芝渣連加	TJIJALENGKA	日本	A 8	渣華
歐蘭	URLANA	日本	A 4	鐵行
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	日本美國	九龍倉橋	和捷
奧華利	OVERIJSEL	星洲歐洲	A 8	渣華
英杭	ENG HANG	高雄	油蔴地	遠東
北海	PAK HOI	天津青島上海	B 5	太古
北河	PEI HO	馬尼拉西貢北非歐洲	A	法郵
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡	B 11	客拉多
可達馬士基	HERTA MAERSK	印度尼西亞	B 14	捷成
當娜拉地	DONA NATI	釜山	A 13	太古

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午6時04分	上午6時47分
6時40分	7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州
上午10時20分	下午1時52分
下午12時30分	下午4時3分
下午3時10分	下午7時55分
下午4時13分	下午8時58分

羅湖開	到九龍
上午6時50分	上午7時45分
▲7時33分	8時30分

▲逢星期日及公衆假期停開

羅湖開	到九龍
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

廣州開	到深圳
上午5時52分	上午9時20分
上午7時35分	上午11時22分
上午8時40分	下午1時57分
上午9時50分	下午3時1分

惠刊廣告 請撥電話：三七二二三

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

荷貨，請第443、444次車（22094、18107號車）均已抵達九龍，今日起各收貨人於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便送貨爲荷。

香港永達行股份有限公司 啟
大道中四號四樓、電話二六四七八

大寶石 往金邊、西貢 S.S. TAIPOOSEK
四月十二、十三日落貨 四月十三日下午開行
貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

華興 往西貢、金邊 M.V. ANGELINA
四月十日落貨 四月十日下午開行

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	泊澳碼頭	電話
大來	下午二時半	半夜二時	錦記碼頭及球義大廈樓下	二六七一九 三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：大來輪逢星期六及公衆假期港開下午二時半；德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
注意：請攜帶香港身份證購買來回票

準四月十一日落貨 即晚開行
直往小呂宋、西貢、北非及歐洲各埠
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一
法國郵船公司啓

萬噸 新型快船「北河」S/S "PEI-HO"（時速十七海哩）

截郵時間

今日空郵（星期二）

地區	時間
北京、上海、昆明、漢口、泰國	上午十時
印度支那、法國	上午十一時
艇島、夏威夷、菲律賓、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭	下午二時
菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、加拿大、老撾、北婆羅洲	下午六時

平郵

地區	時間
印度支那、巴基斯坦	上午九時
中華人民共和國	上午十時卅分
葡屬東非、南非	上午十一時
西非	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

地區	時間
日本、美國	上午八時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午九時
台灣、沖繩島	上午十時
菲律賓	下午二時
台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、非洲、歐洲	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午十時卅分
北婆羅洲、馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、英國、歐洲	上午十一時
澳門	下午一時、六時
日本、泰國	下午一時